

1 Z	7.41	20.29
2 Z	9.16	21.49
3 M	10.17	22.38
4 D	10.58	23.15
5 W	11.29	23.46
6 D	11.59	—
7 V	0.11	12.25
8 Z	0.39	12.51
9 Z	1.06	13.23
10 M	1.34	13.43
11 D	2.05	14.13
12 W	2.36	14.59
13 D	3.11	15.23
14 V	3.51	16.21
15 Z	5.06	17.28
16 Z	6.14	18.54
17 M	8.01	20.36
18 D	9.13	21.43
19 W	10.10	22.32
20 D	10.54	23.14
21 V	11.30	23.50
22 Z	—	12.08
23 Z	0.25	12.47
24 M	1.09	13.29
25 D	1.52	14.10
26 W	2.52	14.57
27 D	3.29	15.50
28 V	4.29	16.55
29 Z	5.44	18.21
30 Z	7.24	19.58
31 M	8.41	21.14

Berekend volgens het officiële uur van Greenwich.

Redactie en Beheer : Nieuwpoortsteenweg, 44.
Oostende — P.C.R. S. BOLLINNE 4189.87

Wetenschap - Nijverheid - Handel

ABONNEMENTEN, 1 jaar : Binnenland 100 fr.
TEL. : 725.23 Nederland 10 gulden.

De ex-Duitse trawlers worden uit de vaart getrokken

Zij zullen openbaar verkocht worden - Een verstandig besluit van Minister SEGHERS

Het is onze lezers bekend hoe sedert meer dan twee jaar de kwestie der Duitse treilers de gemoederen bezig houdt en nadat eerst de drie grote rederijen het onder mekaar aan de stok hebben gehad omdat de enen weigerden ze in huur te nemen en een andere ze wel in huur nam, achteraf vastgesteld werd dat, bij gebrek aan uitvoer de IJslanse vis door die schepen op de markt aangevoerd, overtollig was en veel nadeel berokkende aan de markt.

Het huurcontract, met de Staat aangegaan, gaf aanleiding tot geschil waaruit bleek dat niet alleen de huur geheel of gedeeltelijk niet betaald werd, maar dat de reparatiekosten in bepaalde gevallen ten laste vallen van de Staat.

Anderzijds behelst artikel 15 van het kontrakt tussen de betrokkenen en de Staat het volgende :

Aan dit contract zal, bij beslissing van de Minister, die de Regie van het Zeezeven onder zijn bevoegdheid heeft, een einde kunnen gesteld worden, zo de belangen van de verdediging van het land, de economische belangen of, algemeen genomen, het nationaal belang dit vereisen.

Door het Verbond der Belgische Zeevisserij werd in de laatste weken noodgedwongen nogmaals bij de Minister aangedrongen opdat hij van die clause zou gebruik maken en breedvoerig de reden uiteengezet, waarom zulks, in afwachting van de gezondmaking van het bedrijf, een eerste noodzakelijkheid was.

OP HET KABINET VAN DE MINISTER

Nadat vóór 14 dagen een afvaardiging van de reders door de Minister persoonlijk ontvangen was, werd vorige week Donderdag bericht, dat van alle voorgestelde maatregelen, niets zou in huis komen en integendeel voor de eerste 15 dagen van Oktober de interministeriële economische commissie, het invoerkwantum op 275.000 kgr. had vastgesteld, dus meer dan in September was ingevoerd.

DE MAAT LOOPT OVER

Dergelijk onaannemelijk wanbegrip omtrent de toestand in de visserij kan niet blijven duren.

Vrijdag had een afvaardiging van het Verbond bestaande uit de hh. Vander Rol, G. Rabaey en Vandenbergh, een nieuw onderhoud op het Kabinet van de Minister van Verkeerswezen.

Kwaliteit werpt dividenden af

- Te huidige dagen zijn de verbruikers niet meer tevreden met tweede soort. Zij willen het beste. Geeft hun dus KWALITEIT met uw visproducten en zij zullen terugkomen en nog meer bestellen.

- Elke stap in de nijverheid, van de visser tot de tafel van de verbruiker moet geleid worden door de bekommernis om de KWALITEIT. Zorgvulde behandeling, bewaring, verzending, bewerking... betekenen winst in de toekomst.

- Houdt uw faam in stand door de zorg voor KWALITEIT in elke fase van de visverhandelingen. Gij zult in ruil hiervoor tevreden verbruikers en zekere winsten bekomen.

Op deze wijze wordt in een buitenlands vakblad voor kwaliteitsvis gepropageerd DOOR HET MINISTERIE, WAARONDER DE VISSERIJ RESORTEERT.

Zij werden andermaal ontvangen door de heer Cuypers, cabinets-hoofd, bijgestaan door de heer Stradiot, cabinetsattaché.

Na besprekingen welke een ganse dag in beslag namen, werd een eerste resultaat bereikt : De vijf ex Duitse treilers worden uit de vaart getrokken en zullen later openbaar verkocht worden.

Omtrent de andere voorgestelde maatregelen werd bekomen dat het totaal invoerkwantum van vis voor Oktober zou bepaald worden op 275.000 kgr. in plaats van voor 15 dagen.

De invoer van garnaal werd voorlopig op 5000 kgr. voor de ganse maand toegelaten, wat praktisch als zeer weinig mag aangezien, zo de invoer van gepelde garnaal kan vermeden worden.

Omtrent de andere overwogen maatregelen kunnen we niets vermelden.

Het is ons alleen bekend dat men dank zij het optreden van de Minister en zijn cabinet, op het goede spoor is om de visserij eindelijk naar gezonder wegen te leiden.

Aan de moedige vertegenwoordigers van de reders, kunnen we slechts zeggen : welke moeilijkheden er ook te overwinnen zijn, versaat niet en blijft koud voor de kritiek van waar ze ook komen mag.

Als het bedrijf kan gered worden, dan zult gij er de bewerkers van de redding zijn.

Ondertussen past het hier de moedige en praktisch gezonde opvattingen te onderlijnen van een jonge minister en zijn cabinet.

Dat er achter de schermen zal gewerkt worden om het tij te doen keren en stokken in de wielen te steken, weten we.

Een zaak staat echter bij ons vast : eerst moet de visserij gered worden. De vishandel zal zichzelf wel redden.

De Belgische uitvoer

We lezen regelmatig in binnenlandse en buitenlandse tijdschriften, sterk gedocumenteerde artikelen over de Belgische visserijproblemen.

Waar de invoer tot nu toe behandeld werd als zou deze geen invloed hebben op de prijzen aan de bron, hebben we deze bewering weerlegd en, naar onze bescheiden mening, vol doende bewezen dat de invoer wel invloed heeft op de productieprijzen.

Tot nu toe ontvingen we hierover geen reactie van gelijk welke zijde.

Onze bedoeling is het nu wel niet tot een aanval over te gaan tegen de steller van deze artikelen, maar ons dunkt dat 't de schijn geeft als zou de huidige crisis niet te wijten zijn aan invoer, noch aan uitvoergebrek, maar enkel en alleen aan de innerlijke factoren van het productieapparaat zelf.

Zonder evenwel de tekortkomingen in het productieapparaat over het hoofd te zien moeten we thans, tot onze grote spijt opnieuw te keer gaan tegen het artikel waarin a + b be wezen wordt aan de hand van talrijke statistieken dat het met de uitvoer van vis en visserijproducten zoveel beter gegaan is in 1949.

Als wij de getallen nagaan gepubliceerd in «De Visserijwereld» over het eerste halfjaar 1949 en de commentaar : lichte verbetering maar perspectieven blijven onzeker, dan zijn we verward dat, niettegenstaande de lichte verbetering, het er nog altijd slechter en slechter aan toegaat in de visserij.

De conclusie : Gezondmaking van het bedrijf kan niet meer in de eerste plaats gezocht worden bij de uitvoer is onjuist.

Waar het op geëxporteerde hoeveelheden aankomt, kunnen we de schrijver geen ongelijk geven, maar voortgaande op zuivere getallen uitgedrukt in kilogram, kunnen wij verzekeren dat de vooruitzichten op export zeer goed zijn zo de visserij bereid is aan prijzen te werken die de prijs van Pescator benaderen.

De schuld van de uitvoermogelijkheden ligt grotendeels bij de hoge prijzen die we in België moeten stellen, zo zijn we er zeker van dat de voorziene contingenten voor Oostenrijk volledig zouden uitgeput geweest zijn, moesten we aan uiterst lage prijzen gewerkt hebben, we zouden met goed gevolg de Deense en Nederlandse concurrentie bestreden hebben in ALLE LANDEN VAN EUROPA, moesten we voortgegaan zijn onze visserijproducten aan afbraakprijzen te leveren die verre onder de levens-

voorwaarden van een gezonde rederij liggen.

En indien het uitvoercontingent gedurende het eerste halfjaar 1949 met bijna 100 t.h. gestegen is tegenover 1948, dan ligt dit uitsluitend aan de afbraakprijzen die ingesteld geweest zijn door onze handelars. Moest de visserij niet tussengekomen zijn, dan hadden we nog veel grotere cijfers bekomen, maar het kon niet blijven duren dat de visserij doodbloede ten koste van een handelsaccordeo en voortdurend opofferingen moest doen om haar eigen markt op te houden, terwijl de vishandel niet nagelaten heeft, op de exportmarkt winsten te maken, mogelijk door de uiterst lage prijzen der productie.

Het gebrek aan uitvoer ligt aan de hoge dieven welke ons land bezit, het uitvoergebrek zal nog verscherpen door de jongste devaluatie, mogelijkheden tot uitvoer zijn niet altijd winstmarges voor onze visserij die niet langer meer wenst dood te bloeden om te kunnen exporteren.

Gebrek aan lonende uitvoermogelijkheden zijn mede oorzaak van de crisis in het visserijbedrijf. We kunnen gemakkelijk voorspellen dat, zo er geen verbetering komt in de huidige toestand, het uitvoerpeil voor de tweede helft van 1949 nog nooit zo laag zal geweest zijn.

Het is een feit dat de crisis eveneens te wijten is aan innerlijke toestanden in het bedrijf zelf, maar ze wordt verergerd en door de invoermogelijkheden en door het gebrek aan LONENDE uitvoer.

Benoemingen

BEHEERAADE DER GEMEENSCHAPPELIJKE KAS VOOR DE ZEEVISSERIJ

Bij ministerieel besluit van 7 September 1949 is de heer Carlier, Edmond, hoofdwaterschout der kust, in hoedanigheid van vertegenwoordiger van de Minister van Verkeerswezen, benoemd als lid van de beheerraad der Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij.

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

Bij besluit van de Regent van 12 September 1949 wordt de heer Poppe M.L.J., op proef, in hoedanigheid van bestuurssecretaris, bij de algemene diensten toegelaten, met ranginoming op 1 Februari 1949.

Dat is propagandawerk

Waar een eenvoudig mens een schitterend voorbeeld geeft

Tot vervelens toe werd gezegd en herhaald dat de propaganda voor verhoogd visverbruik in ons land nog niet eens de kinderschoentjes ontgroeid is. Steeds blijft het bij geschrijf en geklaag over de carentie van de openbare besturen en altijd wordt er gezeurd over de houding van de geïnteresseerde middens, waar men tegenover de visverbruik-propaganda zo onverschillig blijkt te zijn als een koe voor een boek.

Met des te meer genoegen maken we melding van het initiatief van een persoon uit St Amandsberg bij Gent, die zich reeds sedert ettelijke tijd aan zeer verdienstelijk propagandawerk heeft gewijd. Het mag, het moet zelfs onderlijnd worden dat zijn werk volledig belangloos geschiedt, wat hem in onze ogen, des te meer recht geeft op aller eerbied.

Op Woensdag, 28 September, is hij van wal gestoken met een eerste les over haring en de verschillende bereidingswijzen. Ze ging door in de meijesschool en het was de firma

Parlevliet, die hem het nodige materiaal ter hand stelde. Op 5 Oktober geeft hij een voordracht in de Gemeentelijke Meijesschool over het onderwerp : «Vis in de voeding».

Op 9 November geeft hij een tweede voordracht over de haring. Ge-rookte en gestoomde haring, gratis ter beschikking gesteld door de firma Parlevliet, zal kosteloos kunnen gebruikt worden. Het gemeentebestuur van St Amandsberg zorgt voor de nodige ruchtbaarheid.

Verder is hij voornemens eens per maand les en eens per maand voordracht te geven, deze laatste telkens met gratis proeven van vis.

Van verschillende zijden wordt dhr Terryn gevraagd om er aan hetzelfde prospectiewerk te doen, vragen aan dewelke hij in de mate van het mogelijke zal voldoen. Men vergeet immers niet dat hiermede veel tijd en inspanning gepaard gaat, dat alles op eigen initiatief gebeurt en dat hij alleen op zichzelf kan rekenen.

(zie vervolg blz. 4)

Onze garnaalvisserij dient te worden

BESCHERMD

Prijzen moeten lonend blijven

In ons vorig nummer hebben we het verslag kunnen lezen van het beperkt comité inzake garnaalimport.

De hierna weergegeven tabel van aanvoer voor September zal de verdedigers van onze garnaalvisserij opnieuw in het gelijk stellen. Niet alleen is de aanvoer meer dan verdubbeld, maar is de gemiddelde prijs tijdens de laatste tien dagen van de maand September zo gedaald, dat deze als volstrekt onrendeerbaar dient bestempeld.

Rekening houdend met de sociale toestand en de zware kosten aan het bedrijf verbonden, werd vroeger opgemerkt, dat een garnaalvisserijvaart doorheen gerekend gedurende 200 visdagen twee duizend vijf honderd frank per dag moet opbrengen om de exploitatie mogelijk te maken.

Zoals het in de laatste weken gaat, kan daarvan geen sprake zijn.

Inderaad aannemende dat elk vaartuig gemiddeld 106 kgr. garnaal ving, wat in elk geval zo niet is geweest voor Oostende Nieuwpoort, dan dient de prijs gemiddeld 20 fr. per kgr. te bedragen om het bedrijf op rendeerbaar peil te houden.

Deze was slechts 15,37 fr. voor de ganse maand en bleep zelfs beneden de tien frank tijdens de laatste tien dagen.

Het is niet nadat men getracht heeft het garnaalvisserijbedrijf rendeerbaar te maken en men deze zomer daarin gelukt is, dat thans de vrucht van die arbeid dient teloor te gaan.

AANVOER, GARNAAL AAN DE BELGISCHE KUST

1) SEPTEMBER 1948 :

Havens	vangst	Gewicht	Waarde	Gem. prijs	Gem. gew. per vangst
Zeebrugge	1.332	103.685	3.399.730	32,78	77
Oostende	579	23.957	785.822	32,80	41
Nieuwpoort	121	3.505	113.684	32,43	29
Blankenberge	43	1.665	55.182	33,14	38
TOTAAL	2.075	132.812	4.354.418	33,53	64

2) SEPTEMBER 1949 :

Zeebrugge	1.223	158.584	2.553.241	16,10	129
Blankenberge	38	2.000	43.930	21,96	52
Oostende	1.132	106.083	1.506.440	14,20	84
Nieuwpoort	206	10.971	164.774	15,00	53
TOTAAL :	2.599	277.638	4.268.385	15,37	106

Kroniek van het Verbond der Belgische Zeevisserij

ZOUT EN ZUUR

Is er belangstelling voor de zeevisserij in ons land

De laatste dagen heeft de binnenlandse pers een paar mededelingen overgenomen uitgaande van visserij-groeperingen, onder andere van het Verbond der Belgische Zeevisserij en van de Nationale Federatie.

Benevens deze mededelingen worden er regelmatig berichten doorgegeven over de visserij welke met belangstelling in het binnenland gevolgd worden. Grote dagbladen sturen speciale reporters naar onze kust om persoonlijk de toestand na te gaan.

Het gerucht van een visserijcrisis, welke vorig jaar over het land verspreid werd door onze lock-out, is nog niet uit de lucht en de mensen in het binnenland verstaan er zich niet aan dat deze crisis, ondanks de vele beloften nog niet werd opgelost. Licht het niet een beetje aan ons dat er niet meer over de visserij geschreven en verteld wordt in het land, dat de belangstelling en de weetgierigheid van onze medeburgers niet meer voldaan wordt?

Men moet maar naar het binnenland reizen om de vraag te horen: en hoe zit het nu met de visserij?

Het is het ogenblik om meer propaganda te voeren, doch, behoudens het privaats initiatief, komt er weinig van terecht.

De propagandacommissie verklaart over te weinig geldmiddelen te kunnen beschikken om dit vraagstuk ernstig aan te pakken. Maar licht het niet een beetje aan deze commissie zelf dat er geen geld in kas komt? We menen dat een vereniging welke een volledig programma aan de bevoegde middelen kan voorleggen, wel de belangstelling en de bijdrage van deze middelen kan verkrijgen.

Een Vlaams dagblad schreef deze week: «Als de Belgen twee kgr. vis meer per jaar eten, wordt de visserijcrisis opgelost».

Dit zal nog wel de gehele ziekte van het bedrijf niet wegnemen, maar het ware in elk geval een verbetering welke onmiddellijk zou waar te nemen zijn aan onze kust. Maar om het zover te laten komen, moeten we de mensen gelegenheid geven twee kgr. vis per jaar meer te eten, dit wil zeggen, we moeten zorgen dat de vis in het binnenland verdeeld wordt, aan een normale prijs dat alle streken van het land vis kunnen kopen, zoveel ze willen, dat onze mensen die kunnen klaar maken op de manier dat ze viseters

Wordt onze garnaalvisserij geholpen

Het V.B.Z. heeft vorige week de toestand van onze garnaalvisserij ook aangeklaagd en waar sommige aangelegenheden Minister Van Glabbeke's departement betroffen, deze aan de bevoegde minister gestuurd.

Thans ontving het V.B.Z. van de minister, die een Oostendenaar is, een antwoord welke luidt:

Waarde Heer Voorzitter, Ik ontving een afschrift van Uw brief aan Collega, de Heer Minister van Verkeerswezen, met als bijlage Uw omstandig toegelicht verslag over de huidige uitbatingvoorwaarden van de garnaalvangst.

Met alle belangstelling heb ik deze documentatie ingezien en ten volle kan ik Uw bezorgdheid begrijpen voor de leefbaarheid van deze zo belangrijke tak van onze kustindustrie. Ik heb de persoonlijke en dringende aandacht van mijn bevoegde Collega ingeroepen opdat de door Uw Verbond voorgestelde aanpassingsmaatregelen zouden kunnen getroffen worden.

Voor wat aangaat het aanwenden van boorzuur met het oog op betere bewaring van garnaal bevestig ik mijn vroeger schrijven, waarin U werd meegedeeld dat deze kwestie aan de betrokken diensten van mijn Departement werd overgemaakt voor onmiddellijk onderzoek en advies.

Ik wil hopen dat deze zaak weldra de rechtmatige oplossing zal verkrijgen, die Gij er voor verwacht. Gelieve te aanvaarden, Waarde Heer Voorzitter, de betuiging van mijn wel verkleeft gevoelens.

A. VAN GLABBEKE
Wij kunnen slechts hopen dat de heer Van Glabbeke, nu hij iets voor de kleine visser kan doen, het niet daarbij zal laten en dat hij ons binnenkort aan een ministerieel besluit zullen mogen verwachten, waardoor de Belgische garnaal beter voor bewaring vatbaar blijft.

blijven; en als viseter verstaan we «fijnproever» en «lekkerbek», want wie vis eet gedurende de vasten of op Vrijdagen, eet zowel eieren als vis.

We staan met een overproductie aan onze kust, we blijven om zo te zeggen zitten met onze aanvoer. De mensen in het binnenland stellen belang in de visserijvraagstukken, de Belgen zijn gekend als goede eters en zullen bijgevolg een lekker brokje vis niet versmaden, maar ze moeten ze kunnen kopen, 't is te zeggen er moet ten eerste vis te krijgen zijn in hun streek, en ze moeten die ten tweede kunnen kopen aan menselijke prijzen.

En ondertussen maakt Nederland in ons land een geduchte propaganda voor de Hollandse visserijproducten en is het te verwachten dat de mensen van ons land met de «Bene-lux» de voorkeur zullen geven aan Hollandse vis, hoewel het dezelfde is als die welke wij aanvoeren, maar het is een kwestie van presenteren. De Hollanders hebben er een handje van weg iets te presenteren, wij hebben hiervoor geen geld...? neen, geen initiatief genoeg!

Is het dan niet te begrijpen dat het slecht blijft gaan?

ROUWBEKLAGE

We vernemen het overlijden van

MEVROUW

Leon DESCAMPS

moeder van de juridische raadgever en directeur van het Beheer van het Zeewezen.

Het V.B.Z. biedt aan de heer Descamps en zijn familie zijn innig rouwbeklag aan.

WINSLOW Olie- en Mazoutfilters

Het Verbond en de Invoer

Een krachtige actie werd voor een paar weken door het Verbond der Belgische Zeevisserij ingezet met als doel: 1. het onmiddellijk en tijdelijk uit de vaart trekken van alle ex-Duitse trawlers, 2. het onmiddellijk en tijdelijk stopzetten van alle invoer en het niet uitreiken van invoer vergunningen voor de maand October, in afwachting dat het regiem van de invoer kon aangepast worden aan de toestanden in het zeevisserij-bedrijf.

Aan deze actie, welke bij de leden gevoerd werd door het ondertekenen van petitie lijsten, nam de grootste meerderheid der reders zonder onderscheid, eendrachtig deel.

Intussen deed het Verbond onafgebroken voetstappen bij de bevoegde ministeries? Brussel was opnieuw, als tijdens de lock-out, het hoofdkwartier van het Verbond der Belgische Zeevisserij geworden.

En we vonden er gehoor, weliswaar werd nog niet onmiddellijk op al onze wensen ingegaan en dienen verscheidene punten herhaaldelijk bestudeerd en besproken te worden, maar een eerste succes werd toch behaald:

HET INVOERCONTINGENT VOOR DE MAAND OCTOBER WERD VAN 700 TON OP 275 TON TERUGGE-BRACHT.

We mogen dit eerste succes niet al te hoog aanslaan en moeten het beschouwen onder zijn ware gedaante voor onze visserij.

Dat het invoerkwantum voor October van 700 ton op 275 ton teruggebracht werd geeft op het eerste zicht geen al te bemoedigende uitslag. Immers, voor September waren voor 700 ton vergunningen uitgedeeld en werd er minder dan 275 ton vis ingevoerd.

Vergeten we echter niet dat de invoervergunningen verdeeld worden onder alle visuitvoerders die een vergunning aanvragen en dat er invoerders zijn die hun vergunning niet vol-

de oproep tot samenhorigheid, gepubliceerd in ons vorig nummer, heeft in brede kring weerklank gevonden.

De brieven, die hieromtrent op onze redactie toekwamen, zijn het roerend eens, dat de eendracht, de eerste vereiste is om een gezonde en vruchtbare atmosfeer te scheppen. De oproep om alle krachten samen te bundelen in de strijd voor het bestaan van de zeevisserij, werd tot vervelens toe gedaan. Erge mislukkingen en ontgoochelingen zijn niet uitgebleven.

«Het is te betreuren», schrijft een lezer, «dat het slecht voorbeeld van hoger komt. Wij hebben slechts drie grote rederijen en naar hun daden en verwijzenlijkingen beschouwd, komen ze overeen, als kat en hond.»

Van het gedurende de oorlog besproken plan van herbouw van de visserijvloot kwam niets terecht. Ieder rederij volgde haar eigen bouwpolitiek, waarmede zij dacht best te zullen varen. Men ging onbezonnen te werk, wat nu de oorzaak is van veel kwaad. Staande tegenover verdeeldheid, liet de Regering begaan, trouw blijvend aan het systeem van «laissez faire» dat sinds 1870 toegepast werd. Alhoewel de bevoegde diensten, die schijn wilden redden, door de bouw van vissersvaartuigen, afhankelijk te maken van bouwtoelagen of vergunningen, wist bijna iedereen, en in het bijzonder de grote rederijen, dat dit alles van geen waarde was, vermits in dit verband, geen enkel wettelijk voorschrift bestaat. Onbezonnen ging men te werk, ook ten aanzien van de vijf Duitse trawlers, die bovenmatig werden gevoegd bij de vloot. Velen beschuldigen de Staat, dat hij in dit opzicht onverantwoordelijk opgetreden is, met deze «olifanten» ter beschikking van de grote rederijen te stellen. Het is echter niet min waar, dat de verbintenissen vrijwillig aangegaan werden door ondernemingen, die beter dan de Staat moesten kunnen oordelen over de toekomstmogelijkheden van het Belgisch zeevisbedrijf, vermits zij met beide benen en sinds heuglijke tijden in het midden stonden.

ledig benutten. Maar het gevaar blijft bestaan dat er 275 ton vis gedurende de maand October worden ingevoerd en wat dit invoercontingent, hoe gering ook tegenover de vroegere invoer, voor catastrofale gevolgen op de markt kan teweeg brengen, hebben we tijdens de maand September ondervonden.

Zolang de invoer, die trouwens overbodig is, daar onze vloot in staat is meer dan voldoende vis op de markt te brengen om onze bevolking te bevoorraden, niet volledig uitgeschakeld wordt, of minstens onder zulke voorwaarden gebeurt, dat ze slechts een minimum van nadeel kan berokkenen aan onze nijverheid, zal het Verbond der Belgische Zeevisserij niet rusten.

We mogen ons niet blind staren op het eerste succes: de vermindering van het invoercontingent, maar we moeten toegeven dat dit reeds een eerste succes is geweest, namelijk: een beter begrip van overheidswege van onze noden en miseries. Het is een spoorslag tot verder werken en hameren om dit vraagstuk volledig op te lossen in het voordeel van deze nijverheid.

Vers of gepekeld naar ieders keus «Eet meer ZEEVIS» is de leus Levende vers, gekuist, gevlakt Gekookt, gestoomd of gebraden 't Is eender wat het moge zijn VERSE ZEEVIS dat is fijn

Bericht aan de hh. Vishandelaars

Bij beslissing van het interministerieel comité voor economische coördinatie, werd het invoercontingent vis en visserijproducten voor de maand October teruggebracht van 700 ton op 275 ton.

De oproep tot eendracht

De schrijver van de brief, die wij voorlopig alleen aan het woord wensen te laten, brengt de verklaringen in herinnering, afgelegd tijdens de inhuldiging van O.157 «Winston Churchill», de eerste van een reeks herbouwde «mine-sweeper» voor rekening van de Oostendse Rederij.

Niettegenstaande de vertegenwoordigers der grote rederijen aan dezelfde feesttafel aanzaten, werd van de gunstige gelegenheid gebruik gemaakt, uiteenlopend de zienswijze en opvatting bekend te maken, nopens de herbouw van de visserijvloot. De redetwisting was feitelijk uitgelokt door «Het Nieuw Viisscherijblad», die van het begin af had gewaarschuwd, tegen 'n onbezonnen bouwpolitiek en ten aanzien van de stelselmatige uitbreiding der vloot, opnieuw de vraag stelde: Waar men heen ging.

Veel kwaad was toen al gesticht en het is zeer interessant nog even na te gaan, hoe de drie grote rederijen hun verschillende werkwijzen trachtten te rechtvaardigen. De Motorvisserij, die in het bijzonder geviserd werd, als dragende de schuld en de aanleiding zijnde van de bovenmatige uitbreiding van de visserij vloot, vond alles slechts normaal en volstrekt in de lijn der mogelijkheden van het Belgisch bedrijf. Sophistische stellingen als: het buitenland zal geneigd zijn het overtollige uit de markt te nemen; wij hebben evenveel rechten als de landbouw, men moet steeds meer vaartuigen ter beschikking stellen van ons visserijpersoneel, omdat het bekwaam is te besturen, enz. werden verdedigd door de afgevaardigde-beheerder, die ten minste uiterlijk blijf gaf geen inzicht te hebben in de stand der zaken, zoals zij zich normaal ontwikkelden.

Ook de verklaring van de afgevaardigde-beheerder der Oostendse Rederij baarde toen veel opzien.

Hij stelde de vraag, of er plots zoveel in ons land veranderd was, waar door de rederijen er maar op los mochten bouwen? Had het binnenlands visverbruik, dan zulke geweldige uitbreiding genomen? Was de invoer plots stopgezet? Beschikten wij al met eens over afzetgebieden in het buitenland, waardoor de overtollige productie gemakkelijk kon afgeleid worden?

De heer Vander Rol gaf zelf het negatief antwoord op de gestelde vragen.

Zijn rederij keurde de ontwikkeling van de visserijvloot niet goed en wou niet verantwoordelijk gesteld worden voor de rampzalige gevolgen welke onvermijdelijk moesten tot stand komen. Zo zij de weg tot hernieuwing of uitbreiding volgde, dan moest dit, beschouwd worden, als een verweermiddel, tegen een onderneming, die als de oorzaak van de buitensporigheden beschouwd werd.

Door de noodzakelijke toepassing van dit systeem gaat men van kwaad tot erger en helpt men de put delven, waarin allen ten slotte zullen begraven worden, des te meer, dat de hoge instanties lijdzaam bleven toezien, tend en uitgebreid onderwerp ter als machteloos om degenen, die de hulp te komen,

L.S.

Uitvoer naar Engeland

Het wegvallen van de uitvoermogelijkheden naar Engeland betekent een gevoelige slag voor onze rederijen en niet zonder reden.

De prijzen van de aanbrengrsten der middenslageschepen werden flink opgehouden dank zij de «control»-prijzen die bijna altijd bekomen werden.

Nu we praktisch en ook theoretisch zonder uitvoer naar Engeland staan, worden we maar al te best gewaar welk verlies het wegvallen dezer markt voor onze visnijverheid betekent.

De onderhandelingen voor het afsluiten van een nieuw handelsverdrag met het Verenigd Koninkrijk werden bemoeilijkt, deels door het treuzelen der Engelse regering, anderzijds door de devaluatie van het Engels Pond.

Spijts de stijging van de levensduur in Engeland (het brood kost er reeds 30 t.h. meer) en de devaluatie van onze frank die het contrast van de devaluatie van het sterlingenigszins afrondt, verwachten we ons aan een merklijke daling van de vis prijzen.

Komt er binnenkort wellicht een nieuw verdrag met Engeland, dan mogen we ons verwachten aan een gevoelige daling van de prijzen op onze markt. Het hangt van de nieuwe prijzen af of de middenslagvisserij lonend zal blijven ofwel eenzelfde crisisperiode zal doormaken als de andere categorieën.

Het is wel mogelijk dat in de eerstkomende dagen nieuwe mogelijkhe-

wedloop aangegaan, hadden tot bezinning te brengen of in te tomen.

De derde grote rederij nl. «Pêcherie» à Vapeur had nochtans een gezonde politiek gevolgd. Zij beschikte over een halve eeuw ondervinding, die na de bevrijding niet ten onpas kwam. Alhoewel, gegoten in de vorm van een naamloze vennootschap, is de P.V. voor de ingewijden, een familie onderneming. Vader Bauwens kent de visserij tot in haar kleinste bijzonderheden en ging met de grootste voorzichtigheid te werk. Nooit heeft hij nagelaten, alwie het horen wilde, te waarschuwen, dat men de slechte weg volgde, ver van een aandeel te hebben in de buitensporigheden, welke tot stand kwamen, noch ze goed te keuren. Het zeer voorzichtig optreden van de Pêcherie à Vapeur is echter geen beletsel geweest, dat deze onderneming zou medege-sleept worden in de draaikolk, die zij heeft willen vermijden.

Het is treurig, zo schrijft men, dat de heer John Bauwens op zijn eerbiedwaardige ouderdom, de zwaarste crisis moet beleven, die de visserij heeft doorgemaakt; crisis, die naar zijn mening grotendeels had kunnen vermeden worden.

Kon de tijt toch keren, dit ware voor de heer John Bauwens, in de avondschemering van zijn verdienstelijk leven, een onuitspreklijke zelfvoldoening na al wat hij voor het algemeen belang destijds hielp verwezenlijken.

Wij staan echter met beide benen op de grond, zegt onze brievenschrijver en mogen de zin voor de werkelijkheid niet missen. De Oostendse Rederij schijnt voorlopig, alhoewel gedeeltelijk de redding anders te betrachten. De O.157 «Winston Churchill» waarover wij het hoger hadden, is vertrokken met vier andere eenheden, ten voorlopige titel, naar Duitsland. Zonder de een of ander rederij in het oog te hebben, kunnen wij niet anders dan, geleid door het hoger belang, deze afvaart naar vreemde oorden toejuichen.

Van deze opruiming mag niet uitsluitend één onderneming profiteren.

Het ogenblik is gekomen; na de zoveelste oproep tot eendracht, die vermoedelijk zoals de anderen, zal klinken, als een stem in de woestijn, om tot de bescherming van de nijverheid zelf over te gaan. Hiermede mag niet meer worden getalmd en de bevoegde overheid mag geen aanleiding zien, in het gemis aan samenhorigheid en tucht, om alle belanghebbenden tot orde te roepen en de economisch nadelige elementen te verwijderen uit een bedrijf dat vroeger beschermd worden, en waaraan het tot in 1870 zijn opgang te danken had.

Aan dit schrijven, wensen wij voorlopig geen commentaar te voegen, des te meer dat slechts een groep ondernemingen onder de loupe genomen worden. Wellicht grijpen nog anderen naar de pen om ons bij de behandeling van zulk een veel omvattende en uitgebreid onderwerp ter als machteloos om degenen, die de hulp te komen,

L.S.

Rechtstreekse landing in Engeland

Het ministerie van Buitenlandse Handel deelde ons mede:

« Voor de maand October wordt een contingent van £ 8.000 toegestaan voor rechtstreekse landingen » uitsluitend in de havens NEWLYN en BRIXHAM. Dit contingent is een overschot van het vorige handelsverdrag en wordt toegestaan » in afwachting dat een nieuw contingent op het nieuwe handelsverdrag voorzien wordt.

» Voor commerciële zendingen is » nog geen beslissing getroffen. Zo » haast er nieuws is in deze aangelegenheid zal het Verbond hier » van op de hoogte gesteld worden »

Reders & Vishandelaars

HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

FROID INDUSTRIEL

Tel. 71.791 (9)

Onze invoer voor de eerste helft van 1949

De zienswijze van de secretaris der Nationale Federatie

Uit het tijdschrift van het Vlaams Economisch Verbond nemen wij het volgende over :

Heeft de Belgische invoer van verse bodemvis nog een schadelijke invloed op ons visserijbedrijf ? Wij hebben op deze vraag hier reeds meer dan eens ontkennend geantwoord. Het volume van onze invoer is zo gering dat voor al wie de zaken objectief wil zien de vreemde vis voortaan niet meer tot een der oorzaken kan worden gerekend van de nog steeds voortwoekerende crisis in het bedrijf. Bekijken we even deze cijfers :

BELGISCHE INVOER VAN BODEMVIS	
(gewicht in kilos)	
1ste halfjaar 1938	3.950.200
Zoetwatervis inbegrepen.	
1ste halfjaar 1947	5.457.000
Zoetwatervis inbegrepen.	
1ste halfjaar 1948	7.310.000
1ste halfjaar 1949	1.746.000

Onze huidige invoer bedraagt dus minder dan de helft van de invoer tijdens dezelfde periode 1938, het jaar waarin de invoercontingentering, sinds 1932 in voege gebracht, haar laagste stand bereikte. En dit terwijl onze export van verse bodemvis tegenover 1938 verdubbeld.

In «Het Nieuw Visscherijblad» van 12 Augustus 11 werd echter zeer terecht opgemerkt dat «globale cijfers van invoer, invoer en uitvoer weinig of niets zeggen, vermits onze huidige invoer alleen slaat op ronde vis en de invoer en uitvoer eveneens spreken van platvis». Het vakblad van Oostende meende hieruit te mogen

concluderen dat de huidige invoer dus in ieder geval nog nadeel blijft berokkenen aan de Belgische prijzen van ronde vis.

Het «N.V.» heeft gelijk weinig belang te hechten aan globale cijfers. Waar het in laatste instantie op aankomt is de prijs. De kwestie is dus : Heeft de huidige invoer van ronde vis een nadelige invloed op de Belgische prijs van ronde vis ? Laat ons dit eens even nader bekijken.

In de maand Juni 11. voerden we in uit Denemarken, 146.449 kilo kabeljauw, voor 2.413.355 frank, dus tegen een gemiddelde prijs van 14,67 frank per kilo. Onze invoer van kabeljauw uit Nederland bedroeg 9.813 kg. voor 193.069 frank, zijnde een gemiddelde prijs van 19,67 frank. Onze totale invoer van kabeljauw bedroeg dus 174.262 kilo, voor 2.606.404 frank, zijnde een gemiddelde van 14,95 fr. per kilo. Onze eigen aanvoer van witte kabeljauw bedroeg in die maand 208.238 kilo en de gemiddelde prijs bedroeg 8,63 frank.

Het is moeilijk aan te nemen dat een gemiddelde invoerprijs van 14,95 frank schadelijke invloed kan uitoefenen op een gemiddelde aanvoerprijs van slechts 8,63 frank.

Nemen we nu nog even het geval van de schelvis. Onze invoer van schelvis uit Denemarken in Juni 11. 50.484 kilo voor een globaal bedrag van 692.530 frank, wat ons dus een prijs gemiddelde geeft van 13,71 fr. Uit Nederland werd slechts 110 kilo schelvis ingevoerd, voor 1.320 fr., zijnde een gemiddelde van 12 fr. per kilo. Onze totale invoer van schelvis bedroeg dus in Juni 50.594 kilo, voor een globale waarde van 693.850 fr., met een gemiddelde prijs van 13,71 fr. Welnu, onze eigen aanvoer van schelvis, andere dan IJslandse schelvis bedroeg in die maand 40.748 kilo voor een globale besomming van 208.580 fr., zijnde een prijs gemiddelde van 5,12 fr. Ook hier moet de bedenking gemaakt : hoe kan een invoerprijs van 13,71 fr. een ongunstige invloed uitoefenen op een aanvoerprijs die zoveel lager is.

Het kan geen kwaad hierbij aan te stippen dat onze uitvoer van schelvis in de maand Juni naar Engeland 53.456 kilo bedroeg en dus nog lichtelijk hoger was dan de invoer.

Iedereen die iets of wat met visserijangelegenheden vertrouwd is weet dat sinds de tweede helft van verleden jaar onze invoer voor het grootste deel uit kabeljauw en schelvis bestaat. Wat de maand Juni 1949 betreft bedroeg de globale invoer van deze twee soorten ronde vis ongeveer 125.000 kilo terwijl onze gehele invoer van verse zeevis voor die maand slechts 262.000 kilo bedroeg. De demonstratie die we hier gaven moet dus wel voldoende zijn.

Indien we hier nogmaals en ditmaal meer in bijzonderheden op de invoer kwestie zijn ingegaan is het omdat we menen dat de huidige regeling van onze invoer van verse zeevis, die de Nationale Federatie van het Visserijbedrijf, de Vishandel en de Visnijverheid na maandenlange geduldige overreding bij de betrokken beroepsmiddelen en bij de betrokken administraties ingang heeft doen vinden, een goede regeling is en dat het noch in het belang der visserij, noch in dat van de groothandel is deze regeling door overdreven eisen van om het even welke zijde of door ondoordachte kritiek in gevaar te brengen.

xxx

Tussen Maandag 29 Augustus en Vrijdag 2 September 11. werd te 's Gravenhage de F.A.O.-conferentie voor de haringproducerende landen gehouden. Aan deze conferentie, welke georganiseerd werd door het Hoofdbureau van de F.A.C. te Washington, namen vertegenwoordigers deel van de U.S.A., Finland, Zweden, Denemarken, IJsland, Engeland, Noorwegen, Canada, Nederland, België en Frankrijk, alsmede afgevaardigden van de Economische Commissie voor Europa, van de Internationale Raad voor Zeeonderzoek, van de E.C.A. en van de Europese Organisatie voor Economische Samenwerking. De na-oorlogse expansie van de visserij in de hele wereld voor haring en verwante soorten leidde tot ernstige afzetmoeilijkheden. De conferentie kwam bijeen om de problemen welke hieruit ontstonden te onderzoeken. We komen in een volgende bijdrage op deze conferentie terug.

J. VAN THILLO

Op 1 October 27 jaar geleden....

Hoe de Rode Vloot tot stand kwam

DE VERWEZENLIJING VAN ANSEEL'S DROOM

De bespraakte volksleider, de onvermoeibare zaaiër van het gedachte der samenwerking en van het socialisme in Vlaanderen, betoogde vóór omtrent vijftig jaar in een meeting voor de vissers de noodzakelijkheid van een samenwerkende rederij.

De bijval was gering. Een vijftigtal toehoorders; al de socialistische Oostende en al de onbeslist, die de den hadden kunnen bijeenkomsten. De vissers waren afwezig. Door drukking en beloften had men ze verwijderd van de revolutionair, die dierf beweren hun lot te kunnen verbeteren. Of hadden de vissers ooit te klagen gehad over hun lot ?

De geesten waren gesloten; de tijden nog niet gekomen.

DE WEG NAAR DE STICHTING

Anders werd het onthaal na de wapenstilstand.

Na de staking van 1919, bleven twee kapiteins A. Blondé en L. Zonnekein zonder aanmonstering, gedurende één jaar. Ze hadden de verzuchtingen van hun werkmakkers durven verdedigen.

Het was in deze omstandigheden, dat men aan Anseele vroeg de mogelijkheid te overwegen een visserijvloot in te richten.

Een eerste vergadering tussen de makkers van Gent, Antwerpen en Oostende werd gehouden in Vooruit op 6 November van 1920. Men deba-

teerde lang over de vorm aan de maatschappij te geven : de samenwerking of de naamloze. De vergadering nam eindelijk deze laatste vorm aan. De belangrijke kapitalen die nodig waren, zouden onder co-operatieve vorm, slechts kunnen bekomen worden na lange pogingen en langdurige voetstappen. De soort der aan te kopen boten, werd wederzijds met niet minder overtuiging verdeeld. Met een ongemene klaarheid van geest, met een wonderbare visie in de toekomst, over een onderwerp, waarin hij op dit ogenblik gans oningewijd was, vatte Anseele, na twee uren discussie de beweegredenen voor en tegen en ontwikkelde zijn besluit dat in werkelijkheid gans het economisch en sociaal programma der maatschappij omschreef.

Een som van 150.000 fr. gestort bij gelijke aandelen door de groepen Antwerpen, Gent en Oostende, werd ter beschikking gesteld van een studiegcomité, bestaande uit Anseele, G. Declercq, A. Blondé en L. Verbrugge.

De treilers kosten op dat ogenblik zeer duur. Een Oostendse firma had kort voordien voor een eenheid 18.000 pond betaald, wat toentijds 720.000 fr. vertegenwoordigde.

Ze kosten op het ogenblik der indienststelling één miljoen fr.

Dergelijke prijs kon niet betaald worden.

TEGENKANTING EN TEGENZET

Er bestonden trouwens andere inzichten : volgens de bepalingen van het verdrag van Versailles had Duitsland aan België schepen van

verschillende tonnemaat moeten afstaan. Onder deze boten bevonden zich drie stoomtreilers, vervaardigd in 1916 en in 1918 : De Forseti, de Noga en de Admiraal von Pohl, aan de kaden van Oostende.

Een zorgvuldige schatting had ons op de hoogte gebracht, dat zo deze boten niet van eerste rang waren, zij toch beter waren, dan veel eenheden, die in Oostende vaarden. Vernomen werd, dat de regering aanbod had voor 150.000 fr. en dat zij deze geweigerd had, ze te gering schattend en dat ze deze schepen in openbare verkoop zou stellen.

Men besloot deze vaartuigen aan te kopen met de overtuiging, dat zelfs aan 325.000 fr. per eenheid, op dit ogenblik een voordelige koop zou gedaan worden.

Men verwachtte met ongeduld de verkoopdag zonder aan iemand de inzichten kenbaar te maken. Deze verkoop werd eindelijk vastgesteld op Woensdag 29 Juni 1921 te elf uur, in de Madeleine zaal te Brussel.

De vooravond van de verkoop was het studiegcomité te Brussel verenigd bij Anseele, om de gebeurtenissen af te wachten. Te 5 uur 's avonds liet men per telefoon weten dat de verkoop geen plaats zou hebben.

Waarom deze verandering op het laatste ogenblik ? Het schijnt, dat het Bestuur van het Zeewezen niet had durven weerstaan aan zekere voetstappen, aan zekere invloeden en dat men de socialist, kost wat kost moest beletten, een rederij te stichten, wat als een groot gevaar voor de visserijnijverheid moest aangezien worden.

Aangezien deze heren dergelijke middelen gebruiken om ons te belletten belang te stellen in hun nijverheid zullen wij bewijzen, zegde Anseele, de telefoon verlatende, dat wij het toch kunnen doen, niettegenstaande hun weerstand en zich tot een lid van het studiegcomité richtende, vervolgde Anseele : «Binnen twee maanden, moeten onze eenheden te Oostende zijn». Juist op 29 Augustus werd de koopakte van twee treilers getekend, uitgerust zijnde voor de visvangst, kostten zij 7.000 Engelse ponden aan 49 fr. of 343.000 fr. De boten, die de werf verlieten einde 1920, maakten uitmuntende indruk op de kenners. Sterk, nieuwerwets gekeken de Duitse treilers, die men twee maanden geleden niet had willen verkopen, ersatz boten.

De aankomst der boten was te Oostende een gebeurtenis, vooral bij de vissersbevolking.

Verschillende afgevaardigden van het land en uit de vreemde, kwamen de inhuldigungsfeesten door de Oostendse socialistische ingericht, bijwonen. 's Avonds fakkeltocht en 's anderdaags, een Zondag, doorkruiste een stoet van 3.000 personen, voorafgegaan van een harmonie, de stad. Anseele sprak een gloeiende redevoering uit van op de brug van de «Van Beveren», die getooid en gebloeid was.

Tochtje in zee : op het dek van de «Massart» verdrongen zich 300 mensen.

Artikelen verschenen in dagbladen ingegeven door de nijd van zogezegde bevoegdheden, die alleen de visserijnijverheid beweerden te beheren en de onderneming gewaagd noemden, wellicht omdat men zich niet bekreunde over hun ondervinding.

DE STICHTING

De maatschappij «De Oostendse Rederij» die de treilers zou uitbaten werd gesticht de 1 October 1921.

Zij heeft voor doel :

De uitbating, het bevrachten, de aankoop, de verkoop, het verhuren, het bouwen, het herstellen van alle vissersvaartuigen en andere schepen en boten, ondernemingen van personen- en koopwarenvvoer. Zij mag handels- nijverheids- en financiële-ondernemingen aangaan, die rechtstreeks op deze zaak betrekking hebben, zowel in de vreemde, als in België. Zij mag bij middel van bijdragen, van versmelting, van inschrijving, van deelneming, of op welke manier ook, zich bemoeien met andere ondernemingen of maatschappijen, die voor hoofd of bijdoel, een voorwerp hebben, dat de tegenwoordige maatschappij aangaat. Dit programma is dus zeer uitgebreid. De bijval der bijtredingen was zo groot, dat het kapitaal onmiddellijk op twee miljoen fr. werd gebracht. Oostende had voor 400.000 fr. ingeschreven. L.S.

Voor Moderne Treilers

1829 SCHEEPSBOUWWERVEN 1829

N.V. JOS. BOEL & ZONEN N.V.

TEMSCHE TELEGRAMADRES: BOELWERF BELGIE

TELEFOON: N° 10 (4 LIJNEN)

(7)

Een woord tot onze visverwerkers

Het belang van een mooie verpakking

Wij hebben enkele weken geleden een paar artikels gewijd aan de moderne verpakkingstechniek. En nogmaals wensen wij op deze aanleggenheid terug te komen omdat wij ervan overtuigd zijn dat de verpakking van een product hoe langer hoe meer een rol zal spelen, die werkelijk van overwegend belang zal blijken te zijn. Zoals voor zeer veel andere dingen mogen wij, ook op dat gebied, de blik richten naar Amerika. Daar, veel meer dan elders, wordt een bijzondere attentie aan dit vraagstuk verleend en worden de bevindingen van speciale waarnemers zorgvuldig bestudeerd en op de doelmatigste wijze in de praktijk te nutte gemaakt.

Voor de visconserveindustrie blijft er zich om in dit opzicht een groeiende verbetering te bewerkstelligen. Zo wordt in steeds stijgende mate cellofaanverpakking aangewend, bedrukt met vliekleurendruk en die werkelijk de blik van de kopers tot zich trekt en dus van een voorbijganger een koper maakt.

De visconservefabrieken hebben inderdaad de ondervinding opgedaan dat een uitmuntende verpakking het beste wapen is om de concurrentie van andere eetbare producten tegen te gaan. En dat niet alleen want later konden zij, met cijfers aan de hand, tot de verheugende vaststelling komen dat door hun inspanning om de voorstelling hunner waren te verfraaien de afzet in beduidende mate was toegenomen.

EEN BEETJE PSYCHOLOGIE

Een kleine psychologische studie moet ook onze conserven- en preservefabrikanten ertoe brengen aan de verpakking meer aandacht te schenken dan dit tot nog toe het geval is geweest. Vroeger hebben wij eens gelezen dat een huisvrouw, die haar inkopen gaat doen over het algemeen niet bij voorbaat beslist heeft welk fabrieksmerk zij zich zal aanschaffen. Een statistiek heeft uitgemakt dat ongeveer 40 th. van de vrouwen in dat geval verkeren. En wat doen deze vrouwen ? Zij kopen in

algemene regel deze producten, die het best in het oog vallen, de producten dus waarvan de verpakking het best verzorgd is. Want wellicht voeren zij, onbewust, deze simpele redenering : «Wat schoon is, moet ook goed zijn». In verband hiermede komt ons een geschiedenis te binnen, die ons voor enkele maanden door een scheikundige van een buitenlandse conservenfabriek werd verteld. De fabriek in kwestie ondervond moeite om een harer producten van de hand te doen tot de beheerraad op het idee kwam enkele honderdduizende franken aan nieuwe verpakking te besteden. Men koos hiervoor een cellofaanverpakking, op dewelke een nieuw fabrieksmerk in drie kleuren werd gedrukt. Het resultaat was onmiddellijk merkbaar want het «nieuw» product ging zo vlot van de hand dat de stock op korte tijd was uitgeput. Dergelijk voorval houdt niets wonderlijks in. Het is het logisch gevolg van de eenvoudige toepassing van een psychologische wet.

HET BELANG VOOR ONZE VISSERIJ

De conserveindustrie is altijd en overal een voornaam afzetgebied gebleken voor de producten van de zee. Voor onze visserij kan zij echter nog veel meer. België staat aan het hoofd van de lijst der afnemers van Portugese conserven. Kunnen wij er niet toe geraken onze productie op te drijven ? Niet enkel door intenser pogingen om de kwaliteit op te drijven maar vooral door het uitzicht, de verpakking op zeer bijzondere wijze te verzorgen ? Zij moeten op deze vraag bevestigend antwoorden van het ogenblik af dat de fabrikanten van conserven en preserve de stelregel : «VERPAKKING IS EVEN BELANGRIJK ALS KWALITEIT» tot de hunne hebben gemaakt. W.M.

N.V. «LE LIS»

Baantje, 10 Hamme - O. Vl.

Tel. 6 en 169.

Fabrikanten van :

MANILA- en SISALTOUW

MANILA- TRAWTINE

STAALDRAADTOUW

MIXTETOEW

A.B.C.

Diesel Motoren

Agentschap :

H. & R. Boydens

4, Velodroomstr.

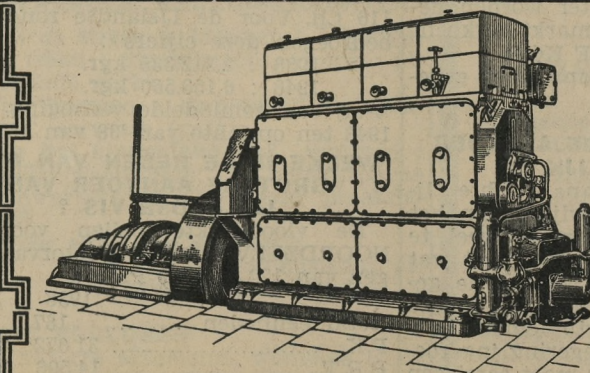
40, Schipperstr

OOSTENDE

(10)

EXPERTISEN

MOTORS VAARTUIGEN



Geen uitvoer naar Engeland brengt een nieuwe catastrofe

Alhoewel de aanvoer van vis deze week eerder gering mag genoemd, heeft zich Woensdag een nieuwe grote inzinking voorgedaan, welke vooral de middenslag- en kustvisserij treft.

Levend verse kleine vis en duizenden kg. verse rog gingen aan 0,80 fr. per kg. naar de vismeelfabrieken.

Een schande zonder voorgaande te noemen en een bewijs te meer dat het distributiestelsel in België mank gaat aan gezonde organisatie en verdeling.

Waarom wordt geen stelsel ontworpen om bij overbelasting van de markt, scholen, kloosters evangenis, het leger, enz... van verse vis te voorzien ?

Anderzijds zou bij het stopzetten van onze uitvoer naar Engeland, automatisch onze invoer volledig dienen geschorst.

Want niet alleen onze uitvoer is tengevolge van de devaluatie stopgezet, maar de Belgische vissersvaartuigen, welke vroeger in Engeland verkochten, zijn nu verplicht onze havens aan te doen, wat een nieuwe vermeerdering van onze aanvoer betekent, gepaard met eenzelfde vermindering van onze uitvoer naar dit zelfde land.

Waar wij tegenover de Westerse mogendheden steeds maar gewezen worden op onze plichten, is er geen enkel van hen die veel schijnt te denken op onze rechten.

Integendeel de werkloosheid neemt meer en meer toe en van bescherming van onze bedrijven, is er weinig of geen sprake.

De zaak stelt zich nochtans voor de oplossing van de crisis in ons bedrijf veel eenvoudiger voor, als men ze wil doen doorgaan.

Twee feiten dienen overwogen en wel nl. : 1. bij gebrek aan uitvoer, geen invoer toelaten; 2. De propaganda op een behoorlijke manier inrichten en doordrijven opdat de bevolking van ons land lere verse vis bereiden, eten en verduubelen in gebruik.

Alleen daar ligt de uitweg, maar ze is te eenvoudig.

S.O.S. in het visserijbedrijf

De aanvoer dient verminderd bij ontstentenis van betere maatregelen

Dit is de titel van een artikel, dat we Zaterdag in het weekblad «De Werker» lazen en dat we hierna weer geven.

Door de eeuwen heen heeft de visser moeten strijden. Strijden voor zijn brood, strijden tegen de stormen, tegen de ondergang, later tegen het gevaar van de mijnen enz.

De huidige visserij? Spreek er niemand over aan de kust, want men zal u met moedeloze stem antwoorden: Och het is gedaan met onze visserij.

ERBARMELIJK BESTAAN VAN DE VISSERS

En de vissers zelf? Het is zeker niet overdreven als we zeggen dat het echte dorpelaars geworden zijn. En spijt alles trekken ze steeds opnieuw het «zeegat» in, hopen dat het toch eens zal beter worden, ontgoocheld, en om een hongerloon te ontvangen. Veelal zwalpen onze vissers veertien, vijftien en zestien dagen op zee. Ze hebben soms een fixe van 2.500 fr. per maand en in vele gevallen verdienen zij hierbij 250 tot 300 fr. per week!

Hierbij valt op te merken dat ze zelf hun eten moeten medenemen voor een lange reis, zodat moeder de vissersvrouw het zeker niet gemakkelijk heeft om de twee eindjes aan elkaar te knopen, vooral als er kinderen zijn. En dat heeft bijna iedere visser: een groot huisgezin.

EEN GESPREK MET MAKKER DEGRYSE

We waren in de gelegenheid ons te onderhouden met de vriend Albert Degryse, secretaris van de Belgische Zeemansbond, die uitstekend op de hoogte is van de visserij-aangelegenheden.

We vallen meteen met de deur in huis: Wel Bert, kunt gij ons enkele inlichtingen verschaffen over de visserij en de huidige toestand.

Het antwoord laat niet lang op zich wachten:

- Het is de ergste crisis die de visserij ooit gekend heeft, dat lijkt geen twiifel. Niets is rooskleuriger in het visserijbedrijf, zelf niet de verwachtingen. Het is werkelijk een strijd op leven en dood, een «to be or not to be».

- Kunt gij ons in het kort enkele oorzaken opsommen, Bert van deze crisis?

- Deze zijn zeker menigvuldig. Maar laten we de belangrijkste even onderzoeken:

Er is in de eerste plaats geen voldoende uitvoer. Denk nu niet dat er in het buitenland geen vraag is naar onze vis, heel zeker. Doch wij kunnen onmogelijk uitvoeren wegens de lage koers van de munten der landen die ons omringen. Onze visserij is aldus op zichzelf afgestemd en de devaluatie van het pond betekent zeker geen verbetering. Integendeel, het zal eerder een catastrofe worden.

TE HOGE INVOER EN WINSTMARGES

Ook de invoer is te groot. Men kent in ons land reeds voldoende de Duitse spreuk: geen boter zonder vis! En er wordt dus ingevoerd, steeds maar ingevoerd, zodat onze eigen markt volledig uit haar evenwicht geraakt. Het gevolg hiervan is natuurlijk, dat er overproductie is en dat de prijzen er zeer ongunstig worden door beïnvloed.

Terloops wordt opgemerkt dat de te grote hitte van de zomer zich ook liet gelden en de afzet gedeeltelijk belemmerde.

Verder zijn de uitbatingkosten zeer gestegen in tegenstelling met de prijzen die de visser voor zijn waar worden aangeboden, wegens het liberale systeem van vraag en aanbod.

En wat meer is: de winstmarges zijn veel te hoog. Men kan wel aannemen dat ook de handelaars hun dagelijks brood moeten verdienen, maar het gaat veelal over zijn hout. Gedurende de oorlog verlangde men steeds naar vrijheid en nu bezitten we haar vijf jaar. Maar de vrijheid mag zeker niet betekenen: Geld verdienen door uw evennaaste de nek om te draaien.

Dergelijke vrijheid is zeker uit den boze en maakt het leven van vele mensen om zo te zeggen onmogelijk.

Een eenvoudig voorbeeld: een handelaar koopt in de mijn een benne kreeftjes, zijnde 50 kgr., voor 100 fr. Enkele ogenblikken later worden dezelfde kreeftjes op de markt verkocht tegen... 10 fr. het HALF KGR.!

Moet hierbij nog commentaar gegeven worden?

BEPERKING VAN DE AANVOER NOODZAKELIJK!

Dat de visserij thans slechte tijden kent, is ook te wijten aan het feit dat onze eigen aanvoer veel te groot is. Deze aanvoer moet kost wat kost beperkt worden, wegens de geringe afzet.

De betrokken visserijmiddelen hebben de hulp van de regering ingeroepen. Heel wel, maar er moet eerst een wet gemaakt worden. Die wet komt er wel in waar, doch vooraleer deze er zal zijn, zullen opnieuw een zestal maanden verstrekken zijn...

Drastische maatregelen moeten dan ook genomen worden: een eerste stap is ongetwijfeld de aanvoer op eigen hand beperken.

Hoe kan die beperking toegepast worden? De Staat is eigenaar van vijf grote trawlers, die aan drie reders te huur worden gegeven. (Maar er wordt geen cent betaald). Deze trawlers moeten uit de vaart genomen worden voorlopig als het kan, definitief als het moet! Hierdoor zal de aanvoer een zekere regeling ondergaan, die gewis aan het bedrijf ten goede zal komen.

Het moet betreurd worden dat men een gezond en degelijk voedsel moet verminderen, terwijl het mis is een flinke inrichting van vervoer en verdeling, in de verste hoeken van België zou kunnen gebracht worden. Maar aangezien zowel privaats initiatief als de openbare instanties niet in staat blijken dat probleem op te lossen, dienen er andere maatregelen getroffen.

BESLUIT

De redding van het visserijbedrijf ligt, aldus onze zegsman, in de handen van de regering. Indien ze heden niet optreedt, zullen morgen vele reders, en dan nog wel van de grootste, het faillissement mogen aanvragen en zullen de bedienenden van de werkloosheidsinstellingen de handen vol hebben met onze vissers.

Om al deze redenen, besluit makker Degryse, eisen de vakbonden, zowel het A.B.V.V. als het A.C.W. dan ook met klem, als eerste stap tot de sanering van het bedrijf: Regering stop de uitvoer van uw treilers!

Jan Van Duyn.

NOTA DER REDACTIE

Ondertussen is de wens van het A.B.V.V. en het A.C.W. maar in de eerste plaats van de reders in vervulling gegaan.

Dat men tot dergelijke middelen zijn toevlucht moet nemen, in afwachting dat het bedrijf gezond gemaakt kan worden, en het verbruik verhoogd, kon niet anders.

Minister Seghers: er is moed voor nodig en ook gezond verstand.

Hopen we dat het de eerste stap weze tot verdere verbetering.

BRUNET & C°

OOSTENDE

Tel. 71.319 — Telegr. «Compas»

Zeevisgroothandel

SPECIALITEITEN

VERSE, GEZOUTEN en BEVROREN HARING (2)

Waarom het uit de vaart trekken der vijf ex-Duitse trawlers noodzakelijk is

Het is onze lezers bekend dat door het VBZ het verzoek werd ingediend om de vijf ex-Duitse schepen, die voornamelijk de IJslanvisserij bedrijven, uit de vaart te trekken.

Voor iemand, die minder met het bedrijf vertrouwd is, lijkt dit zonderling omdat daardoor de markt minder gespijsd wordt en beweerd wordt dat de aanvoer niet zal voldoende zijn.

Wanneer men echter de zaken van nabij bekijkt, dan stelt men vast dat de aanvoer van vis bedroeg in:

1938 : 29.496.451 kgr.;
van 1 Juli 1947 tot 6 Juli 1948 : 35.153.036 kgr.;
van 1 Juli 1948 tot 1 Juli 1949 : 42.465.799 kgr.

Vergeleken bij 1938 was de verhoging voor:

1947-48 : 19 t.h.

1948-49 : 44 t.h.

Als men van deze cijfers specifiek de ronde vis neemt, dan stellen we vast dat de aanbrengringen van de Noordzee ronde vis bedroegen:

1938 : 3.164.620 kgr.

1948 : 6.837.402 kgr.

't zij een gemiddelde verhoging van 116 t.h. Voor de IJslanvisserij bedroegen deze cijfers:

1938 : 2.312.335 kgr.

1948 : 6.158.550 kgr.

't zij een gemiddelde verhoging voor 1948 ten opzichte van '38 van 167 t.h.

WELKE IS DE REDEN VAN DEZE GROTERE AANVOER VAN IJSLANDESE VIS?

De vlootsterkte beliep voor de NOORDZEEVLOOT (motorvaartuigen van 120 tot 499 PK):

1938 1948

Getal eenheden 167 171

P.K. 31.672 35.091

B.R.T. 14.596 15.498

IJSLANDESE VLOOT:

Getal eenheden 22 29

P.K. 11.400 17.690

B.R.T. 6.045 10.455

De ex-Duitse treilers vervat in het aantal «einde 1949» vertegenwoordigen 5 eenheden, voor 3750 PK en 2674 Bruto registreren.

xxx

Vergeleken bij 1938 stellen we bijgevolg een abnormale stijging vast van de aanvoer van IJslanvisserij vis, daar waar door de Noordzeevloot de aanbrengringen verdubbeld werden.

Het is een feit dat de Noordzee ronde vis op de markt gewild wordt. Doch ten overstaan van het gebrek aan uitvoermogelijkheden, is de verhoging van 116 t.h. tegenover de aanvoer in 1938 reeds op zich zelf te groot in acht nemend dat het verbruik te lande niet verhoogd is.

Het is een feit dat de overduidelijke aanvoer van IJslanvisserij vis slechts ten dele op de markt wordt gewild tegen bespottelijk lage prijzen verkocht wordt en de prijzen van de Noordzee ronde vis geweldig beïnvloeden.

Lijdend aan een zeer slecht invoerstelsel en aan overproductie van minder gegeerde vissoorten (IJslanvisserij) zo ligt de VOORLOPIGE oplossing van de zware crisis in het bedrijf IN DE ONMIDDELLIJKE en tijdelijke stillegging van de vijf ex-Duitse treilers omdat het niet aan te nemen is dat privaats bezit met ondergang bedreigd en lamgelegd wordt, door het behouden van vaartuigen welke Staatseigendom zijn.

Het verwijderen van deze schepen uit de markt, belet niet vast te stellen dat de aanvoer van IJslanvisserij vis nog groter is dan in 1938, wat de vrees te weinig vis te hebben, ongegrond maakt.

Ondertussen kan het bedrijf op adem komen en zal het door een doelmatige bescherming en organisatie naar de middelen kunnen uitgezien worden om aan de slechte gevolgen van de lichtzinnig afgesloten handelsakkoorden te verhelpen.

KABELS & MIXTE

van de LIVERPOOLSE FABRIEK

GARNOCK, BIBBY & C° Ltd

(OLD SWAN ROPE WORKS)

Te koop bij de Coöperatieve

S.C.A.P.

V. V. R.

43, Victorialaan

OOSTENDE

Meer visverbruik

Aan een Brugs blad ontleen wij volgende bijdrage:

Reeds vroeger hebben wij, onder dezelfde titel, er op gewezen dat, het aan wal brengen van eerste kwaliteitsvis, een der hoofdzaken is, en in ieder geval het begin, tot meer visverbruik en bijgevolg ook een gedeeltelijke oplossing der crisis onder de visserij.

Het is een feit dat de visserijuitrusting na de oorlog veel verbeterd is, in vergelijking met vóór de oorlog. De uitrusting aan de kust heeft deze evolutie gevolgd. De groothandel moderniseerde naar gelang de noodwendigheid. Mooie vismijnen rijzen uit de grond op met hygiënische concepties. Te Zeebrugge en te Oostende staan solide goed ingerichte installaties, die de bewondering van andere naties afdwingen. Een bezoek aan de Londense Billingsgate markt en aan andere de visserijhaven te Esbjerg (Denemarken) zegt genoeg dat

de Belgen momenteel de kroon spannen.

Bijgevolg is het vraagstuk van het visverbruik, de enige voorlopige oplossing van de crisis in de visserijwereld.

Wij hebben destijds een bezoek gebracht aan meer dan 250 visinstallaties in de hoofdstad Brussel en randgemeenten. Als men daar ziet hoeveel van deze winkels op de meest onvakkundige wijze tewerkgaan, zou men erbij walgen. Zeker zijn er gewetensvolle en vakkundige viswinkeldiensten te Brussel en ook elders, maar deze halen nog geen 10 procent. Laat staan hoe het gesteld is in verdere afgelegen plaatsen. Dit is echter geen argument om de aanvoer van tweede kwaliteitsvis goed te praten. Het middel dient gevonden om aan de verbruiker enkel verse vis op tafel te bezorgen.

Benevens de viswinkeldiensten bestaan de leurahandelaars, wat een niet te onderschatten factor is, want 60 à 70 t.h. van de vis wordt gekanaliseerd langs de leurahandel. Maar de leurahandel heeft de evolutie van hygiëne en vooruitgang niet gevolgd, zelfs al hebben triporteur en camionnette de hondenkar vervangen. Het is erbarmelijk als men hoort en zelfs ondervindt wat men voor vis opdijt in het binnenland. Doet men steekproeven in dorpen die tot 6 à 8.000 inwoners tellen, dan kan men eenvoudig niet begrijpen dat sommige verse vissoorten in de vismijnen van de kust, soms aan 1 fr. het kgr. kunnen verkocht worden en dat die mensen daar, nog niet eens de gelegenheid krijgen om aan een dure prijs verse vis te eten. De oorzaak ligt noch aan de visserij noch aan de kustgroothandel maar wel aan de leurahandel, die de vis onmiddellijk aan de verbruiker moet verkopen maar niet genoegzaam georganiseerd is om stabiliteit in de markt te brengen.

In Duitsland doet zich hetzelfde verschijnsel voor. Soms komen trawlers binnengelopen met 600.000 kgr. schelvis. De markt stoot ineens als kaartspel, terwijl miljoenen mensen van dit land een stukje vis zeer op prijs stellen. Een kapitaalcrachtige firma heeft er niets beter op gevonden dan 300 wagens volledig uit te

rusten en met personeel om de vis van deur tot deur te gaan verkopen. Een rollende viswinkel dus. Dit is de toekomst? En tevens een mogelijke gedeeltelijke oplossing van de crisis in de visserij. Het gaat niet op, steeds te blijven lamenteren over crisis, over ministers die de belangen niet verdedigen en zo meer. Red zelf wat er te redden valt. Een twintigtal prachtig geïnstalleerde lopende viswinkels tip-top uitgerust en... jaarlijks, is reeds een heel pak vis van de markt weg en zullen onze landgenoten tenminste weten wat verse vis geven kan aan smaak, eetlust en gezondheid.

J.E.T.

NOTA DER REDACTIE

Op verschillende punten kunnen wij ons met de zienswijze van steller verenigen o.m. waar hij het heeft over de noodzakelijkheid vis van eerste kwaliteit te produceren. Dat een verhoogd visverbruik grotendeels kan bijdragen tot een heropleving van onze nijverheid staat buiten kijf en evenzeer is het waar dat de inrichting van onze viswinkels in de meeste gevallen zeer veel te wensen overlaat. Ook zijn wij overtuigd dat een technisch flink opgevatte en ingerichte leurahandel goede diensten kan bewijzen omdat het wellicht de enige manier is om in de afgelegen streken regelmatig vis in het bereik der verbruikers te brengen.

Maar... om daaruit te besluiten dat de visserij zich helemaal op eigen kracht kan redden... dat is een beetje voorbarig! En alleszins niet logisch.

Er is in onze nijverheid reeds zoveel kapitaal verloren gegaan dat er nog weinigen lust hebben of macht genoeg zijn om gewaagde experimenten te doen. Overigens is de Staat er toch om op te treden daar waar het privaats initiatief te kort schiet.

Waarom zouden wij dus niet meer mogen lamenteren over de crisis? De schrijver zou zich best eens in de plaats stellen van hen, die een moetzaam opgebouwd bedrijf dag aan dag meer en meer zien verkwallen. En meteen kan nagaan welke beschermingsmaatregelen de visserij in andere landen geniet. Dan zal hij dadelijk begrijpen waarom er voortgevoerd wordt en geklaagd wordt.

WINSLOW Olie- en Mazoutfilters

Dat is propagandawerk

(Vervolg van blz. 1)

De verdienstelijke werker wendde zich ook tot het werklozenfonds te Gent om propagandalessen te geven voor werkloze meisjes. Zo zal er in het Gentse flink en degelijk worden gearbeid ten bate van een nijverheid die meer dan welke andere ook, steun en bescherming nodig heeft.

Zeker, wij kunnen ons hierover verheugen. Maar ook spijt gevoelen: spijt omdat een eenvoudig mens die bij de visserij geen belangen heeft, een voorbeeld moet geven aan de anderen, die er wel bij geïnteresseerd zijn en dus ook meer reden hebben om zulke initiatieven te ontplooiën en aan te wakkeren; spijt omdat wij moeten constateren wat één mens met initiatief en zonder geld vermag;

spijt omdat wij onwillekeurig de vergelijking maken met hen die geen initiatief en wel geld bezitten. Zulke mensen verdienen onze hulde, en hulde waarin wij ook het gemeentebestuur van St Amandsberg en de Firma Parlevliet gaarne betrekken om de betoonde medewerking.

GEPARKEERDE MOSSELEN
OESTERS - KREEFTEN
OESTERPUTTEN

L. SOETE & Co

Langestraat, 93, Oostende

Tel. 731.61 (312)

Voor Nieuwbouw en Herstelling van

SCHEPEN

N.V. BELIARD-CRIGHTON & Co

(11)

DOKTERSDIENST

Zondagdienst der geneesheren op Zondag 9 Oktober. Bij afwezigheid van de gewone huisdokter, gelieve men zich te wenden tot : Dr DECKERS, Van Iseghemlaan 137. Tel. : 71.417.

APOTHEEKDIENST

Zondagdienst der apothekers op Zondag 9 Oktober : Dienstdoende gans de dag alsook nachtdienst van 8 tot 15 Oktober : Apotheker DELSETILOEN, Torhoutstwg 78.

KABAAL IN EEN TAXI

Op het E. Feysplein werd de politie gealarmeerd door een hevige getoet van een auto. Ter plaatse gekomen vond men vijf personen in de taxi van Mares Georges, wonende Oostendse Haardstraat, 44. De taxivoerder verklaarde dat het vijftal, niet tegenstaande zijn protest, niet wilde ophouden met op de toeter te duwen. Het vijftal Anthierens Daniel, Zwaenepoel Gustaaf, Rycks Albert, Sluyter Petrus en Verleye Ferdinand, werden door de politiemannen opgeleid. Op het kantoor van de Leopold-plaats weigerden ze hun eenzelvigeidskaarten te tonen en smaden ze daarbij nog de politiebeamten. Ze werden voor een nachtje in 't droge gezet.

VOOR NIEUWIGHEDEN

Is er toch maar een adres : de firma Radio Marlein Christinastraat, 85 Oostende. In voorraad, stalen draad opnemers in alle merken en modellen.

KUSTNIEUWS

OOSTENDE

BOTSING MET MILITAIRE VRACHTWAGEN

Aan de Voorhavenbrug had een botsing plaats tussen een militaire vrachtwagen bestuurd door Bekaert Thierry uit Vichte gekazerneerd te Brugge en de auto van Malou André uit Ieper. Er was stoffelijke schade.

KOOPT DE MAZOUT VOOR UW MAZOUTBRANDERS
bij
H. PROVOOST, Congolaan 89
Tel. 72.603

HET GEHEIMZINNIG OVERLIJDEN IN DE ROMESTRAAT

Twee personen aangehouden
We gaven melding in ons blad van het geheimzinnig overlijden van de 16 jarige Emily Dumortier die op Donderdag 22 September plots ziek werd, naar de H. Hartkliniek werd overgebracht en er aldaar nog dezelfde avond overleed.

Het meisje was de enige dochter van Margriet Winne die in de Romestraat de drankgelegheid «Mimo-sa» uitbaat. Deze drankgelegheid had ver van een goede faam, temeer daar er een vrouw inwoonde van lichte zeden.

De dokters stelden vast dat het meisje was overleden ten gevolge van een inwendige bloedstorting die het gevolg kon zijn van een vruchtafdrijving. De stadsdokter vond de overlijdensoorzaak eveneens verdacht en wilde geen toelating geven tot ter aardebestelling zodat de politie een onderzoek instelde. Het parket stapte Vrijdag af en aan de hand van enkele vaststellingen - er werd o.m. een bebloede matras aangeslagen - werden de beide vrouwen opgeleid ter ondervraging. Bij gebrek aan doorslagende bewijzen werden ze evenwel later terug in vrijheid gesteld.

Dat onderzoek lag dan enkele dagen schijnbaar stil. Op bevel van de politie werd de beerput van het café leeggepompt doch zonder resultaat.

De politie hield evenwel goed de handelingen van de beide vrouwen en de klanten in het oog en zo stelde men vast dat een der trouwste bezoekers van deze drankgelegheid nml. Charles Speybrouck alle contact met de beide vrouwen vermeed. Speybrouck was door de geburen bekend als de man met de rode moto en kwam bijna dagelijks zijn pintje drinken.

Steunend op nieuwe bevindingen werden Speybrouck en Magriet Winne ten slotte in het nauw gedreven. Zaterdag werd tegen hen een aanhoudingsmandaat uitgevaardigd en werden beide naar Brugge overgebracht.

Zo denkt men eindelijk de daders van deze snode daad te hebben ontdekt.

Het slachtoffer Emily Dumortier stond niet zo slecht aangeschreven. De schuld wordt meer gelegd op de slechte omgeving waarin het meisje dagelijks verkeerde.

CIRCUSBESTUURDER SEMAY PLECHTIG TEN STADHUIZE ONTVANGEN

Zaterdagmorgen reed dhr Semay en zijn echtgenote in een prachtige koets door de straten van de stad naar het stadhuis alwaar ter gelegenheid van zijn 50 jarig deelnemen aan de Oostendse Octoberfoor hem vanwege de stad een plechtige hulde zou te beurt vallen. In de raadszaal waren om 11 uur dan ook bijna gans het personeel van het bekende circus aanwezig terwijl van de zijde van het magistratuur dhr schepen De Kinder het woord voerde. Spreker bracht hulde aan de wakkere circusbaas en wees op de wijze waarop dhr Semay zich steeds doorheen de wisselvalligheden van het foorbodrijf had weten heen te slaan.

Hij overhandigde aan de jubilaris de Gulden Gedenkpenning der stad en wenste hem nog vele succesvolle jaren toe.

Dhr secretaris van de Vereniging der Belgische Circussen dankte vervolgens het stadsbestuur en de bevolking voor deze hulde gebracht aan dhr Semay waarop de erewijn rondging en dhr Semay en zijn dame nog het Gulden Boek van de satd te kenden.

Een gezellig onderonsje besloot deze huldiging. In zijn fraaie koets reed dhr Semay dan terug naar zijn circus en mocht onderweg nog talrijke blijken van sympathie vanwege de bevolking in ontvangst nemen.

TWEE MOTOCYCLISTEN GEKWETST

Op de Congolaan, ter hoogte van de Schietbaanstraat, kwam de bestelwagen van Jozef Albert, Thomas Vanloostraat, Opex Oostende, in botsing met een parachutisten-moto waarop hadden plaatsgenomen De Valck François uit Gent en Holeman Maurice uit St. Joost ten Node. Beide verblijven tijdelijk te Knokke. De botsing was hevig en beide motorijders werden te gronde geworpen. De moto was volledig beschadigd terwijl de beide slachtoffers, na verzorging ter plaatse- met de tram naar Knokke terugreidsen.

WIELRIJDER AANGEREDEN

Op de hoek van de Witte Nonnenstraat en Groentenmarkt werd de fietser Robert Marcel, wonende Zandvoordestraat, 62 te Steene aangereiden door de auto van Sanders Valere, Nukkerstraat, 92 Breedene. Stofflijke schade.

EERLIJKE VINDSTER

Mvr. Dr Dedecker, Rogierlaan, had een gouden borstspeld verloren. De speld werd teruggevonden door Dewachter Lucienne, wonende Lijn-draaierstraat, die het juweel eerlijk aan de eigenaarster terugbezorgde.

FIETSER TEGEN AUTO

Op het E. Feysplein werd de fietser Rouselle C. wonende Vrijhavenstraat 60, omvergeworpen door de auto, bestuurd door Baron de Broqueville H., uit Ukkel. De fiets werd zwaar beschadigd.

HET LOT HELPT DE STOUTMOEDIGEN...
HET VINDT EEN GOEDE BONDGENOOT

IN DE

KOLONIALE LOTERIJ

die om de drie weken
18 MILLIOEN VERDEELT

34.426 loten voor 300.000 biljetten
waarvan 29 grote loten
van 50.000 tot 500.000 fr.

en de supergrote loten
een miljoen
TWEË EN EEN HALF MILLIOEN

TREKKING TE WETTEREN
ZATERDAG 22 OKTOBER
(Nr 365)

Agentschap

STANDARD VANGUARD

VOOR OOSTENDE EN OMLIGGENDE.
VOOR INLICHTINGEN ZICH TE WENDEN

Garage du Littoral

TORHOUT STEENWEG, 66 OOSTENDE

(Nr 341)

Feest aan boord van de
"Car - Ferry"

Talrijke leden van het personeel onderscheiden

Twee en dertig leden van het restauratiepersoneel van onze staatspakebotendienst Oostende-Dover werden Donderdagavond, tijdens een fraaie plechtigheid, onderscheiden voor hun voorbeeldige en plichtbewuste dienst. De plechtigheid ging door aan boord van de nieuwe «Car-Ferry».

Onder de aanwezige personaliteiten bemerkten we o.m. dhr Van Glabbeke, Minister, dhr Stradiot, cabinetattaché van dhr Minister Seghers, Haulot, hogere commissaris voor toerisme, dhr Serruys, burgemeester en dhr De Kinder, schepen der stad.

Verder dhr Peters, uitbater en werkgever van de restauratiedienst, dhr Kesteloot, Cadron, Candale, Simoens en Slaens, alle hoge ambtenaren in de Marinendiensten.

Nadat dhr Peters de toespraken had ingezet met een dankbare hulde aan zijn personeel behandelde dhr Van Glabbeke enkele aspecten van de pakebotendienst in het kader van zijn toeristische belangrijkheid. Dhr Serruys verklaarde reeds meermaals gereisd te hebben aan boord van de pakeboten Oostende-Dover en steeds even tevreden aan wal te zijn gestapt. Tenslotte onderlijnde dhr Haulot de belangrijkheid en noodzakelijkheid van gestyleerd personeel in hotels ook al zijn het drijvende hotels zoals de pakeboten.

De pakeboten zijn vlottende stukjes Belgische bodem waar de toeristen reeds hun eerste indrukken opdoen. Hij bracht hulde aan het personeel dat er steeds heeft toebedragten opdat deze eerste indrukken gunstig en lovend zouden zijn voor ons land.

Daarop werden aan volgende leden van het personeel onderscheidingen uitgereikt.

Voor 35 jaar. Gouden palmen der Kroonorde : Jooris Jean.

Gouden medaille der Orde Leopold II : Degroote Jozef; Mazijn Arthur; Petit Germain; Nihard Georges; Gonzales Andre.

Bronze medaille der Orde Leopold II : Mevr. Beniest Angele.

Voor 25 jaar dienst. Nijverheidsteken 1ste klasse : Verhalst Arth; Vandebeke René; Decoo Maurice; Barbe Eugene; Degryze Alfons; Schreiber Achille; Masschaele Alfons; Deschepper Gilbert; Vandaele Gustaaf;

GEVRAAGDE ARBEIDSKRACHTEN

In de streek a. Mannen : 1 huisgezin (man : dienstknecht, vrouw : alderhande werk).

b. Vrouwen : dienstmeiden (inslappen); serveuse (café)

In het binnenland : a. mannen : landbouwarbeiders; ondergrondse mijnwerkers; 1 aftekenaar plaatslaggerij.

Voor alles zich wenden : Oostende, Koningstraat 63. Veurne, De Pannestraat, 13.

BRIL VERLOREN

Vantorre Madeleine, wonende Heist aan Zee, verloor haar bril in de omgeving van de Christinastraat en A. Buylstraat.

Milh Joseph. Mevr. Vercnocke Angele.

Voor 20 jaar dienst Nijverheidsteken 2de klasse : Vyaene Emiel; Goes Marcel; Rose Valere; Van Pelecom Leon, Van Troostenberghe Jean; Zonnekeyn FFlor.; Vyaene Michel; Hanz Octaaf; Schallier Albert; Haeghe-man Alfons; Romelart Edouard; Vergracht Marcel; Tackoen Jean; Juhur Laforce Madeleine.

OPENING VAN DE BRADERIEWEEK IN DE KAPELLESTRAAT

Zondagvoormiddag werd, in aanwezigheid van de Oostendse magistratuur, de eerste na-orlogse braderieweek in de Kapellestraat officieel geopend. Gelegenheidstoespraken werden gehouden waarna de personaliteiten de braderie afwanden.

Een massa stadsgenoten verdrong zich reeds rondom de kramen waar talrijke gunstkoopjes konden worden gedaan.

De inrichting van deze braderie zou echter niet niet in de smaak zijn gevallen van de foorkramers die de Octoberfoor bevolken. Naar verluidt zou een delegatie der foorkramers bij het stadsbestuur zijn ontstemming hebben uitgebracht.

Deze ontstemming der foorkramers buiten zaak gelaten mogen we ons verheugen over het groot succes van deze braderie die, samenvallend met de aanvang van de volledige reconstructie van het stadscentrum, in de handelsmiddens der Kapellestraat weer nieuwe hoop en vertrouwen zal hebben binnengevoerd.

Rouwbericht

We vernemen het overlijden van

MEVROUW

Leon DESCAMPS

moeder van de juridische raadgever en directeur van het Beheer van het Zeewezen.

Wij bieden aan de heer Descamps en zijn familie ons innig rouwbeklag aan.

Men verzocht ons het afsterven te melden van

MIJNHEER

August Breemersch

echtgenoot van Mevrouw AUGUSTE DUYSBERGH

Voorzitter van de Nieuwpoortse ijsfabriek, ondervoorzitter van de Nieuwpoortse-Rederij.

De begravenis heeft plaats gehad in familiekring. Vrienden en kennissen die geen rouwbericht ontvingen worden verzocht dit bericht als dusdanig te aanzien. Recolettenstraat 19, Nieuwpoort (Nr 377)

CIRCUS SEMAY

voor de 50e maal te OOSTENDE
en deze keer met leeuwen en buitengewoon programma

Circus Semay, het circus zonder bluf, is dit jaar voor de 50e keer te Oostende ! Dit wordt dan ook een jubileumprogramma met de beste attracties en bovendien het optreden van **Captain Jim Rose**, de vermaarde leeuwentemmer in «De dodelijke kus». Verder treden op Marius met zijn afgerichte honden en geiten. **Semay junior** en zijn afgerichte paarden, miss Jeannette het toppunt van lenigheid, de antipodiste **Adams Pardon**, de **clowns Pietro en Toto**, de acrobaten Semay, de **Andrionos** in luchtacrobatie, **Trio Brux**, muzikale acrobaten, de **krachtacrobaten «De 4 Morellis»**, de **Burgos** en de **B. Grips**, fantasiedansers

Deze uitgelezen groep biedt het Oostends publiek in 20 nummers een enige vertoning.

Brengt dus allen een bezoek aan het meest vermaarde circus van België, dat er niet aan houdt overdreven publiciteit te maken, des te meer waar voor zijn geld geeft

Zijn openingsvoorstellingen gaan door op Zondag 2 October te 15 en te 20 uur en zullen de beste reclame zijn.

Iedere avond om 20 uur grote vertoning vanaf Zondag 2 tot 17 October.

Opgelet : de dagvertoningen op Zondagen en Donderdagen, telkens te 15 uur, bieden eveneens het volledig programma.

BURGERLIJKE STAND

GEBOORTEN

23 Sept. 1949 : Franklin Cornelis v. Oscar en Rachel Vyvey (Gistel);

24 : Christine Devynck v. Ludovicus en Ivonne Vandenhussche (Zandvoorde); Erna Vanhendsen v. Henri en Irene Vanthuyne, Grensstr. 6;

25 : Marie Jansseune v. Georges en Maria Marchand, E. Beernaertstr. 87; Urbain Dutreeuw v. Joannes en Germaine Cogghe (Steene); Jeroen van der Boon v. Nicolaas en Jannetje Zwanenburg, Liefkemorestr.; Anne Turping v. Nicolas en Christiane De Proft, H. Hartlaan 14;

26 : Vera Roman v. Albert en Estella Lagrou (Breedene); Rudolf Broucke v. Pierre en Maria Verburg, Muscarstr. 21; Georges Brackx v. Albert en Margareta Declercq, Nieuwlandstr. 48;

27 : Jean Keters v. Fernand en Christiane Caenepoel, Spanjaardstr. 15; Suzette Verleene v. Ange en Malvina Deweilde (Nieuwpoort); Johan Brauwens v. Fernand en Simonne Belpaeme (Breedene);

28 : Yvette Dereere v. Hilaire en Simonne Van Loo, Van Isegheml. 51; Lucien Niville v. Hendrik en Blondina T'Jaecq (Nieuwpoort);

29 : Solange Folens v. Carolus en Anna Lampers (Steene); Henri Boutte v. Michel en Bertha Ryckewaert (Middelkerke);

30 : Frank Segebarth v. Henry en Denise Cools, Poststr. 6; Ronny Clibouw v. Arthur en Alice Verkouille (Steene); Fernand Calle v. André en Elisabeth Mortier (Westende); Vivien Hawkins v. Robert en Adrienne Declercq, Ooststr. 1; André Vandevelde v. Roland en Denise Pottier (Steene);

STERFGEVALLEN

24 : Charles Pil, 81 jr, echtg. Eugenia Samson, Stefanleple, 1;

25 : Honoré Heughebaert, 82 jr, wdr Elodia Sobry, Elisabethlaan 60;

26 : Mathildis Vandewalle, 77 jr, wwe Alfons Monroy, F. Van Maess-trichtpl. 4; Armand Goffin, 48 jr, echtg. Clignet, Koningstr 19;

28 : Maria Tjonck, 85 jr, wwe Constant Neyrinck, H. Hartlaan 15;

29 : Albert Tratsaert, 75 jr, echtg. Sylvie Vanlooche, Cirkelstr. 21; Maurice Vandecasteele, 50 jr, wdr Marie Roothoof, echtg. Marie Vanmanshoven (Oudenburg);

30 : August Breemeersch, 71 jr, echtg. Augusta Duysburg (Nieuwpoortstwg 33;

1 Okt. : Camille Dehamers, 59 jr.

echtg. Maria Huys, Nieuwpoortstwg 270.

HUWELIJKEN

René Vansevanant, suikerbakker, en Georgette Beuprez; Georges Goemaere, mijnwerker, en Maria Vangheluwe; Roger Lauwers, bediende, en Denise Merlevede; Julien Verbrugge, schilder, en Rachel Elegeert, werkster; Florent Van Hamme, bediende, en Jacqueline Canipel; Octaaf Vande Wynckel, autogeleider, en Mariette Van Massenhove; Roger Coopman, paswerker, en Marie Maertens, bediende.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio Marlein Christinastraat 85, Oostende. Tel. 71.725.

HUWELIJKSAANKONDIGINGEN

Antierens Roger, mekanieker, Pastor Pypestr. 6 en Pauwels Bertha, St Paulusstr 74; Deprez André, zee-man, Steenbakkerstr 43 en Verhaeghe Godelieve, meid, Hennepstr. 5; Couvreur Roger, militair, Kazerne Gen. Mahieu en Pauwels Idalie, St Paulusstr. 74; De Ceuninck Lucien, bediende, A. Pieterslaan 3 en Steenkiste Christiane, -Romestr. -37; -De Sutter Paulus, mekanieker (St Nikolaas) en Depoorter Hedwigis, Fr. Musinstr. 7; Vansteene Ernest, timmerman (Breedene) en Vanhoucke Albertine, Schipperstr. 29; Derleyn Erik, apotheker (Wenduline) en Vanhoucke Gilberte, regentes, Fr. Musinstr. 37; Wille Henri, houtbewerker, (Knesselare) en Beyst Clara, meid, E. Beernaertstr 45; Bousse André, stadsbediende, Velodroomstr. 52 en Laleman Yvonne, bediende, Nieuwpoortstwg 192; Declercq Jozef, timmerman, Vijverstr. 30 en Ost Léonie, bediende, Kalrostr, 29; Vermeersch Philip, zee-man, Plantenestr. 70 en Puis Georgette, colffeuse, Leffingestr. 90.

ANDERE GEMEENTEN

Vantournhout André, kok (Oostende) en Thibaut Yvonne (Godinne sur Meuse); Nolf Leon, beroepsmilitair (Oostende) en Delhaute Liliane, verkoopster (Gent); Van Noten Louis, handelsreiziger (Oostende) en Vanzieleghem Marie (Brugge); Deschacht Roger, techniek (Wilskerke) en Simoen Coralie, dienstmeid, (Zande).

TERECHTWIJZING

Wij meldden verleden week dat Demoor- Armand klacht neerlegde tegen Coulon Lydie wegens slagen. 't Schijnt echter dat de «slag» geleverd werd tussen eerstgenoemde en Allary Gilbert.

VERBETERING VAN WEGEN

BRUSSEL-OOSTENDE

... uitslag der aanbestedingen
Voor de verbetering van de baan Brussel-Oostende op het grondgebied Melle, werden volgende bestekken ingediend:
1. Roelandt Frans, Lede : 2.751.995 fr.
2. Roelandt Octaaf, Belsele-Waas : 3.511.00 fr.; 3. De Jonge O. en Schockaert A., Lede : 2.868.716 fr.; 4. De Meyer L. L. en N., Zelzate : 3.361.893,30 fr.; 5. Adrians M., Blankenberge : 2.953.698,25 fr.

RIJKSUNIVERSITEIT TE GENT

EXAMENUITSLAGEN 2de ZITTIJD

Faculteit der wetenschappen
1e candidatuur Natuur- en Geneeskunde:

Op voldoende wijze : Legier Jacq., Oostende.

Apotheker II :

Op voldoende wijze : De Moor Roland, Oostende.

3de Doctoraat Geneeskunde :

Op voldoende wijze : Rosier Marcel, Zeebrugge.

2de candidatuur Germaanse Philologie :

Op voldoende wijze : Burke Lucien, Oostende.

2de Licentiaat Economische Wetenschappen :

Op voldoende wijze : De Vulder Fernand, Oostende.

2de Licentiaat Handels- en Financiële Wetenschappen :

Op voldoende wijze : Barbez Guido, De Panne.

2de Candidatuur voorbereidend tot de Rechten :

Op voldoende wijze : Van Damme André, Oostende.

2de Licentiaat Lichamelijke Opvoeding :

Op voldoende wijze : De Decker Georges, Oostende.

(15) VERKOOP
Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling ter plaatse
A. VANDERNOOT
Maria Theresiastraat, 16,
OOSTENDE — Tel. 72.113

SCHOOL VOOR
BESTUURSWETENSCHAPPEN
De lessen van de school voor bestuurswetenschappen worden op 26 Oktober 1949 hervat in de vier afdelingen van de school : Administratieve Leergangen, Politiecurus, Cursussen voor teknaar-technicus en toezieners-technicus.

Ze worden verder gegeven alle Woensdag en Vrijdag van 18 tot 20 uur in de Leopoldschool, Ieperstraat, alhier.

De inschrijvingen worden opgenomen door de Secretaris van de school, M.R. Laga, ten Stadhuis, 1e Afd. Bureau B. Het lesgeld bedraagt 150 fr. per leerjaar.

DE KANKER VAN DE
WERKLOOSHEID
Het werklozenbureau van Oostende betaalt voor het ogenblik dagelijks werklozensteun uit aan circa 3.000 mannen en 1.000 vrouwen. Hoe cijfers en - we betwisten 't niet - vallen onder deze werklozen gaan tegen hun gedachte naar het stempelbureau en wensen niets beters dan morgen terug aan het werk te kunnen gaan.

Nochts zijn er ook die naar de slechte zijde evolueren en het woord «werken» uit hun vocabulair hebben geschrapt en hoe langer de werklozen crisis aansleept, hoe minder werklozen nog trek zullen krijgen in het werk.

Maar wat vooral in het oog springt is het hoog aantal vrouwelijke werklozen. Dit cijfer is zo hoog dat men terecht zware misbruiken begint te vermoeden. Op Maandag 3 Oktober werden te Oostende met een slag 25 nieuwe vrouwelijke werklozen genoteerd die juist geteld 70 dagen werk achter de rug hadden. Men weet dat de vrouwen eerst 70 dagen moeten gewerkt hebben vooraleer ze hun werk kunnen opzeggen en (natuurlijk zonder naar nieuw werk te zoeken) kunnen gaan stempelen.

Wijzen dergelijke feiten niet op grove misbruiken ? Mag men zich terecht niet afvragen waar dit alles naar toe gaat ? Het kan niet anders of bepaalde instanties laten willens nillens dergelijke misbruiken voortwerken. Vinden de «syndikale verenigingen» dergelijke misbruiken niet wat te bar ? En welke mensonteerende houding van de politieke partijen die de arbeiders, als hun kiesvee, geen kwaad durven doen ?

Dagelijks wordt te Oostende zo wat 250.000 fr. aan werklozensteun uitbetaald. We mogen ons terecht afvragen waar dit spelletje zal eindigen.....

FIETSEN OP DE DOOL
Jonckheere Marcel vond voor zijn woning, Leffingestraat, 137 de onbeheerde fiets W-VI. 314.762. In de Christinastraat, 25 werd een damesfiets W-VI. 323.148 gevonden. Op de hoek van de Torhoutse steenweg en Karel Van de Woestynestraat werd ten slotte nog een fiets met nummer 230.996 gevonden.

Dames voor uwe pelsen
maar een huis
OOST - WEST
IN DEN WITTEN BEER
BEST
81, KAPELLESTR. 81 - OOSTENDE

Dames ! twijfelt niet

Eerlijke bediening, grote keus, waarborg op al de

PELSEN

Komt, en U zult tevreden zijn !

OPENBARE AANBESTEDING

Op Donderdag 13 Oktober 1949 te 11 uur zal in het Cabinet van de heer Burgemeester, ten Stadhuis, overgegaan worden tot de openbare aanbesteding betreffende de levering van motorbrandstoffen.

De aanbestedingen moeten aangetekend ter post besteld worden ten laatste op DINSDAG 11 OKTOBER 1949.

De offertes mogen ook ter zitting van de opening worden afgegeven.

Het lastenkohier is verkrijgbaar in het bureau van Openbare Werken, Euphr. Beernaertstraat, 47, tegen betaling van 25 fr. of door storting vooraf van dit bedrag op postcheekrekening nr 5006 van de heer Stadsontvanger.

GUNSTIGE VOORUITZICHTEN BETREFFENDE HEROPBOUW VAN KURSAAL ?

Het bezoek van dhr. Rey, Minister van Wederopbouw en zijn besprekingen met het schepencollege hebben, naar het schijnt, terug de mogelijk geopend om weldra aan een heropbouw van de Kursaal te gaan denken. Het netelig probleem van de financiering werd flink onder handen genomen en in principie heeft de stad zich reeds akkoord verklaard met een concreet voorstel, gedaan door dhr. Rey. Volgens dit voorstel zou de financiering ter harte genomen worden door het Ministerie van Wederopbouw en dit van Openbare Werken. Binnen de twee maand zou deze zaak kunnen afgehandeld worden.

De stadstussenkomst zou onveranderd blijven.

De Minister verklaarde op een vraag van de magistratuur dat maatregelen worden overwogen om de privaat geteisterden vlugger aan de rechtmatige vergoedingen en voor-schotten te helpen.

Na deze besprekingen werd de heer Rey door het schepencollege rondgeleid door het stadscentrum.

Dhr. Minister bracht ook een bezoek aan de Zeedijk en de verwoeste hotels, waarna hij Oostende verliet.

Onze beste wensen vergezellen dhr. Minister en we hopen dat van de besproken voorstellen weldra iets in huis komt.

De Minister verklaarde op een vraag van de magistratuur dat maatregelen worden overwogen om de privaat geteisterden vlugger aan de rechtmatige vergoedingen en voor-schotten te helpen.

Na deze besprekingen werd de heer Rey door het schepencollege rondgeleid door het stadscentrum.

Dhr. Minister bracht ook een bezoek aan de Zeedijk en de verwoeste hotels, waarna hij Oostende verliet.

Onze beste wensen vergezellen dhr. Minister en we hopen dat van de besproken voorstellen weldra iets in huis komt.

De Minister verklaarde op een vraag van de magistratuur dat maatregelen worden overwogen om de privaat geteisterden vlugger aan de rechtmatige vergoedingen en voor-schotten te helpen.

Na deze besprekingen werd de heer Rey door het schepencollege rondgeleid door het stadscentrum.

Dhr. Minister bracht ook een bezoek aan de Zeedijk en de verwoeste hotels, waarna hij Oostende verliet.

Onze beste wensen vergezellen dhr. Minister en we hopen dat van de besproken voorstellen weldra iets in huis komt.

De Minister verklaarde op een vraag van de magistratuur dat maatregelen worden overwogen om de privaat geteisterden vlugger aan de rechtmatige vergoedingen en voor-schotten te helpen.

Na deze besprekingen werd de heer Rey door het schepencollege rondgeleid door het stadscentrum.

Dhr. Minister bracht ook een bezoek aan de Zeedijk en de verwoeste hotels, waarna hij Oostende verliet.

Onze beste wensen vergezellen dhr. Minister en we hopen dat van de besproken voorstellen weldra iets in huis komt.

De Minister verklaarde op een vraag van de magistratuur dat maatregelen worden overwogen om de privaat geteisterden vlugger aan de rechtmatige vergoedingen en voor-schotten te helpen.

Na deze besprekingen werd de heer Rey door het schepencollege rondgeleid door het stadscentrum.

Dhr. Minister bracht ook een bezoek aan de Zeedijk en de verwoeste hotels, waarna hij Oostende verliet.

Onze beste wensen vergezellen dhr. Minister en we hopen dat van de besproken voorstellen weldra iets in huis komt.

De Minister verklaarde op een vraag van de magistratuur dat maatregelen worden overwogen om de privaat geteisterden vlugger aan de rechtmatige vergoedingen en voor-schotten te helpen.

Na deze besprekingen werd de heer Rey door het schepencollege rondgeleid door het stadscentrum.

Dhr. Minister bracht ook een bezoek aan de Zeedijk en de verwoeste hotels, waarna hij Oostende verliet.

Onze beste wensen vergezellen dhr. Minister en we hopen dat van de besproken voorstellen weldra iets in huis komt.

De Minister verklaarde op een vraag van de magistratuur dat maatregelen worden overwogen om de privaat geteisterden vlugger aan de rechtmatige vergoedingen en voor-schotten te helpen.

Na deze besprekingen werd de heer Rey door het schepencollege rondgeleid door het stadscentrum.

Dhr. Minister bracht ook een bezoek aan de Zeedijk en de verwoeste hotels, waarna hij Oostende verliet.

Onze beste wensen vergezellen dhr. Minister en we hopen dat van de besproken voorstellen weldra iets in huis komt.

De Minister verklaarde op een vraag van de magistratuur dat maatregelen worden overwogen om de privaat geteisterden vlugger aan de rechtmatige vergoedingen en voor-schotten te helpen.

Na deze besprekingen werd de heer Rey door het schepencollege rondgeleid door het stadscentrum.

Dhr. Minister bracht ook een bezoek aan de Zeedijk en de verwoeste hotels, waarna hij Oostende verliet.

Onze beste wensen vergezellen dhr. Minister en we hopen dat van de besproken voorstellen weldra iets in huis komt.

HERNEMING DER KOOKSPREEKBEURTEN VAN MAGEC

In het bijhuis van Magec te Brugge werden de kosteloze spreekbeurten hervat. Men weet dat deze specialisten van de huishoudelijke apparaten zich er niet mede vergenoegen de kooktoestellen te verkopen, maar dat zij zich beijveren om er het best mogelijk gebruik van te maken en de huishoudsters meer en beter in de geheimen van de kookkunst in te wijden. Deze spreekbeurten op de welke alle huisvrouwen gratis uitgenodigd worden hebben elke Woensdag plaats om 14.30 uur.

AUTOVOERDER NA AANRIJDING OP DE VLUCHT

Op 28 Sept. werd de 39 jarige Bauden Angelé, wonende Wagenmakerstraat, 7 te Breedene ter hoogte van Hangars I en III aangereden door een auto en ten gronde geworpen. De vrouw werd weliswaar slechts licht aan het been gekwetst doch de autovoerder sloeg laffelijk op de vlucht. Tot op heden heeft men geen spoor van de aanrijder kunnen vinden.

HET BEZOEK VAN MINISTER BUISSERET

Dit bezoek, dat voorzien was voor Woensdag 5 Oktober werd eveneens verdaagd en wel tot Zaterdag 8 Oktober. Dhr. Minister zal een bezoek brengen aan het havencomplex.

«HET TONEEL» STEEKT VAN WAL

We hebben reeds de nieuwe toneelkring «Het Toneel» aan onze lezers voorgesteld. De eerste voorstelling van deze nieuwe kring staat volop in de belangstelling van de Oostendse toneelliefhebbers die van deze kring heelwat verwachten. Op Zondag 30 Oktober gaat in de Kon. Schouwburg het doek op voor de eerste opvoering «Wordt opgevoerd «De Vreemdeling» het gekende toneelwerk van A. Coelen. Abonnementen aan 90, 70, en 50 fr. zijn te bekomen in het lokaal «Stella Maris» en bij de leden. De abonnementen kunnen genummerd worden op Zondagen 16 en 23 Oktober van 10 tot 12 u. in het lokaal.

Kaarten voor een enkele vertoning aan 40, 30 en 20 fr. zijn te bekomen aan de kas van de Schouwburg voor aanvang van iedere vertoning.

De stadsbibliotheek is toegankelijk ieder Dinsdag en Vrijdag van 5 tot 7 uur 's avonds.

BOUWVERGUNNINGEN
Blomme Albert, Consciencestr. 55, nieuwbouw Oude Kerkstr; Vlietnick Eugene, Steenstr. veranderingswerken; Lievens Marcel, Gr. d'Ursulaan 7, nieuwbouw, IJzerstr. Demuyneck Roger, Knokkestr 316, veranderingswerken, Mengelaan 21; Ryckaert Arthur, Visserstr, veranderingswerken.

WERKLOZENSTATISTIEK
Week van 25 Sept. tot 1 Okt. :
Volledig :
Mannen Vrouwen
Maandag 235 17
Dinsdag 232 17
Woensdag 236 19
Donnerdag 231 18
Vrijdag 237 18
Zaterdag 231 18
Gedeeltelijk :
Mannen Vrouwen
Maandag 38 1
Dinsdag 30 -
Woensdag 37 -
Donnerdag 50 1
Vrijdag 42 1
Zaterdag 36 2

BEGRAVENIS
Maandag 11 had de plechtige ter aardebestelling plaats van twee Heistenaars welke verplicht te werk gesteld waren in Duitsland gedurende de oorlog. Het zijn Charles De Jonghe welke overleed op 21-jarige ouderdom te Grossschweinditz op 8-1-44 en Vanwehaeghe Lucien, 24 jaar, overleden te Leipzig op 7-1-49.

TE HUUR
te ZEEBRUGGE
(Visserhaven)
Nieuw NIJVERHEIDSGEBOUW, met woonstgelegenheid, best geschikt voor bv. garage, vishandel, houtbewerking of nog dubbel pakhuis met werkplaats, of bergplaats voor reders. Zeer gunstig gelegen. Modern ingericht : electriciteit, stads- en regenwater, gas, telefoon. Ruime koer.

Zich wenden : Victor Declercq, zaakwaarnemer, Kerkstraat, 25 Heist. Tel : 51429 (Nr 358)

De stadsbibliotheek is toegankelijk ieder Dinsdag en Vrijdag van 5 tot 7 uur 's avonds.

BOUWVERGUNNINGEN
Blomme Albert, Consciencestr. 55, nieuwbouw Oude Kerkstr; Vlietnick Eugene, Steenstr. veranderingswerken; Lievens Marcel, Gr. d'Ursulaan 7, nieuwbouw, IJzerstr. Demuyneck Roger, Knokkestr 316, veranderingswerken, Mengelaan 21; Ryckaert Arthur, Visserstr, veranderingswerken.

WERKLOZENSTATISTIEK
Week van 25 Sept. tot 1 Okt. :
Volledig :
Mannen Vrouwen
Maandag 235 17
Dinsdag 232 17
Woensdag 236 19
Donnerdag 231 18
Vrijdag 237 18
Zaterdag 231 18
Gedeeltelijk :
Mannen Vrouwen
Maandag 38 1
Dinsdag 30 -
Woensdag 37 -
Donnerdag 50 1
Vrijdag 42 1
Zaterdag 36 2

BEGRAVENIS
Maandag 11 had de plechtige ter aardebestelling plaats van twee Heistenaars welke verplicht te werk gesteld waren in Duitsland gedurende de oorlog. Het zijn Charles De Jonghe welke overleed op 21-jarige ouderdom te Grossschweinditz op 8-1-44 en Vanwehaeghe Lucien, 24 jaar, overleden te Leipzig op 7-1-49.

TE HUUR
te ZEEBRUGGE
(Visserhaven)
Nieuw NIJVERHEIDSGEBOUW, met woonstgelegenheid, best geschikt voor bv. garage, vishandel, houtbewerking of nog dubbel pakhuis met werkplaats, of bergplaats voor reders. Zeer gunstig gelegen. Modern ingericht : electriciteit, stads- en regenwater, gas, telefoon. Ruime koer.

Zich wenden : Victor Declercq, zaakwaarnemer, Kerkstraat, 25 Heist. Tel : 51429 (Nr 358)

De stadsbibliotheek is toegankelijk ieder Dinsdag en Vrijdag van 5 tot 7 uur 's avonds.

BOUWVERGUNNINGEN
Blomme Albert, Consciencestr. 55, nieuwbouw Oude Kerkstr; Vlietnick Eugene, Steenstr. veranderingswerken; Lievens Marcel, Gr. d'Ursulaan 7, nieuwbouw, IJzerstr. Demuyneck Roger, Knokkestr 316, veranderingswerken, Mengelaan 21; Ryckaert Arthur, Visserstr, veranderingswerken.

WERKLOZENSTATISTIEK
Week van 25 Sept. tot 1 Okt. :
Volledig :
Mannen Vrouwen
Maandag 235 17
Dinsdag 232 17
Woensdag 236 19
Donnerdag 231 18
Vrijdag 237 18
Zaterdag 231 18
Gedeeltelijk :
Mannen Vrouwen
Maandag 38 1
Dinsdag 30 -
Woensdag 37 -
Donnerdag 50 1
Vrijdag 42 1
Zaterdag 36 2

BEGRAVENIS
Maandag 11 had de plechtige ter aardebestelling plaats van twee Heistenaars welke verplicht te werk gesteld waren in Duitsland gedurende de oorlog. Het zijn Charles De Jonghe welke overleed op 21-jarige ouderdom te Grossschweinditz op 8-1-44 en Vanwehaeghe Lucien, 24 jaar, overleden te Leipzig op 7-1-49.

TE HUUR
te ZEEBRUGGE
(Visserhaven)
Nieuw NIJVERHEIDSGEBOUW, met woonstgelegenheid, best geschikt voor bv. garage, vishandel, houtbewerking of nog dubbel pakhuis met werkplaats, of bergplaats voor reders. Zeer gunstig gelegen. Modern ingericht : electriciteit, stads- en regenwater, gas, telefoon. Ruime koer.

Zich wenden : Victor Declercq, zaakwaarnemer, Kerkstraat, 25 Heist. Tel : 51429 (Nr 358)

De stadsbibliotheek is toegankelijk ieder Dinsdag en Vrijdag van 5 tot 7 uur 's avonds.

BOUWVERGUNNINGEN
Blomme Albert, Consciencestr. 55, nieuwbouw Oude Kerkstr; Vlietnick Eugene, Steenstr. veranderingswerken; Lievens Marcel, Gr. d'Ursulaan 7, nieuwbouw, IJzerstr. Demuyneck Roger, Knokkestr 316, veranderingswerken, Mengelaan 21; Ryckaert Arthur, Visserstr, veranderingswerken.

WERKLOZENSTATISTIEK
Week van 25 Sept. tot 1 Okt. :
Volledig :
Mannen Vrouwen
Maandag 235 17
Dinsdag 232 17
Woensdag 236 19
Donnerdag 231 18
Vrijdag 237 18
Zaterdag 231 18
Gedeeltelijk :
Mannen Vrouwen
Maandag 38 1
Dinsdag 30 -
Woensdag 37 -
Donnerdag 50 1
Vrijdag 42 1
Zaterdag 36 2

BEGRAVENIS
Maandag 11 had de plechtige ter aardebestelling plaats van twee Heistenaars welke verplicht te werk gesteld waren in Duitsland gedurende de oorlog. Het zijn Charles De Jonghe welke overleed op 21-jarige ouderdom te Grossschweinditz op 8-1-44 en Vanwehaeghe Lucien, 24 jaar, overleden te Leipzig op 7-1-49.

Waarheen deze week ?

OOSTENDE

CINEMA'S

PALACE : «AMOUR DE G.I. JOE» et William Eythe. K.T.

FORUM : «LA FEMME VENDUE» met Loretta Young, William Holden en Robert Mitcham.

RIALTO : «LA CITE FANTOME» met Gregory Peck en Anne Baxter.

CORSO : «LE PIRATE» met Gene Kelly en Judy Garland. (technicolor) K.T.

RIO : «UNE REINE DE BROOKLYN» met William Bendix en Joe Sawyer. K.T.

ROXY : «CHAGRIN D'AMOUR» met Jeannette Mc Donald en Brian Aherne. K.T.

CAMEO : «LES CONSPIRATEURS» met Hedy Lamarr en Paul Henreid. K.T.

NOVA : «ERSATZ EN KOMMANDANTUR» met Gustave Libeau en Pauline Carton. K.T.

MIDDELKERKE

CINEMA'S

RETHORIK : Van 7 tot 10 Okt. : «HET KRUIS VAN LOTHARINGEN» met Jean Pierre Aumont en Gene Kelly.

PALACE : Van 7 tot 9 Okt. : «RIVER LADY» met Yvonne de Carlo en «LA FEMME A L'ARAGONE»

Van 10 tot 13 Okt. : «COW-BOY EN DE VERSTOTELING» met Harry Baur en Robert Lynen.

NIJWPOORT

CINEMA'S

Van Vrijdag tot Zondag.

NOVA : «DE GROTE LIEFDE VAN KONINGSMARK» met Stewart Granger en Françoise Rosay.

CENTURY : «LA CROIX DE LORRAINE» met Jean Pierre Aumont en Gera Kelly.

Maandag en Dinsdag

NOVA : «HET GRAF VAN DE MUMMIE» met Lou Charey en Turhan Bey.

CENTURY : «BLOEDIGE TEERLIN GEN» met Tria Warren.

VOETBAL

Zondag 9 Oktober te 15 uur : S.V. Nieuwpoort (res.)-E.G. Gistel (res)

BLANKENBERGE

CINEMA'S

Van 7-10 tot 10-10

CASINO : «OLIVIER TWIST».

COLISEE : «HOTEL BERLIN» K.T.

Middelkerke

BURGERLIJKE STAND

Huwelijken : Uyttenhove André, haarkapper (Leffinge), met Debruyne Marie-Thérèse; Criel Georges, autogeleider (Melle) met Sinnesael Yvonne; Verstraete Albert, meubelmaker met Brynfaut Alma; Rommel Georges, handelaar, met Goethals Mariette; Devos Frans, zeeofficier, (Oostende) met Vanhamme Hélène.

Overlijden : Tackoen Zoë, 78 jr. echtg. Vanwynsberghe Edmond.

WERKLOZENSTATISTIEK

der vorige week : 157 mannen, 83 vrouwen. Gedeeltelijk : 4 mannen.

GEMEENTERAAD

Op 30 September kwam de Gemeenteraad bijeen. Ongunstig advies werd gegeven aan een vraag van het arbeidsbureau voor het weder te werk stellen van moeilijk te plaatsen werklozen. Werden voorgesteld als leden voor het fonds der meestbegaafden : Dr Behey, burgemeester, Jos. Proot, schepen en Arth. Simoen, schoolhoofd. De ontwerpen werden goedgekeurd voor de beplantingen en de omheiningenwerken aan het nieuwe tenniscomplex. Een bespreking volgde over het bouwen van een clubhuis en een golf-miniatur. Een wijziging werd aangebracht aan de begroting alsook aan deze van de COO. In geheime zitting werd de h. Bolle Roger als inkasseerder benoemd en zijn wedde vastgesteld. Verder volgde nog bespreking over het Kursaal.

EEN NIEUW SPORTSTADION
Het gemeentebestuur koestert het inzicht een groot sportstadion aan te leggen. Zulks zou geschieden tussen het huidige voetbalveld en het onderstation der trammaatschappij. Tegen Juni van het aanstaande jaar zouden de werken voltooid zijn.

URBANISATIEPROJECTEN
In de gemeenteraad van Woensdag 5 dezer werd een lange bespreking gehouden voor de urbanisatie van het Normandisch kwartier, de Irislaan, IJzerlaan en zeedijkkwartier.

DANSFEEST
Een dansfeest wordt Zondag ingericht door de spaardersmaatschappij «Sluiswijk Voorwaarts». Begin te 20 uur in de feestzaal van het Hotel du Casino.

PALLADIUM : «DE TROTSE CREOLSE».

Van 11-10 tot 13-10

CASINO : «HET SCHERM VALT»

COLISEE : «EEN EIGENAARDIGE FAMILIE» K.T.

HEIST

CINEMA'S

MODERNE : Van Vrijdag tot Zondag «DE THUISKOMST» met Clari Gable en Lana Turner.

Van Maandag tot Donderdag : «DE LUSTIGE WEDUWE» met Bud Abbott en Lou Costello. K.T.

PALACE : Van Vrijdag tot Zondag : «HET GEHEIME H

Voor 1 Januarije moet Mach-
terlinck zijn pluimgewichttitel
verdedigen tegen Pierre Paul,
jongste overwinnaar van Mom-
bert. De Oostendenaar heeft
zich dus een enige kans laten
ontnemen om zich met Mach-
terlinck te meten...

SPORTNIEUWS

In de pluimgewichtcompeti-
tie te Kortrijk zijn Coucke en
Servaes goed van wal gesto-
ken. De Oostendse belofte won
op punten tegen Moine. Trats-
saert moest in een puntenne-
derlaag berusten, en dit tegen
de Kortrijkse hoop Cobe.

Nieuwe start voor de vier voetbalzondagen Vooruitzichten minder rooskleurig

Wij willen in dit artikel niet blijven staan bij wat voorbij is. Ie-
dereen weet dat de eerste drie voetbalzondagen de Oostendse clubs
bijzonder gunstig zijn geweest en dat alleen V.G.O. - in haar jong-
ste wedstrijd tegen Knokke - ontgoochelde.

Laat ons wat meer aandacht besteden aan wat komt. Na vier
voetbalzondagen krijgen we een evenlange tweede ronde. Aan het ka-
lender kan men bemerken dat voor de ene club de vooruitzichten
rooskleuriger mogen genoemd worden voor de andere. Daarom kunnen
we roodgroen, roodgeel en groenwit onmogelijk over dezelfde kam
scheren en moeten we noodzakelijker wijze hun kansen aan een af-
zonderlijk onderzoek onderwerpen.

Rood-Groen kan verder een hoofdrol spelen

Wanneer we het tabelletje van de
komende wedstrijden inzien zullen we
spoedig tot het besluit komen dat, in
aanmerking genomen de huidige
krachtverhouding, A.S.O. op de inge-
slagen weg kan voortgaan en zich
aldus bij de leidersploegen kan hand-
haven.

Te meer daar St. Niklaas in deze
periode moet spelen tegen Wh. Star,
Gosselies, Ukkel Sp. en U.S. Centre.
Het programma van de Waaslanders
komt ons dan ook een tikje zwaarder
voor dan dat van A.S.O. Kortrijk Sp.
dat derde staat doch met een match
meer gespeeld moet het opnemen
tegen U.S. Centre, E. Aalst en Union
zal het dus ook ver van gemakkelijk
hebben. Daring Brussel, dat volgt
met 6 punten heeft een betrekkelijk
gemakkelijk programma en zal der-
kelijk aan het einde van deze ronde
mede aan de leiding staan.

Ons inziens zal er voor A.S.O. veel
afhangen van de manier waarop ze
de klip Union zullen omzeilen of... op
die klip zullen stranden.

Een ding staat vast: de ploeg wel-
ke tegen Union optreedt is nog steeds
dezelfde en deze ploeg zal op het
Union stadion strijden, niet alleen
voor de punten doch meer nog voor
haar zelf, t.z. voor haar prestige.
Wij verklaren ons nader: die ele-
menten die in de laatste wedstrijden
- vooral dan tegen Ukkel Sp. - een
tikje onbevredigend speelden, zullen
op Union strijden, niet alleen
voor de punten doch meer nog om
hun behoud in de ploeg. We noemen
Michel, Wets, Monteny en Leners.
Indien er op Union onbevredigend
wordt gespeeld staat het vast dat we
volgende Zondag wijzigingen krijgen
in de ploeg. Wie zal het slachtoffer
zijn? En welke gevolgen zullen mo-
gelijke veranderingen meebrengen?
Veel vragen waarop we nu niet kun-
nen antwoorden doch die nu reeds en
spelers en selectiecomité bezig hou-
den.

Daarom is het ook zo moeilijk om
zich over de uitslag van deze wed-
strijd uit te spreken. Een massa sup-
porters maakt de reis mee en wij
zullen ook van de partij zijn zodat
onze lezers eens te meer een oogge-
tuige verslag krijgen. De spelers zul-
len zichzelf willen overtreffen.

Rood-Geel boezemt niet veel vertrouwen in

Opvallend hoe de aanvang van de
ze competitie veel gelijkt op de inzet
van deze van 1948-49. A.S.O. en S.K.
V.O. leverden daverende verrichtin-
gen terwijl V.G.O. spijt enkele merk-
waardige aanwinsten, bleef hangen.
Na de wedstrijd tegen Knokke
heeft zich eens te meer een bittere
ontgoocheling van de talrijke rood-
gele aanhangers meester gemaakt.
Hoe dikwijls werd er niet gezucht
«alleen de doelpunten tellen»? Er
blijft ten slotte alleen de zeer mager-
re troost dat roodgeel meer geslagen
werd door tegenslagen dan door een
waardige tegenstrever. Maar de 0-1
nederlaag wordt daarmee niet uit-
gewist.

Er was tijdens deze laatste wed-
strijd ten slotte maar één lichtpunt
en dat was... Mestdagh. Voor de rest
staat men met een gekwetste Pieters
een geraakte Tempelaere, Melis en
een onklare Gysels. Kan een ploeg
met zoveel «invaliden» nog voldoende
de vrouwen inboezemen?

De leidende ploegen van Ite Prov.
hebben zowat een gelijkwaardig pro-
gramma voor de boeg. We zien der-
halve A.A. Moeskroen nog een tijdje
het stuur in handen houden terwijl
voor V.G.O. veel zal hangen van
haar wedstrijden tegen Torhout en
Wervik. Tot op heden hebben we rood

A.S.O. heeft een formidabele ver-
dediging en het duo Van Dierendonck
Beckeman zal zich in de hoofdstad op
op het voor plan willen stellen, eerst-
genoemde door zijn formidabele rus-
hes, laatstgenoemde door zijn zui-
vere, keiharde doelschoppen.

Dit zijn allemaal factoren waarme-
de dient rekening gehouden en die
een pronostiek gevaarlijk maken.

En toch niettegenstaande dit al-
les schijnbaar in het voordeel van
A.S.O. pleit staan wij sceptisch te-
genover de gunstige afloop van deze
verplaatsing. We hebben A.S.O. op Uk-
kel aan 't werk gezien en we hebben
vastgesteld dat de krachten van be-
paalde spelers stilaan «begrensd» ge-
raken.

Wilskracht en moed zijn in Eerste
niet meer voldoende. Fysische
kracht, uithoudingsvermogen en li-
chamelijke conditie zijn de hoofdver-
eisten om zich in een Eerste Klas-
ploeg te kunnen handhaven.

Tegen een Union dat vooral een
«snel» spel ontwikkelt zal dit nog
duidelijker aan het licht komen dan
tegen een pingelend Ukkel.

En we denken nog even terug aan
de geweldige kloof welke tussen aan-
valslinie en verdediging lag en dat
zal op Union fataal worden.

We voorspelden tegen Ukkel een
drawn, tegen Union zullen we ons
zover niet meer wagen.

Moesten we weten dat de verbind-
ding tussen voorhoede en verdedi-
ging volledig in orde zou zijn, dan
zouden we onmiddellijk onze pronost-
iek wijzigen want indien dit in orde
is kan A.S.O. verder met zijn verde-
diging en zijn twee puntspelers deze
wedstrijd niet verliezen.

Waarom we ons hier zolang ophu-
den bij de wedstrijd van Zondag?
Heel eenvoudig omdat we menen dat
van deze wedstrijd veel zal afhangen.
We hebben reeds doen uitschijnen
dat bij een eventuele nederlaag - ook
al is dit tegen UNION - er wijzigin-
gen zullen volgen. En van die wijzi-
gingen hangt dan weer veel af...

Maar lopen we de gebeurtenissen
nu ook niet teveel vooraf. Inmiddels
hopen we dat voornoemde spelers
zich tegen Union volledig zullen her-
vatten en dat, tegen onze verwach-
tingen in, A.S.O. een puntje uit de
hoofdstad meebrengt.

geel nog niet op volle toeren zien
draaien. Verleden jaar was dit even-
min het geval. Zal men dan nooit de
goede kadans vinden? Of zijn verde-
re ploegwijzigingen noodzakelijk?
We menen dat aan de huidige opstel-
ling zo weinig mogelijk moet ge-
tord worden tenzij dat een Coopman
en een Moerman spoedig beschikbaar
zijn. Aldus zou het mogelijk worden
een Chenaux, die beneden de ver-
wachtingen blijft doelmatig te ver-
vangen en zou het middenvoorpro-
bleem tijdelijk kunnen opgelost wor-
den.

Ons inziens moet de tactiek van
V.G.O. verder zo spoedig mogelijk
over een andere boeg worden gegooid.
Waarom alles concentreren op Me-
lis? Het doet meer kwaad aan de
ploeg dan goed want de Jos dreigt
Zondag op Zondag meer en meer te
bezwijken onder zijn zware verant-
woordelijkheid en de bovenmenselij-
ke krachtinspanningen die van hem
worden gevraagd. We hebben reeds
dikwijls gevreesd dat de roodgele se-
lectie Melis zou doodspelen en die
weg gaat men ook op. In Ite Prov.
moet men niet pogen 't spel op 'n be-
paalde speler te concentreren. Het
enige resultaat is dat die speler door
de tegenstrevers speciaal wordt gevi-
seld met... de gekende gevolgen.

Ons verwondert het ook dat Melis
zelf dit nog niet heeft ingezien en
eveneens in de boosheid blijft vol-
harden. Want hij heeft toch ook een
gezaghebbende stem bij de selectie
en... het vastleggen van de tactiek.
Melis heeft tot op heden als speler
volledig voldoening geschonken doch
als tactische leider begint hij ons
eerder tegen te vallen.

Tot op heden is Melis er toch nog
niet ingeslaagd V.G.O. beter voetbal
te doen spelen en... we staan reeds in
het tweede jaar... Meer zullen we
voor het ogenblik niet schrijven...

V.G.O. moet dus onverwijld met
«vijf» voorwaartsen beginnen spelen
zodat het spel gelijkmatiger kan ont-
wikkelen en er meer afwisseling kan
gebracht.

Het spel op Melis concentreren be-
tekent zichzelf schaak-mat zetten.

Misschien zullen we beschuldigd
worden van verregaand pessimisme.

De lessen van de vorige competitie
hebben we echter niet vergeten. De
nederlaag tegen Knokke moet voor
allen een ernstige waarschuwing zijn.

We menen dat, zo op de huidige
weg wordt voortgegaan en V.G.O.
met Melis niet van tactiek verandert
we dezelfde ontgoocheling zullen op-
lopen als na de vorige competitie. Ho-
pen we dat Zondag tegen Torhout
Melis eindelijk eens wat ploegver-
band in zijn team zal weten te ste-
ken en door meer afwisseling en
switchmanoeuvres de productiviteit
zal weten op te voeren.

Ta be or not to be...

Wanneer we nu ten slotte het aan-
staande kalenderke van groenwit on-
der ogen nemen voelen we onwille-
keurig naar ons hoofd. Nieuwpoort,
WS Oudenburg, SV Blankenberge en
Middelkerke zullen het de verrassen-
de IIIde klassers uit Oostende zeker
niet gemakkelijk maken. Zonder
kleerscheuren zullen de jongens van
Mon Quintens het er zeker niet vanaf
brengen doch, indien ze «maar» vier
punten uit deze ontmoetingen moch-
ten halen zou het reeds een hele
prestatie zijn.

Het staat vast dat we - na afloop
van deze vier wedstrijden - bij SKVO
zullen weten hoe laat het is en of ze
in staat zijn werkelijk voor de neus
van de vele kandidaten de titel weg
te kapen en naar Provinciaal op te
klimmen.

We verbergen het niet dat we met
meer dan gewone belangstelling deze
wedstrijden afwachten. We waar-
schuwden destijds tegen het over-
dreven enthousiasme van enkele
heetgebakerde supporters. Inder-
daad, dat overdreven optimisme en
het te groot zelfvertrouwen kunnen
niet anders dan schaden maar we
schreven meteen dat we na de wed-
strijden tegen voornoemde ploegen
eens zouden spreken en dan onze
zienswijze bepalen. Indien SKVO, nu
eens zes punten van de acht mocht
halen, dan steken we het niet langer
onder stoelen of banken en treden
onvoorwaardelijk de gewettigde can-
didatuur voor de eindzege bij.

Tegen Den Haan heeft SKVO ge-
toond wat het kan. Het was tevens
een bewijs dat groenwit stilaan tot
de goede conditie komt. Nochtans is
het nog niet alles even piekfijn in

SPORTMANNEN,
In ons volgend nummer,
twee bijzondere reportage's:
UNION-A.S.O.
S.K.V.O.-S.V. Nieuwpoort

In het rijk der Goalgetters

A.S.O.	
Van Dierendonck	5
Leners	2
Michel	1
Monteny	1

V.G.O.	
Pieters	4
Tempelaere	3
Melis	1

S.K.V.O.	
Janssens	6
Dedulle	4
R. Van Steeger	3
Osterwindt	2
Van Halme	1
Delrue	1

S.V. Nieuwpoort	
Billiau	6
Vermote	3
Hoornaert	2
Rammelo	1
Devos	1

G.S. Middelkerke	
Deschryver	5
L. Dewulf	2
M. Dewulf	1
Landschoot	1
Fé Vandendriessche	1
Schaecken	1
Dierendonck	1

Wat hun te wachten staat

A.S.O.
Union (A)
FC Ronse (H)
CS Brugge (A)
US Doornik (H)
rust
St Niklaas (A)
Daring Brussel (H)
U. Centre (A)
AEC Bergen (H)
E. Aalst (A)
Kortrijk Sp. (H)
rust
White Star (A)

V.G.O.
FC Torhout (H)
E. Wervik (A)
DC Ingelmunster (A)
rust
WS Lauwe (H) z
Deerlijk Sp. (A)
WS Houthulst (H)
Zwevegem (A)
CS Ieper (H)
Wevelgem (A)
rust
AA Moeskroen (H)

S.K.V.O.
SV Nieuwpoort (H)
WS Oudenburg (A)
SV Bank'ge (H)
GS Middelkerke (A)
rust
Koksijde (H)
FC Heist (A)
SV Veurne (H)
Steenbrugge (A)
SC Beernem (H)
RC De Panne (A)
rust
E. Gistel (H)

Voetbalbeschouwingen uit Nieuwpoort

Afgaande op de prestaties van de
tweede ronde van vorig seizoen, die
waarlijk verbluffend waren, hebben
sommigen gemeend dat Nieuwpoort
de meeste kans had op de titel. We
hebben met velen in bewondering
gestaan voor het toenmalig bereikte
resultaat. Maar we zijn van mening
dat geen enkele ploeg dergelijke in-
spanning, hoofdzakelijk gebaseerd op
lichamelijke kracht, gedurende gans
een seizoen kan volhouden. Mens-
lijk gesproken kan geen enkele spe-
ler maanden lang er dezelfde condi-
tie op nahouden en zonder verzwak-
king steeds maar zware inspannin-
gen leveren. Het onvermijdelijk ge-
volg is dat op sommige momenten de
ganse ploeg de weerslag ondervindt
van de mindere vorm van enkele spe-
lers en minderwaardige uitslagen
boek. Dat is ook de oorzaak waarom
de zwart-gelen tegen sterke elftallen
een daverende verrichting verwezen-
lijken en tegen zwakkere nederlagen
oplopen. We zullen niet in herhaling
vallen maar toch blijft ons oordeel:
meer tactische en technische kennis
en beter samenspel.

Moest daarin verbetering komen
dan zou ons elftal met de snelheid en
de stootkracht die het bezit de sterk-
ste ploeg van de reeks zijn.

S.V. Nieuwpoort behaalde dit sei-
zoen drie overwinningen. Twee ervan
met afgetekende score, maar ze wer-
den afgedwongen tegen de laatstge-
klasseerde ploegen wat de waarde
enigszins vermindert. Tegen Gistel
werd de zege reeds heel wat moeiza-
mer veroverd en tegen Veurne moch-
ten onze spelers hun eerste nederlaag
inkasseren. Zoals men kan bemer-
ken ging het minder goed naarmate
de tegenstrever sterker werd. De drie
eerstkomende wedstrijden zullen dus
wel leerzaam zijn en ons een zuiver
beeld geven van wat Nieuwpoort dit
jaar zal vermogen. Het gaat immers
tegen S.K. Voorwaarts en S.K. Steen-
brugge op verplaatsing en S.K. St.
Kruis op eigen terrein.

Het is wel interessant om eventjes
de spelers onder het vergrootglas te
nemen. In het verdedigend kompar-
timent is het doelwachtsprobleem
het grootste dat het bestuur van S.V.
op te lossen heeft. Vanhouck is wel
acrobatisch en spectaculair maar
daarom, helaas, geen doelman. Zijn

gebrek aan klemvastheid heeft ons

reeds dikwijls kippenvlees bezorgd

Legein is steeds de rots waarop
vele aanvallen stranden maar zijn
gemis aan snelheid en zijn zwak ont-
zetten zijn een groter wordende han-
dicap. Niettegenstaande dat is hij
nog niet te vervangen. Bouve heeft
dit jaar nog geen potten gebroken
al is zijn dekking meer verzorgd dan
vorig jaar. In de halflin was een re-
gelmatige Hoornaert vervut de beste.
Hopelijk zal hij Zondag terug van de
partij zijn wat een gevoelige verster-
king zou betekenen. Zijn plaatsver-
vanger Vandersteede kan moeilijk na
één wedstrijd beoordeeld worden. Hij
heeft wel kwaliteiten maar mist snel-
heid en is weinig doordrijvend. De-
velter kan maar niet de goede kadans
te pakken krijgen en zou, misschien
door Vandersteede kunnen vervan-
gen worden. Florizoone kent hoogten
en laagten en anticipeert te weinig.
Zou nuttiger zijn als stopper, dan als
aanvallende spil. Rechterwing Devos
verkeert voor 't ogenblik in schitte-
rende vorm wat zeker niet kan ge-
zegd worden van zijn vis-avis Ram-
melo die bepaald te vervangen is.
Zou een Ferdinande het niet beter
doen? Beide binnenspelers kanno-
nier Vermote en Vandenaabee heb-
ben een zelfde gebrek. Ze houden er-
van het hele veld af te hollen met
het leder aan de voet. Anders zijn
het twee zeer nuttige elementen die
echter wel eens te veel hooi op hun
vork nemen. Als laatste man behan-
delen we middenvoor Billiau, onze
doelen-fabrikant. Die is er bij vorig
jaar veel op vooruit gegaan vooral
op gebied van snelheid en durf en
zijn schot is steeds even gevaarlijk
hetgeen wat wil zeggen.

Voor Zondag hebben we dus de
«big-match» tegen leider S.K. Voor-
waarts. Geen van beiden hebben voor
veertien dagen een daverende ver-
richting geleverd. De uitslag is dus
eerder onzeker. We voorspellen een
nipte zege van S.K. Voorwaarts al
is een verrassing vanwege S.V. niet
uitgesloten.

De reserven spelen op eigen ter-
rein hun eerste kampioenschapwed-
strijd tegen E.G. Gistel. Een gelijk
spel is het meest waarschijnlijk. De
scholieren gaan op bezoek bij S.K.
Torhout.

Ploegen en
wedstrijden

Ploeg A.S.O. (tegen Union)
Gernaey, Sabbe, Jer. Deschacht,
Wets, Legon, Hollemaesch, Van
Dierendonck, Michel, Lenaers, Mon-
teny en Eeckeman.

Ploeg A.S.O. (reserven)
Vanden Bouhede, Cam. Deschacht,
De Corte, Fré Deschacht, Beadie,
Fern. Deschacht, Horbach, Vander
Cruyssen, Rommelaere, Pels en
Vande Riviere.

Ploeg V.G.O. (tegen F.C. Torhout.)
Demarest, Geeraert, Aspenslagh,
Coopman, Duijard, Mestdagh, Gy-
sels, Tempelaere, Mopman, Melis,
Swinberge.

Ploeg F.C. TORHOUT
Debacker A., De Backer R., Defrey-
ne R., Jacob F., Graeyman R., Wij-
baillie E., Dhuister G., Coussens G.
Bostoen J. Blicck M., Devos Ch.

Ploeg S.K.V.O. (tegen Nieuwpoort SV)
Kreutzer, Poppe, Ryckwaert, Van
Halme, Serru, Beernaert (of L.
Van Steeger indien beschikbaar),
Osterwindt, Janssens, Dedulle, Rob
Van Steeger en Deschacht Ch.

Ploeg S.V. NIEUWPOORT
Vanhouck, Bouvé J., Legein L., De-
velter, Florizoone, Hoornaert R. De-
vos R. Vermote R., Billiau, Van-
denabeele, Rammeloo.

OP A.S.O.

Om 9.15 uur Prov. Juniors (2e terr.)
A.S.O.-F.C. Izegem (Verkeyn)

Om 11 uur Prov. Scholieren (2e terr.)
A.S.O.-F.C. Izegem (Decraene)

Om 15 uur Kadetten A. (2e terrein)
A.S.O.-F.C. Brugge (Vancaille)

OP V.G.O.

Om 10 uur Scholieren D. (Opex)
V.G.O.-C.S. Brugge (Wellecomme)

Om 10 uur Kadetten B. (Groot terr.)
V.G.O.-F.C. Brugge (Beckers)

Om 15 uur Ite Provinciaal.
V.G.O.-F.C. Torhout (Roesbeke)

OP S.K.V.O.

Om 10 uur Kadetten A.
S.K.V.O.-Den Haan (Mafrans)

Om 15 u. Ite Gewestelijk
S.K.V.O.-S.V. Nieuwpoort (Holvoet)

OP HERMES
Om 15 uur Ite Gewestelijk
Hermes-Westkapelle (Laclyuse)

Scheidsrechters voor
Zondag

Ite PROVINCIAAL :

Knokke - Avelgem (Beyens)
VG Oostende - FC Torhout
(Roesbeke)

Daring Blankenberge - Wervik
(Dedecker)

Ite GEWESTELIJKE

De Panne - Middelkerke (Alloo)
SK Voorwaarts - Nieuwpoort
(Holvoet)

Den Haan - Oudenburg
(Van Loocke)

Gistel - Veurne (Liagre)

Iste AFD. RESERVEN

AS Oostende - Un. St Gilloise
(Desseyn)

Vooruitzichten

R De Panne - GS Middelkerke
SK STEENBRUGGE - VV Koksijde
SV JABBEKE - SV Blankenberge
FC LISSEWEGE - SC BEERNEM
SK ST KRUIS - FC Heist
SKV OOSTENDE - SV Nieuwpoort
SK DEN HAAN - WS Oudenburg
EG GISTEL - SV Veurne

FC RONSE - AEC Bergen
CS BRUGGE - Vigor Hamme
ST NIKLAAS SK - White Star AC
US CENTRE - Kortrijk Sport
US DOORNIK - Union Namen
E. AALST - Gosselies Sp.
DARING CB - Ukkel Sp.
UN. ST GILLIS - AS Oostende

SV WEVELGEM - SVO Ingelmunster
ZWEVEGEM SP. - WS Lauwe
FC KNOKKE - CS Ieper
Molen Sport - DEERLIJK SP.
VG OOSTENDE - FC Torhout
D. Blankenberge - E. WERVIK
AA MOESKROEN - WS Houthulst

E. Assebroek - SK EERNEGEM
SV BREEDENE - FC SIJSELE
SV Koekelare - Un. ZANDVOORDE
FC ZERKEGEM - CONCORDIA
SK WENDUINE - FC Maele
HERMES OOSTENDE - FC Westkap.

KADETTENDERBY
A.S.O. - S.K.V.O. 3 - 0

A.S.O. heeft ten slotte het pleit gewonnen doch.. met overdreven cijfers.

En 1-0 overwinning zou net voldoende geweest zijn om de techni-
sche meerderheid der roodgroentjes uit te drukken en hun een
verdiende zege te laten.

Wat we aardig vonden, dat was dat er zoveel publiek was opge-
komen om de jongste spruiten van beide clubs aan 't werk te zien.
Waarachtig, er was meer belangstelling rondom het kadettenspel
dan om dat van Ite Bijzondere dat op het groot terrein te zien
was.

VERDEELD SPEL

De roodgroenen staken snel van
wal en wisten aldus de verdediging
van de groen-witten meermaals te
overspelen. Dank zij hun sterk ach-
tertrio Van de Poele, Carette, Schamp
beheersten ze gans het middenveld
doch eens de bal bij de voorhoede
liep het daar meestal verkeerd. We
noteerden enkele fraaie ontsnappin-
gen langs Timmerman die echter
niets opleverden daar het middentrio
te traag en te slordig stond opge-
steld.

Groenwit reageerde sporadisch
doch gevaarlijk langs D' Hondt die
enkele malen mooi op doel kanjerde
doch keeper Gunst stond goed opge-
steld en liet niets door.

Na de rust was het S.K.V.O. dat
hard van stapel liep en de teugels
kordaat in handen nam. De roodgroe-
ne verdediging had bij ogenblikken
de handen vol en Gunst moest meer-
maals handelend optreden. Ook hier
liet de afwerking echter veel te wen-
sen over. Bij A.S.O. speelde in deze
critieke periode de kleine Victor een
reuzepartij. Hij organiseerde de ver-
dijding, was overal en verzette bergen
werk.

Enkele malen zou A.S.O. zich uit
de knel weten los te werken en al-
dus zelf zijn voorsprong vergroten
terwijl voor het einde Hamers zich
nog zou onderscheiden door een kei-
hard shot, dat echter geen succes
had.

DE ACTEURS

Over het algemeen is het opgeval-
len hoe deze twee jeugdeliften tel-
veel op elkaar spelen en geen zorg
schijnen te hebben voor hun opstel-
ling.

Daaruit volgt een weinig intere-
sant gepingel voor het doel waardoor
meteen ook de scoorkansen verken-
worden. Deze kadetten dienen te
verstaan dat alleen kerels met flink
shot op goal er zullen komen. De tijd
van met de bal de goal in te lopen
is voorbij. De toekomst is aan de
mannen met een hard en juist shot.
Daarom dient er van aan de backlijn
op doel geschoten en niet meer voor-
gezet. En dit geldt eveneens voor de
halfs.

Bij A.S.O. gaf het verdedigingssys-
teem een soliede indruk. Gunst was
goed. Beide backs Vanden Poele en
Schamp zijn een paar stevige kerels
die flink hun kamp ontzetten. Caret-
te legde veel werk af en bleek aldus

op het einde wat vermoeid. Victor
was de beste man op het veld. Een
spelerij met buitengewone kwalitei-
ten, goed speldoorzicht en krachtig
shot. In de voorhoede zijn er minder
lichtpunten. Half Roose had ons in-
ziens gemakkelijk Benthein kunnen
vervangen. Timmerman was Zondag
de beste maar moet leren zelf beslu-
ten. Tournoy is een kwiek kereltje
dat echter als spelverdeler nog veel
beter moet kunnen. Verhulst was
goed en van Devos hebben we een
goede indruk meegenomen.

Bij S.K.V.O. stonden de voorwaart-
sen tegen fysisch sterkere tegen-
strevers hetgeen onbetwistbaar een
handicap was. Aldus kon men na de
rust het speloverzicht niet in doelen
uitdrukken. Govaert kon alleen het
eerste doel hebben verhindert doch
wist zich naderhand flink te herpak-
ken. D' Haene en Molleman moeten
hun ontzetten beter verzorgen ter-
wijl Margaroli het spel moet open-
trekken en zijn halfs aan 't werk
zetten. Derycker en Debruyne lieten
zich in de eerste time wat overspelen
doch kwamen na de rust terug en
wisten zelf de sterke A.S.O.-halflin
te overspelen. Maar ook in de voor-
hoede liep het hier verkeerd. Geen
doelshotters, geen besluitvaardigheid
D' Hondt is de enige met een flink
shot hetgeen hij bewees in de eerste
time. Eylandt en Michiels, de inside's
lieten zich weinig opmerken terwijl
centervoor Seys niet erg beweeglijk
schijnt maar toch talenten bezit. Ha-
mers ten slotte deed zich - zoals ho-
ger gezegd - opmerken door zijn
fraai shot op doel, even voor het ein-
de.

En zo is de eerste kadettenont-
moeting A.S.O.-S.K.V.O. achter de
rug en hebben de toeschouwers het
«opschietende zaad» kunnen gade-
slaan. We denken dat niemand zich
verveeld heeft omdat het juist zo in-
teressant is te kunnen vaststellen :
«zie, die wordt een speler. Zie, die
weet hoe zijn hoek te lanceren, enz.»

We hopen bij de volgende ontmoet-
ing een verheugende vooruitgang
van deze 22 elementen te kunnen
vaststellen.

De ploegen :

A.S.O. Gunst, Vande Poele, Schamp
Victor, Carette, Roose, Timmerman,
Verhulst, Tournoy, Benthein, Devos.
S.K.V.O. Gevaert, D' Haene, Molle-
man, Derycker, Margaroli, Debruyne,
D' Hondt, Eylandt, Seys, Michiels en
Hamers.

Het leven in de lagere afdelingen

A.S.O. (res.) -
D. Blankenberge
3 - 2

De reserves van roodgroen kwa-
men uit Blankenberge met weinig
goede punten terug. Inderdaad, daar
waar de lokale ploeg zichzelf over-
trof door fraai samenspel en flink
verdedigingswerk lieten de bezoekers
zich meermaals in doekjes doen en
wisten zich nooit volledig los te wer-
ken. Een ontgoochelende partij,
zonder meer, en dit dan nog ten
overstaan van een groot aantal Oost-
endse supporters die talrijker aan-
wezig waren dan de lokale voetbal-
liefhebbers...

De partij ving nochtans goed aan
daar Fern. Deschacht onmiddellijk
de stand kon openen op free-kick.
Dit was echter een zuiver strooivu-
rtje want de ASO-geestdrift doofde
als een eindje kaars onder de hevige
replik van de lokalen. Aan de rust
wezen de bordjes dan ook reeds 2-1.

Tijdens het koffie-intermezzo wer-
den wijzigingen aangebracht aan de
ploeg en zo ging het dan iets beter.
Een prachtige schuiver van Zonne-
keyn, op pas van François, stelde de
ploegen gelijk en later zou François
zelf nog de leiding en de overwinning
bezorgen.

De uitblinkers midden dit minder-
waardig vertoon waren Beadie en
Fernand Deschacht die een sterke
partij vertolkten. Verder was Fran-
çois eveneens een der besten doch
werd ongelukkig teveel verwaarloosd.
Vanden Bouhede mag een doelpunt
voor zijn rekening nemen. Starkey
was niet op zijn gemak op de back-
plaats en we zien hem liever als
midden-half of half. De Corte stond
tegenover een gevaarlijke outside en
kweet zich goed van zijn taak. Cam.
Deschacht speelde behoorlijk. Hor-
bach blijkt meer en meer een rech-
terhoekspeeler en niet een midden-
voor zodat ASO hier eens te meer
een zijner dromen in rook ziet op-
gaan... Vander Cruyssen was minder
dan vorige Zondag. Zonnekeyn mist
snelheid doch kan er zeker komen.
Bij Zonnekeyn is misschien de op-
lossing te vinden van het midden-
voorprobleem. Deschacht Fré was er
helemaal niet in.

Zo hebben we ze allemaal eens
door de kam getrokken. De reserves
hebben te Blankenberge een povere
indruk gelaten en mogen op een
minderwaardige wedstrijd terug-
blikken.

De samenstelling : Vanden Bouhe-
de; Starkey; De Corte; C. Deschacht;
Beadie; Fern. Deschacht; Horbach;
Vander Cruyssen; Zonnekeyn; Fré
Deschacht en François.

Doelpunten : Fern. Deschacht (1);
Zonnekeyn (1); François (1).

A.S.O. (3e spec.)
De Panne
6 - 1

De wedstrijd op het ASO terrein
Zondagmiddag tussen de elftallen
van ASO en Rac. De Panne, Ite Bij-
zondere, bleef eveneens beneden de
verwachtingen al laat de uitslag ver-
moeden dat de lokalen een schitte-
rende partij hebben gespeeld.

De eerste speeltijd kunnen we
eenvoudigweg vergeten want de lo-
kalen deden zo onbeholpen dat de
meeste toeschouwers hun de rug
toekeerden en de kadettenwedstrijd
gingen volgen op het klein terrein.
Tijdens de poos werd ook hier ge-
wijzigd. Decraemer werd middenvoor,
Deleener inside-links, Kyndt half-
back en Sabbe stopper. Zo ging het
ook beter. Het drietal Dehaemers-
Roose-Vandenbulcke was solied ge-
noeg om alle pogingen van De Pan-
ne te verijdelen terwijl de voorhoede
- alhoewel zwakjes gesteund door
de gebrekkige middenlijn - beter sa-
menspeelde, met Bailleul als uitblin-
ker.

Individueel mogen Dehaemers.
Vanden Bulcke, Sabbe en Zwaene-
poel op een goede wedstrijd terug-
blikken. Roose bleek bij zijn herop-
trede geen hinder meer te hebben
van zijn knie en speelde een secure

CAM. DESCHACHT BIJ CROP'S

We vernemen dat Camille Des-
chacht niet langer bij de stad in
dienst is en thans bij Crop's werk-
zaam is. Dat betekent voor deze fir-
ma een gevoelige versterking van
haar corporatieve ploeg. In deze ploeg
treffen we nu reeds Cam. Deschacht,
Fré Deschacht en Beadie.

Nochtans vreezen we dat Camille
zich aldus in een hoekje heeft laten
drummen waaruit hij moeilijk zal
kunnen loskomen. We zien immers
niet goed in hoe Camille Deschacht
nog twee wedstrijden na elkaar met
succes zal kunnen spelen : Zaterdag
met Crop's en Zondag bij A.S.O. Ten
andere, alle spelers hebben daarvan
geen deugd. Een doelwachter kan
zich deze dubbele inspanning getroos-
ten doch een andere speler niet.

We menen dan ook dat, zo Camille
op deze weg voortgaat, hij weldra
een slotpunt zal mogen zetten achter
zijn glansrijke loopbaan bij rood-
groen. Hopen we dat C. Deschacht
dit tijdig zal inzien.

partij. Nochtans zouden we hem lie-
ver wat beter zijn vleugelspeler zien
bewaken. Cappeller sukelt geweldig.
Decraemer was beter als stopper dan
als middenvoor. Sabbe toonde zich
als stopper eveneens op de hoogte
van zijn taak. Devos mist voetbal-
tuitle en is derhalve buitengewoon
traag bij zijn tussenkomsten. Zwa-
nepoel heeft niets van zijn buiten-
gewone gaven verloren doch breekt
evenmin volledig door. Deleener leg-
de als middenvoor geen noemens-
waardige bedrijvigheid aan de dag.
Als inside legde hij meer werk af en
was ook veel productiever. Kyndt
mist nog routine en Bailleul was
zeer genietbaar en spectaculair. Jam-
mer dat hij over geen krachtig shot
beschikt want zijn spel is steeds af.

Tot slot de opstelling zoals ze de
eerste time speelde : Dehaemers;
Roose; Vandenbulcke; Cappeller;
Decraemer; Sabbe; Devos; Zwaene-
poel; Deleener; Kyndt en Bailleul.

Doelpunten : Bailleul (2); Zwa-
nepoel (2); Decraemer (1) en De-
leener (1).

Scholieren B
A.S.O. -
G.S. Middelkerke
6 - 0

De ASO-scholieren hadden weinig
last van Middelkerke dat met een
zwak ploegje het terrein betrad. Te-
gen dit zwak elftal hadden de rood-
groenen het dan ook gemakkelijk om
hun spel op te dringen en een be-
vredigende partij te spelen.

In het doel was Rotsaert goed. Het
backpaar Everaert-Steen was goed
en betrouwbaar. Steen speelde even-
wel een betere tweede dan eerste ti-
me. In de middenlijn was De Vla-
minck de minste door zijn slordig
ontzetten. Descheemaeker en Lale-
man waren op dit punt veel beter en
dus ook productiever. In de voorhoede
verdiend Poppe een beste ver-
melding. Hij was de beste speler op
het terrein. Vande Rivière komt er
maar niet door. Hij kan ongetwijfeld
veel beter doch moet zich met volle
geestdrift in de strijd werpen. Ver-
straete was zeer bedrijvig en liet
een goede indruk. Timmerman en
Hollebeke ten slotte moeten beter
samen spelen.

We hopen dat de scholieren E op
de ingeslagen weg zullen voortgaan.

De opstelling : Rotsaert; Everaert;
Steen; Descheemaeker; Laleman;
De Vlaminck; Poppe; Vande Rivière;
Verstraete; Timmerman en Holle-
beke.

Doelpunten : Descheemaeker (2);
Hollebeke (2); Verstraete (2); Pop-
pe (1).

A.S.O. I -
F.C. Brugge 8

Tegen de Brugse kadetten «reuzen»
was het voor de kadetten van ASO
onbegonnen werk. Wanneer beide
elftallen het terrein betraden had-
den we onwillekeurig de indruk dat
men bij Club aan een doorgedreven
«selectie» doet en alleen flinkge-
bouwde elementen in de ploegen op-
neemt. We menen dat dat een goede
politiek is. In elk geval, de Brugse
kadetten en scholierenploegen zien
er steeds stevig uit en hebben dan
ook, door hun fysieke groei, een
merkwaaardige voorsprong op onze
elftallen.

De roodgroentjes hadden eens te
meer weinig in de pap te brokken. Na
een poosje gelijke tred te hebben ge-
houden bezweken ze onder de Brugse
druk. Voor een eerste wedstrijd heb-
ben Cogghe en Vandendriessche
aangenaam verrast. Hautekiet en Li-
nière vormden een flink backpaar
in de eerste time. Wanneer Linière
na de rust midvoor ging spelen be-
tekende dit een verzwakking én van
de verdediging én van de aanval.
Een mislukt experiment dus. Blom-
me en Goetghebeur waren goed ter-
wijl Maerten een flink element is
dat fond mist. Zijn eerste time was
zeer goed. Na de rust kwam hij nog
zelden op het voorplan. Goddemaer
Jozef en Guy verdienen crediet.
Schuyesmans ontgoochelde, evenals
Van Bellegheem die kan spelen doch
geen durf genoeg heeft.

De opstelling : Cogghe; Hautekiet;
Linière; Vandendriessche; Blomme;
Goddemaer Jozef; Goetghebeur; Van
Bellegheem; Schuyesmans; Maertens;
Goddemaer Guy.

Het enige doelpunt voor ASO werd
aangetekend door Maertens.

S.V. Breedens (I)
V.G.O. (3e bijz.)
0 - 1

De eerste time van deze partij
ging zeer verdeeld op. VGO gaf een
zeer goede repliek aan het eerste
elftal van SV Breedene en wist zelf
aan de 20e minuut langs Mestdagh,
op pas van Servais een eerste en te-
vens het enige doelpunt van Servais
een eerste en tevens het enige doel-
punt van de partij aan te tekenen.
Het duo Dobbelaere-Mestdagh zou

zich voor de citroentjes nog dikwijls
onderscheiden doch laatstgenoemde
bleek helemaal niet opportunistisch.
In verdediging was Easton de beste.
Na de rust wist Breedene gedurende
een zekere periode drukking uit te
oefenen op de roodgele verdediging
doch de grendel was niet te breken.
VGO reageerde met aanvallen die
veel gevaarlijker waren dan die der
lokalen doch er was heel wat on-
kansen mee gemoeid zodat de stand
steeds 0-1 bleef. Nog werden enkele
corners afgedwongen en kogelde
Mestdagh op het doelhout maar het
einde brak aan met de minimum sco-
re van 0-1 en tevens met een ver-
diende zege der bezoekers.

Bij de overwinnaars mogen we ver-
melden : Mestdagh Valère, Easton,
Koekelberg en Dobbelaere. Legein
was jammer genoeg te persoonlijk en
werkte aldus remmend op de ver-
richtingen van de voorhoede.

Afgevaardigde Servais aarzelde
niet de afwezige Degroote te vervan-
gen en deed dit op flinke wijze. Met
een zware wedstrijd in de benen van
de vorige Zaterdag wist hij toch nog
het tempo te houden en lag hij zelf
aan de basis van het VGO-doelpunt.

De opstelling : Decloedt; Berden;
R. Easton; Koekelberg; Zwaenepoel;
Willy; Vilain; Servais; Vanhee;
Mestdagh; Dobbelaere; Legein.
Doelpunt aangetekend door Mest-
dagh.

E.G. Gistel -
V.G.O (res.)
2 - 1

We mogen Brackx wel een groot
deel van de schuld voor deze neder-
laag in de schoenen schuiven want de
twee door Gistel aangetekende doel-
punten kon hij, mits een betere op-
stelling, hebben verhindert. Zo zou
deze wedstrijd die buitengewoon
evenwichtig doorging ten slotte op
een puntending zijn geëindigd het-
geen beter de weergave van het ge-
leverde spel zou zijn geweest.

Tijdens de eerste time werd aan
weerszijden aantrekkelijk spel ver-
toond. Zowel Gistel als VGO spande
zich in om de teugels in handen te
krijgen en zijn spel op te dringen
doch zonder resultaat. De beide ver-
dedigingen bleken trapvast en lieten
niets door tenzij Brackx die zich liet
verrassen door de rechtervleugel der
lokalen.

De stand aan de rust was 1-0. Na
de rust ging het spel verder verdeeld
en gelijk op. Reunbrouck werd ge-
kwetst en ging op de vleugel spelen
terwijl Fides halfback werd. Het zou
ten slotte nog de gekwetste Reun-
brouck zijn die, op schermutseling,
de eer redde voor zijn ploeg.

Of deze wedstrijd - die geen ont-
goocheling was op zichzelf - de he-
ren van het selectiecomité een stap
verder heeft gebracht naar de ont-
dekking van een nieuwe back voor
het eerste elftal, betwijfelen we.
Noch Fides, noch Aspenslagh hebben
een grote indruk gelaten. Laatstge-
noemde speelde veel met de kop en
gebruikte te weinig zijn voeten. Zijn
ontzetten liet bijgevolg veel te wen-
sen over terwijl hij ook zijn bewa-
king niet goed verzorgde. Ten slotte
zijn er slechts een viertal spelers die
de aandacht hebben getrokken : De-
moor, Montolio, Fides Jimmy en E.
Pieters. Demoor en Montolio waren
zeer goed en zullen zeker twee spelers
van formaat worden.

Als conclusie moeten we echter
toegeven dat, noch in verdediging,
noch in aanval, noch in middenlijn,
ziet iemand onvoorwaardelijk heeft
opgedrongen zodat, gelijk we
Zondag voorzagen, de eerste ploeg
ongewijzigd zou blijven.

De ploeg : Brackx; Georges Fides;
A-spenslagh; Reunbrouck; E. Pieters;
Decraemer; Jimmy Fides; Demoor;
Berdens; Montolio; Van Walleghem.

Doelpunt aangetekend door Reun-
brouck.

Van Walleghem presteerde voor
een heroptreden niet slecht en we
betreuren ten slotte dat Moerman
eens te meer moest forfait geven.
Het wordt nochtans hoog tijd dat hij
zich present meldt want roodgeel
heeft een middenvoor dringend no-
dig.

S.K.V.O. -
G.S. Middelkerke
5 - 1

Spijts de afgetekende zege zal er in
het groenwitte kamp zeker niet veel
enthousiasme hebben geheerst. In-
derdaad was deze wedstrijd ook maar
«slappe thé» en na afloop valt er
bitter weinig over te vertellen.

De lokalen speelden beneden hun
gewone waarde, getroostten zich af
en toe eens een inspanning en gin-
gen dan weer op hun lauweren rus-
ten tot ze er weer trek in kregen.
Aan de rust 3-1.

Na de koffie, zelfde onsamenvan-
gende en lusteloze gedoe. SKVO
sloegde er maar niet in haar spel op
te dringen, scheen gerust in voetbal-
spel en wandelde verder naar de
eindzege daar het - tegen een zo
zwakke ploeg als GS Middelkerke -
werkelijk deze wedstrijd op één been
kon hebben gewonnen.

S.K.V.O.-S.V. NIEUWPOORT

«DE» TESTMATCH

Het belang van deze wedstrijd kan niemand ontveinen. Voor SKVO vooral wordt het «de examenwedstrijd» na afloop van dewelke men zich een juister oordeel zal kunnen vormen over de titelkansen.

Het is meteen ook de feitelijke inzet van de competitie.

Aan de spelers vragen we of we weer dat puike spel zullen krijgen van de vorige competitie en zoals we te Den Haan een flinke heruitgave mochten van bijwonen? Kalm, productief, berekend. Dat elk de verantwoordelijkheid neemt voor zijn eigen plaats en zich niet ga mengen in het spel van een ander. Geen zwerfmanoeuvres dus, die ten slotte het spel uit de haak trekken. Dit vooral voor Van Halme. Wat Dedulle betreft, Camille is nog de spelverdelers niet van verleden jaar. Zal hij het tegen Nieuwpoort over een ander boeg gooien?

We komen toekomstige week uitvoerig op deze wedstrijd terug met een bijzondere reportage.



ROEIEN

Gedurende het seizoen 1949 behaalden de roeiers van «Sport Nautique» niet minder dan 35 prijzen in de acht wedstrijden waaraan zij deelnamen, hetzij te:

	1e prijs	2e prijs	totaal
Oostende	3	3	6
Terdonck	1	2	3
Wijnegem	3	1	4
Dinant	4	2	6
Brussel	1	-	1
Kampioensch.	2	2	4
Hoel	3	5	8
Boulogne	1	2	3

Er werden dus 18 eerste en 17 tweede prijzen weggekaapt hetgeen door geen enkele Belgische club werd geëvenaard. CH.



HONDENSPORT

Nationale Kampioenschappen van België

Het Nationaal Kampioenschap van België 1949, voor afgerichte honden van IIIe en IVe categorie, onder de reglementen der V.A.V., werd op Zondag 2 October II, te Meenen, op het terrein van Club Canin Franco-Belge Meenen, betwist.

Twintig deelnemers, waaronder niet minder dan vijf vertegenwoordigers der kuststreek, wedijverden onder elkander om de zo begeerde titels. Een grote schaar supporters, waaronder een dertigtal van Oostende en Steene, die de verplaatsing per speciale autocar hadden medege maakt, spaarden hun aanmoedigingen niet wanneer hun spelende club genoten het terrein betraden.

Het nieuw terrein van de Club Canin Franco-Belge Meenen, welke te dezer gelegenheid in tegenwoordigheid van de heer burgemeester werd ingehuldigd, was in een fonkelnieuw kleedje gestoken en zag er prachtig uit. De inrichting en het materiaal waren tot in de puntjes verzorgd en het ringpersoneel en de juryleden kweten zich, tot eenieders voldoening van de hun opgedragen taak.

Het Nationaal Kampioenschap der V.A.V. ging door in drie wedstrijden, met optelling van punten, waarvan de wedstrijd te Meenen betwist, als finale en derde proef doorging.

Het treffen tussen de grote aanspraakmakers op de titel van Kampioen van België in IIIe categorie namelijk «ULSON van 't Hof ter Leiden» Mechelse herder, toebehorende aan de heer Desmet Jozef, van De Spuurhond Kortrijk en «VANSILVERSTAR», Mechelse herder, toebehorende aan de heer Bloes Jérôme van de Getrouwe Waakhond Steene eindigde met de welverdiende overwinning van eerstgenoemde zodat deze dan ook beslag wist te leggen op de titel.

De grote verrassing in deze categorie was ontegensprekelijk de pracht prestatie verwezenlijkt door «TOMY du Close d'Ostende», Duitse herder, in samenwerking met zijn meester de heer Lust Jozef, van de hondenclub Mijn Vertrouwen Opex-Oostende. Deze faire en jeugdige liefhebber wist met zijn prachtig honden hond faalde in de laatste oefening welke hem was opgelegd en verspeelde daardoor de overwinning zodat hij zich moest vergenoegen met de derde plaats in de rangschikking van deze laatste proef op enkele punten slechts van de Kampioen zijner reeks.

«TUDY de Hokey», bouvier, toebehorende aan de heer Laurent Verbiest, van de hondenclub Mijn Vertrouwen Opex-Oostende en «VALSEUR de l' Opéra», Duitse herder, eigendom van de heer Decoester André ontgoochelden enigszins en eindigden in de rangschikking op een plaats beneden hun waarde.

In IVde categorie werd de titel van Kampioen van België toegewezen aan «AGLUSTIN», Duitse herder, toebehorende aan de heer Vermotte Maurice, van de hondenclub Mijn Vertrouwen Opex-Oostende, welke voorgesteld werd door de heer Derulter Maurice en die deze hond onbe-

EERSTE NATIONALE AFDELING A.

Vilvoorde - AS Oostende	27-19
Pinguins - Péruwelz	49-19
Kortrijk - St Joost	34-38
Lackbors - Amicale	56-18
Etoile - Firenze	23-68
U.A. Etterbeek - Koekelberg	28-33

NAT. RESERVEN

Vilvoorde - ASO	27-12
Pinguins - Péruwelz	49-14
Kortrijk - St Joost	20-34
Lackbors - Amicale	26-41
U.A.A.E. - Koekelberg	16-35

BEVORDERING WEST-VLAANDEREN

Ieper - Izegem	28-27
Rust Roest - O.B.B.C.	13-31
Moeskroen - Blankenberge	41-26
Herseeuw - Dynamo	36-30
VGO (bye)	

2de AFDELING

Gazel - Knokke	12-36
Floria - Hermes	18-37
Rapid - Westende	21-38
Sparta - Olbak	30-22

NAT. BEVORDERING DAMES

Péruwelz - O.B.B.C.	32-20
Aurora Zele - Star Zele	24-19
Hellas - Blaton	27-10
S.C.K. (bye)	

KLASSEMENT

1 Firenze	3	3	0	127	70	6
2 St Joost	3	3	0	116	85	6
3 Koekelberg	3	3	0	104	83	6
4 Vilvoorde	3	2	0	93	50	4
5 Lackbors	3	2	0	108	65	4
6 Pinguins	3	2	0	111	76	4
7 Etterbeek	3	1	0	72	82	2
8 AS Oostende	3	1	0	70	86	2
9 Péruwelz	3	1	0	72	120	2
10 Kortrijk	3	0	0	96	113	0
11 Etoile	3	0	0	66	108	0
12 Amicale	3	0	0	54	138	0

dreigt naar de zegepraal wist te brengen. Na de wedstrijd werden de twee kampioenen in de bloemen gezet en werden de hun toegewezen bekens ter hand gesteld.

3de CATEGORIE

1. ULSON van 't Hof ter Leien, (Desmet Jozef, Kortrijk) 317 punten;
2. Vansilverstar (Bloes Jérôme, Steene) 302,5p.;
3. Tomy du Close d'Ostende (Lust Jozef, Oostende) 299 p.;
4. Dina (Van Marcke Roger, Kortrijk) 273 p.;
5. Udar van 't Hofstedecken (Colasse Arthur, Kortrijk) 268 p.;
6. Van (Verscheure Gabriel, Izegem) 263 p.;
7. Tom van de Groendreef (Seynaeve Emiel, Izegem) 259,5 p.;
8. Ula (Vandendriessche Remi, Ingelmunster) 257,5 p.;
9. Fanny de Terloo (Vansteenkiste Jos., Ingelmunster) 235 p.;
10. Verta (Verscheure Jérôme, Izegem) 230 p.;
11. Tydmeter (Mahieu Jozef, Heule) 224,5 p.;
12. Duc (Degrijse Willem, Wervik) 215 p.;
13. Ardi (Decroubel Jacques, Heule) 212 p.;
14. Valseur de l'Opéra (Decoester André, Steene) 203 p.;
15. Tudy de Hokey (Verbiest Laurent, Oostende) 195 p.;
16. Verou (Mahau Valère, Heule) 190,5 p.

4de CATEGORIE

1. AGLUSTIN (Vermotte Maurice, Oostende) 149 p.;
2. Valrou (Lagae Désiré, Kortrijk) 137 p.;
3. Vainqueur (Vanbiervliet Frans, Izegem) 115 p.

KAMPIOENSCHAP VAN BELGIË

3de CATEGORIE EINDKLASSEMENT

1. ULSON van 't Hof ter Leien (Desmet Jozef, Kortrijk) 964,5 p.;
2. Vansilverstar (Bloes Jérôme, Steene) 917,5 p.;
3. Dina (Van Marcke Roger, Kortrijk) 862 p.;
4. Tom van de Groendreef (Seynaeve Emiel, Izegem) 842 p.;
5. Vertia (Verscheure Jérôme, Izegem) 824,5 p.;
6. Marouf de la Bacarolle (Colasse Arthur, Kortrijk) 821,5 p.;
7. Udar van 't Hofstedecken (Tremier Camille, Izegem) 781,5 p.;
8. Tomy du Close d'Ostende) 780,5 p.;
9. Van (Verscheure Gabriel, Izegem) 772,5 p.;
10. Ula (Vandendriessche Remi, Ingelmunster) 748,5 p.;
11. Fanny de Terloo (Vansteenkiste Jos., Ingelmunster) 710 p.;
12. Tydmeter (Mahieu Jozef, Heule) 668 p.;
13. Tudy de Hokey (Verbiest Laurent, Oostende) 654,5 p.;
14. Ardi (Decroubel Jacques, Heule) 649,5 p.;
15. Duc (Degrijse Willem, Wervik) 621 p.;
16. Verou (Mahau Valère, Heule) 577,5 p.;
17. Valseur de l'Opéra (Decoester André, Steene) (2 proeven) 431 p.

4de CATEGORIE

1. AGLUSTIN (Vermotte Maurice, Oostende) 466 p.;
2. Valrou (Lagae Désiré, Kortrijk) 436,5 p.;
3. Vainqueur (Vanbiervliet Frans, Izegem) 374 p.

KLASSEMENT

1. Moeskroen	3	3	0	106	73	6
2. VG Oostende	2	2	0	65	31	4
3. O.B.B.C.	3	2	0	85	50	4
4. Blankenberge	2	1	0	55	67	2
5. Dynamo	3	1	0	85	86	2
6. Rust Roest	3	1	0	76	77	2
7. Herseeuw	3	1	0	89	100	2
8. Ieper	3	1	0	56	106	2
9. Izegem	3	0	0	44	107	0

VOORUITZICHTEN VOOR ZONDAG 9 OCTOBER 1949

EERSTE NATIONALE AFDELING A.

KOEKELBERG - Lackbors
FIRENZE - Pinguins
PERUWELZ - ETOILE
AS OOSTENDE - ETTERBEEK
Amicale - KORTRIJK
St Joost - VILVOORDE

BEVORDERING HEREN

BLANKENBERGE - Ieper
MOESKROEN - Rust Roest
Izegem - HERSEEUW
VG OOSTENDE - Dynamo

IIe AFDELING HEREN

WIKING - Gazel
BRUGEOISE - Floria
KNOKKE - Rapid
Sparta - WESTENDE
Olbak - HERMES

SCHOLIEREN

KNOKKE - Ostend BBC
VG OOSTENDE - Wiking
AS OOSTENDE - Rust Roest

NAT. BEVORDERING DAMES

BBC OOSTENDE - Aurora Zele
SCK - Peruwelz
STAR ZELE - HELLAS

Op Zondag 9 Oktober speelt AS Oostende tegen UAA Etterbeek. Deze wedstrijd zal voorafgegaan worden van een scholierenmatch.

R23- n? -sn5IO OuCehue

Programma :

Te 9,30 uur : AS Oostende - Rust Roest Brugge.

Te 10,45 uur : AS Oostende I - UAA Etterbeek I.

Te 12 uur : AS Oostende II - UAA Etterbeek II.

Deze wedstrijden gaan door op het terrein van de Stedelijke Vakschool, Koninginnelaan. Sportliefhebbers, wij verwachten u allen Zondag a.s. op het basket-terrein om uw stadsgenoten aan te moedigen tegen de sterke Brusselaars.

Kalender der voetbalkampioenschappen 1949-1950 van het

Korporatief Verbond

Aftrap om 15 uur.
8 Oktober 1949 :
El. du Littoral - Stadsbeambten
Terrein : Res. VGO.
Bruggen en Wegen - IJsberen
Terrein : Béliard
SV Crop's - Trampersoneel
Terrein : Tram
Litto Nieuwpoort - Béliard en Cr.
Terrein : SV Nieuwpoort
Politie SK - SV Zeewezen
Terrein : Stad

15 Oktober 1949 :
Stadsbeambten - Bruggen en Wegen
Terrein : Stad
FC IJsberen - El. du Littoral
Terrein : SK Voorwaarts
Trampersoneel - Litto Nieuwpoort
Terrein : Tram
Béliard - Politie SK
Terrein : Béliard
SV Zeewezen - Crop's SV
Terrein : Sted. Vaksch.-Zeewezen

22 Oktober 1949 :
El. du Littoral - Bruggen en Weg.
Terrein : Res. VGO.
Stadsbeambten - SV Zeewezen
Terrein : Stad
Litto Nieuwpoort - Crop's SV
Terrein : SV Nieuwpoort
Trampersoneel - Béliard
Terrein : Tram
Politie SK - FC IJsberen
Terrein : Béliard

29 Oktober 1949 :
Trampersoneel - El. du Littoral
Terrein : Tram
Béliard - Stadsbeambten
Terrein : Béliard
SV Zeewezen - FC IJsberen
Terrein : Sted. Vaksch.-Zeewezen
Litto Nieuwpoort - Bruggen en Weg.
Terrein : SV Nieuwpoort
Politie SK - Crop's SV
Terrein : Stad

5 November 1949 :
El. du Littoral - Politie SK
Terrein : Res. VGO.
Stadsbeambten - Trampersoneel
Terrein : Stad
Crop's SV - FC IJsberen
Terrein : Tram
SV Zeewezen - Litto Nieuwpoort
Terrein : Sted. Vaksch.-Zeewezen

ZOEKLIJCHT

over onze VOETBALVELDEN

NAAMLOZE BRIEVEN

Aan niet-ondertekende brieven geeft de redactie geen gevolg. Dus ook niet aan de laatste twee, waarvan de ene het selectiecomité van VGO en de andere dit van ASO becommenteert.

ACH, DIE «W.M.»

We hebben de kadettendebat van Zondag II. bijgewoond en ja, die knapen spelen ook al de «W.M.». Elke ploeg heeft zijn stopper die de geweldige aanvallen der tegenstanders moet indijken en de tegenstrevende middenvoor moet bewaken.

Maar is dit ten slotte niet een tikje overdreven en... verkeerd?

Hoe wil men nu flinke voorspelers en puntspelers kweken wanneer men van bij de kadetten het zwaartepunt op de verdediging legt.

De verdediging is altijd het beste ploeggedeelte. Waarom? Omdat die jongens minder werk af te leggen hebben. De voorwaartsen worden aan hun lot overgelaten, staan alleen en blijven beneden de verwachtingen.

We zien hoe bij de meeste Belgische clubs de waarde der verdedigingen in stijgende lijn gaat en de waarde der aanvalslinies even snel daalt. Wanneer men nu nog de kadettes de «W.M.» zal opleggen, dan mag men zeker zijn dat de goede voorspelers binnen enkele jaren ver zullen te zoeken zijn.

ZWAENPEL WILLY EN RAYMOND

Verleden week werd ons verkeerdelijk medegedeeld dat Ray. Zwaenepel Zondag zijn heroptreden zou doen met IIIe Bijzondere tegen S.V. Breedene. Tot onze verwondering troffen we Ray. echter niet op het veld aan maar wel zijn broer Willy, die overigens een bevredigende partij vertolkte. Het bleek een vergissing geweest te zijn. Ray. bevond zich wel te Breedene maar niet op maar rond het terrein.

BREUK EN BUIKBANDEN
Kunstbenen
Orthopedische Apparaten
VERDONCK - MINNE
7 H. Serruyslaan OOSTENDE (3)

AANNEMERS VOETBALLEN

Op 5 November trekken de Aannemers van Oostende terug de schoenen aan om een ploeg van de Polytechnique London te ontmoeten. De Engelsen hebben onze aannemers uitgedaagd en... de handschoenen werd opgenomen. Het moet zijn dat onze «entrepreneurs» stilaan een klankrijke naam en faam beginnen krijgen en dat ze zelf in Engeland met lof en ontzag over hun prestaties spreken.

Sportprestaties en andere... De wedstrijd, waaraan twee bekens zijn verbonden, gaat door op het V.G. o-terrein op 5 November te 15 uur.

FORFAIT VAN KOKSYDE INGETROKKEN

We vernemen dat Koksyde definitief zijn ingediend algemeen forfait voor IIIe Bijzondere heeft ingetrokken zodat er geen wijzigingen komen aan het opgestelde kalender daar Koksyde normaal weer meespeelt.

TERREINEN TER BESCHIKKING VAN CORPORATIEVE CLUBS

Electricité du Littoral, Froid Industriel en Crop's hebben zich goede speelpleinen weten aan te schaffen voor de komende competitie. Electr. du Lit. speelt immers op V.G.O., Froid Industriel (IJsberen), op S.K.V.O. en Crop's op A.S.O. (Ile terrein).

ATTRACTIE OP HET Vliegplein

Doelwachter Kreutzer, die tegen Middelkerke een bevredigende wedstrijd speelde, treedt Zondag in het eerste elftal op tegen Nieuwpoort. Een echte vuurproef mogen we dit wel noemen. Hopen we dat Kreutzer de eerste indrukken bevestigen moge. De belangstelling zal immers in de eerste plaats naar dit optreden gaan.

ONTSLAG IN HET V.G.O.-SELECTIECOMITÉ

Men meldt dat dhr Mouqué zijn ontslag heeft ingediend als lid van het roodgele selectiecomité. Men weet dat het selectiecomité was samengesteld uit : Van Thiegem, Van Wynsberghe, Mouqué en Melis (raadgevend en vaak beslissende outsider).

LASTIGE VERPLAATSING VOOR GOLD STAR


Zondag zal er voor de puntjes gestreden worden op het terrein van RC De Panne. Gold Star staat gewis voor lastig werk. Want de blauwzwarten bereiken zo stilaan de grote vorm. Indien Gold Star echter doordrijvend en geestdriftig te werk gaat, zijn wij de mening toegedaan dat volgende elf de zege zullen behalen : Bourgoignie, D'Everlanghe, Simoen, Vandenberghe, Schaecken, Vanzielegem, Dewulf M., Dieren-donck, Deschrijver, Dewulf L., Vandendriessche.

S.V. NIEUWPOORT EN DE 60.000 FRANK

Evenals andere bladen kregen wij mededeling van een protest, uitgaande van SV Nieuwpoort, tegen de aantijgingen ten laste van de voorzitter dezer vereniging en volgens dewelke hij een zeker bedrag uit de kas zou genomen hebben om het tijdelijk voor andere dan sportdoeleinden aan te wenden. Wij kunnen natuurlijk geen standpunt in deze aangelegenheid innemen maar betreuren het niettemin dat aan dergelijke zaken zoveel ruchtbaarheid gegeven wordt. De voetbalsport is zeker nog altijd even populair als vroeger, in de gouden tijd van het zuiver amateurisme. Of ze echter nog even sympathiek is, durven wij niet verklaren. En zaken, zoals deze, zullen er niet aan meehelpen om sympathie aan te kweken omdat alzo, meer dan nodig is, de aandacht getrokken wordt op misbruiken, die kunnen en in de verbeelding van velen inderdaad bestaan. Dergelijke publiciteit kan de voetbalsport tegenwoordig best missen!

BIJ F.C. HEIST

Aangezien er Zondag II. geen competitiewedstrijden plaats hadden speelden onze mannen een vriendenwedstrijd op de terreinen van de Nederlandse Gist- en Spiritusfabriek nadat de rust was ingetreden met blanke score. Zondag a.s. hebben onze mannen van de eerste ploeg de te Brugge tegen Rust-Roest. Heist die met enige reserven optrad kreeg een zware nederlaag van 5-1 te slikken verplaatsing te doen naar het gevaarlijk St Kruis. Indien ze voltallig kunnen optreden voorspellen we een nipte zege. Voor de supporters van FC Heist zal het Zondag een drukke dag wezen daar niet minder dan vier wedstrijden worden gespeeld op het terrein van de Panneslag. De reserven doen hun eerste optreden tegen FC Brugge. De Junioren tegen SV Blankenberge. De scholieren tegen St Joris en de cadetten tegen AS Oostende. Niemand mag nalaten onze jongens te komen aanmoedigen. Een bericht voor de spelers : deze worden vriendelijk verzocht hun kaarten te gaan afhalen in het lokaal voor de wedstrijd FC Heist-EG Gistel.



KONINKLIJK BELGIE

MINISTERIE
VAN FINANCIËN

UITGIFTE

van 4 o/o Schatkistcertificaten van 1949

RENTE - 4% 's jaars met ingang van 15 Octobere 1949.

COUPONS - 1 halfjaarlijkse rentecoupon per 15 April 1950, en 10 jaarlijkse rentecoupons per 15 April van de jaren 1951 tot 1960.

TERUGBETALING - De certificaten zijn terugbetaalbaar NAAR KEUZE VAN TOONDER :

per 15 April 1955 a pari van de nominale waarde, of per 15 April 1960 met een premie van VIJF PERCENT van de nominale waarde.

De terugbetaling van de certificaten per 15 April 1955 geschiedt op zicht gedurende een tijdruimte van een maand te rekenen van die datum, t zij tot 14 Mei 1955; er wordt voor die tijdruimte geen rente geïncasseerd.

Na het verstrijken van die termijn van een maand wordt de houegeacht van de terugbetaling per 15 April te hebben afgezien.

De Staat bedingt voor zich de faculteit de certificaten per 15 April 1955 a pari van de nominale waarde terug te betalen, mits een in het «Belgisch Staatsblad» te publiceren preeadvies van een maand.

EFFECTEN - Stukken van 1.000, 5.000, 10.000, 50.000 en 100.000 frank.

FISCALE ONTHEFFINGEN - De rente en de terugbetalingspremie zijn vrij van alle huidige en toekomstige zakelijke rechten of belastingen, ten bate van de Staat, provinciën en gemeenten.

Inschrijvingsbulletijns, ontvangstbewijzen of receptissen en, in het algemeen, alle akten of schriften gedaan of gesteld ter gelegenheid van de uitgifte, de betaling of de aflevering van de certificaten zijn vrij van het zegelrecht.

De aflevering van de effecten aan de inschrijvers is vrij van de belasting op de beursverrichtingen.

DIENT VAN DE LENDING - De betaling van de coupons en de terugbetaling van de certificaten geschieden bij de Nationale Bank van België.

INSCHRIJVINGEN OP NAAM - De certificaten kunnen worden omgezet in inschrijvingen op naam op het Grootboek der Rijks-schuld.

DE INSCHRIJVING WORDT OPENGESTELD VAN WOENSDAG 12 OCTOBER TOT WOENSDAG 26 OCTOBER 1949.

Edich kan vóór deze datum een einde aan de inschrijving worden gemaakt.

UITGIFTEPRIJS

985 FRANK PER EFFECT VAN 1.000 FRANK

bij de inschrijving algeheel betaalbaar.

De inschrijvingen worden zonder onkosten aangenomen in de Nationale Bank van België, hetzij rechtstreeks, hetzij door bemiddeling van de in België gevestigde banken, financiële instellingen en wisselagenten.

AFLEVERING VAN DE CERTIFICATEN - Zodra mogelijk en uiterlijk de 15de November 1949.

OFFICIELE NOTERING - De certificaten worden uiterlijk de 15de November 1949 ter beurse genoteerd.

Brussel, 20 September 1949.

De Minister van Financiën,
H. LIEBAERT
(Nr 376)

Vrouwen-Kroniek

SPIJSKAART voor de ganse week

ZONDAG : Paddestoelen met Kaas-saus, Tomatensoep, Gemarineerd Schapenvlees, Kastanjepuree, Aardappelcroquetten, Gevulde Melen.

MAANDAG : Runderlapjes, Gestoofde Prei, Gekookte Aardappelen, Ha vermoutkoekjes.

DINSDAG : Mosselen, Frites, Fruit.

WOENSDAG : Varkensgebraad, Bloemkool, Gekookte Aardappelen, Griesmeelpap met Kaneel en Suiker.

DONDERDAG : Koud Varkensge-braad, Tomatenla, Gebakken Aardappelen, Vanillepudding.

VRJIDAG : Gestoofde Paling, Aardappelpuree, Fruit.

ZATERDAG : Gekookt Spek, Stamp-pot van Aardappelen en Savoyekool Verloren Brood.

VOOR DE LEKKERBEKKEN

PADDESTOELEN MET KAASSAUS
Stoof de paddestoelen in boter, een weinig water, zout, peper en citroen-sap. Voeg het stoofsap bij een kaas-saus (decham-gruyère), leg de paddestoelen in een vuurvaste schotel, bedek met de saus, bestrooi met geraspte kaas en laat in een matige oven korsten.

KASTANJEPUREE

Benodigd : 1 kilo kastanjes, 1/2 dl. room of 40 gr. boter, 2 dl. bouillon, wat peper en zout.

Bereiding : Krui de kastanjes aan de bolle kant diep in, was ze af en laat ze in kokend water gaar koken (30 à 45 minuten). Pel ze bij kleine gedeelten tegelijk en wrijf ze door een zeef. Vermeng ze met de room of de boter en zoveel bouillon, tot de dikte van aardappelpuree verkregen is. Roer er peper en zout naar smaak door.

HAVERMOUTKOEKJES

Benodigd : 150 gr. havermout, 3 dl. water, 50 gr. bloem, wat zout, 50 gr. suiker, 75 gr. boter, fijne kaneel of geraspte citroenschil.

Bereiding : Week de havermout

ongeveer 1 uur in het water, voeg er de bloem bij, de suiker, het smaakje en zo nodig nog wat water bij tot het een vrij dikke massa is. Maak dan boter warm in de koekenpan. Bak van dit beslag kleine ronde koekjes lichtbruin en gaar op een zacht vuur. Geef ze warm met bruine suiker. Men kan desverkiezend 1 à 2 eieren toevoegen en wat meer bloem.

KEUKENGEHEIMEN

Nu het kouder wordt begint het schapenvlees weer best te smaken. En daar dit vlees, tegenover de andere soorten, vrij goedkoop is, zal de zuinige huisvrouw van deze omstandigheden een dankbaar gebruik weten te maken.

Goed schapenvlees heeft een donkere bruin-rode kleur, is fijn van vezel en heeft wit brokkelig vet. Na het ossenvlees behoort het schapenvlees tot het sappigste.

Meestal wordt schapenvlees gekruid of gemarineerd. Dit marinieren doen we als volgt : daags voor het bereiden wordt het vlees gezouten gepeperd en in een kom met half azijn half water gelegd, samen met een paar laurierblaadjes, kruidnagelen en uitjes.

Dit aldus gemarineerd vlees wordt de volgende dag op de gewone manier gebraden, maar in plaats van telkens een scheutje water, voegen we nu steeds wat van de gekruide azijn bij het vlees. Voor de braadtijd rekenen we één uur per kilogram.

IS BLEEKWATER SCHADELIJK VOOR ONS LINNEN ?

In de grote steden, waar de huisvrouwen, bij gebrek aan een grasveldje, wel verplicht zijn bleekwater te gebruiken om hun witte was te bleken, is dit bleekmiddel reeds zo vertrouwd, dat niemand meer aan schadelijke gevolgen denkt.

Buiten de stad echter is het anders gesteld. In de Zomer wordt daar naar hartelust op het grasveld gebleekt, het linnen wordt hagelwit en krijgt een frisse geur. En geen bleekmiddel ter wereld kan dit werk der natuur verbeteren. Maar van dit fris-groene grasveld blijft er in de wintermaand meestal niet meer over dan een modderachtig stukje grond of een hardbevroren oppervlakte.

En wat dan ?

Dan bent U ook op de buiten op

Notariële Aankondigingen

Notaris J. GHYOOT
St. Petersburgstraat, 47 Oostende
(tel. 715.88)

xxx

Om uit onverdeeldheid te treden TOEWIJZING

Op DINSDAG 18 OCTOBER 1949, te 15 u. ten overstaan van dhr Vrederechter te Oostende, Gerechtshof, van :

SCHOON

Burgershuis

gelegen ROMESTRAAT, 18 TE OOSTENDE

groot 107 m², begrijpende : Woonkelders, gelijkvloers, 2 verdiepingen en zolder.

Voorzien van electriciteit, gas, regen-put- en stadswater. Vrij van gebruik en onmiddellijk beschikbaar.

Zichtbaar : Ieder Maandag en Donderdag van 14 tot 16 u.

INGESTELD : 330.000 Fr.

Nadere inlichtingen ten kantore. (Nr 369)

Notaris J. GHYOOT,
St. Peterburgstraat 47, Oostende
(Tel. 715.88)

xxx

INSTEL met 1/2% premie

Op WOENSDAG 19 OCTOBER 1949 te 14.30 uur bij dhr Livin Catrysse, te Breedene, in hiernagenoemde herberg :

WELGELEGEN

Herberghuis

«CAFE SPORTVRIEND»
gelegen te Breedene, Sas Slikens, Prinses Elisabethlaan 52,

hoek vormende met de Staessensstr. metende 118,95 m² (3m. van het werkhuis bijgemeten).

Voorzien van electriciteit, regen- en putwater.

Vrij tegen 31-12-49. - Bezichtiging : werkdagen op betamelijke uren. (Toew. op 3-11-49) (Nr 371)

Notaris J. GHYOOT,
St. Peterburgstraat 47, Oostende
(Tel. 715.88)

INSTEL met 1/2% premie

Op WOENSDAG 19 OCTOBER 1949 te 16 u. ter herberghuis «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22, te Oostende, van :

Woonhuis

met twee verdiepingen en aanhorigheden gelegen te Oostende, Nieuwlandstraat, 7, oppervlakte 86 m²

Voorzien van gas, electriciteit, stadswater en regenwater (pomp).

Genot : 1e verdieping is s. mondeling verhuurd, het overige is dadelijk beschikbaar.

Zichtbaar : Donderdags en Zaterdags van 14 tot 16 uur. (Toew. op 3-11-49) (Nr 372)

chloorwater aangewezen. Maar stelt U gerust : dit chloorwater is even onschadelijk als nuttig, en werkelijk geen vijand van het linnen, mits het maar op de juiste wijze wordt gebruikt.

Neem nooit geen grotere dosis bleekwater dan er op de gebruiksaanwijzing is aangegeven.

Gebruik slechts bleekwater voor plantaardige vezels, dus alleen voor katoenen en linnen weefsels : voor wollen goed wordt het NIET gebruikt.

Het linnen mag nooit te lang in het bleekwater blijven liggen.

Voor een gewone was volstaat een half uur. Stukken met hardnekkige vlekken kunnen er wel een poosje langer in blijven.

Zodra we het linnen uit het bleekwater gewrongen hebben, dompelen we het in ruim fris water, waarbij we enkele druppels ammoniak kunnen voegen. Deze ammoniak is ten zeerste aan te bevelen, daar het de werking van het chloorwater op de vezels tegenhoudt.

Na dit bad wordt het linnen nogmaals overvloedig gespoeld en verder behandeld zoals we dat gewend zijn.

HUISHOUDELIJKE WENKEN

Het dragen van zwarte klederen.

Door het vele dragen en door de ouderdom krijgen sommige zwarte klederen een vaalgroene kleur. Ze zullen echter hun zwarte tint terugkrijgen, zo U ze wast of slechts uitspoelt in een aftreksel van panamahout.

Zwart satijn een geheel nieuw aanschijn geven.

Om zwart satijn een geheel nieuw aanschijn te geven behandelen we het als volgt : doopt een schone spons in bier of brandewijn en strijkt hiermede in één richting over het satijn; rol het daarna tussen twee handdoeken en strijkt het op de verkeerde kant droog.

Schimmelvormig op keldermuren kan men tegenaan door de muren te witten met kalk, waarin men een oplossing van kopersulfaat gedaan heeft. Ook kalk met formalin is een goed middel. Na het witten de kelder, zo mogelijk, luchten. Men kan van deze bewerking jaren nut hebben.

Studie van notaris
Maurice QUAGHEBEUR
Leopoldlaan, 10 te Oostende
xxx

Op DINSDAG 18 OCTOBER 1949 te 15 uur in het lokaal «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

INSTEL met 1/2% premie van

SCHOON

Opbrengsthuis

KONINGSTRAAT, 73 te OOSTENDE

Oppervlakte 190 m².

Water - gas - electriciteit.

Parlophone en deurknop in ieder appartement.

Traploper en toile cirée in de verkoop begrepen.

Gedeeltelijk vrij van gebruik.

Voor alle nadere inlichtingen zie plakbrieven of zich wenden ter studie. (380)

Notaris J. GHYOOT
St. Petersburgstraat, 47 Oostende
(tel. 715.88)

xxx

BIJ STERFGEVAL TOEWIJZING

Op DINSDAG 18 OCTOBER 1949 te 15 u. ten overstaan van dhr Vrederechter te Oostende, Gerechtshof, van :

WELGELEGEN PERCEEL

Bouwgrond

TE OOSTENDE, Zuidwaarts van LEFFINGESTRAAT,

aldaar breed 6 m. groot 73 m².

INGESTELD : 27.000 Fr.

Dadelijk vrij tegen betaling. - Plan en lastenkohier bij de notaris. (Nr 370)

Studie van de notaris
A. LACOURT
te Oostende
xxx

Op 18 OCTOBER aanstaande om 3 uur namiddag, in het café «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

TOESLAG VAN :
STAD OOSTENDE

SCHOON EN WELGELEGEN
Handels- & Opbrengsthuis

gelegen TORHOUTSTEENWEG, 321, gekadastreerd Sectie A. nummer 189 n, oppervlakte 195 m².

Bevatende :

Kelderverdiep : 2 woonkelders, koer, 2 kolenkotjes, W.C.

Gelijkvloers : Winkel, kamer, annex.

Eerste verdiep : Voor- achter- en zijkamer, keuken.

Onderdak : Zolder, 2 mansardekamers.

Verhuurd : zonder geschrijven pacht mits 1.500 fr. per maand.

Bezoekdagen : Dins- en Donderdag namiddag van 2 tot 4 uur.

INGESTELD : 235.000 Fr. (Nr 373)

Studie van meester
J. DE VESTELE
Notaris te Brugge, Lange Rei, 61
xxx

OPENBARE VRIJWILLIGE VEILING van een goed gebouw en wel onderhouden

Opbrengsthuis

gelegen te Blankenberge, Limburg Stirumstraat, 16, kunnende tevens dienen als WOONHUIS.

Meester Joseph DE VESTELE verkoopt openbaar :

BADSTAD BLANKENBERGE

Een goed onderhouden en wel gebouwd OPBRENGSTHUIS, groot 141 m², steeds tijdens het seizoen verhuurd in diverse appartementen en beschikkende over privaat ingang en ingang naar de appartementen leidende. Ingedeelde als volgt :

KELDERVERDIEP : Twee kamers, provisiekelder, keuken, koer, W.C., duivenhok en op-kamer op tussenverdiep, te bereiken langs koer.

VERDIEPINGEN : 1e verdiep : keuken, 2 slaapkamers, W.C. Tussen verdiep : keuken, slaapkamer, W.C., 2e verdiep : keuken, 2 slaapkamers (W.C. van tussenverdiep medegaande). 3e verdiep, keuken, 2 slaapkamers en W.C. Keukens en slaapkamers op 2e en 3e verdiep voorzien van muurvaste kasten, dienende respectievelijk als bergplaats voor vaatwerk en klederen.

Lopend water, gas en electriciteit op alle verdiepingen. Bovendien in kelderverdiep : regen- en steenputwater. Gedeeltelijke meubelering der appartementen worden medeverkocht, zijnde 4 bedden met matrassen en medegaande nachtafels en lavabo's, 1 bed zonder matras, 2 kinderbedden met matras, 12 stoelen, 2 strandstoelen, 4 tafels, 1 keukenkast, 2 gasvuren. Prijzen voor meubelen : 7.500 frank.

BEZICHTIGING : Dinsdag en Vrijdag van 2 tot 5 uur.

VRIJ VAN GEBRUIK BIJ DE GELDTRELLING.

TOESLAG MAANDAG 10 OCTOBER 1949 om 3 uur «Hotel du Buffet» te Blankenberge.

INGESTELD : 320.000 Fr. (Nr 357)

Studie van Meester
PIERRE DENIS,
dochter in de rechten, notaris te Nieuwpoort
xxx

Op WOENSDAG 12 OCTOBER 1949, om 4 uur 's namiddags in het café «De Botermand» bij de heer Albert Vanhove Kerkstraat te Nieuwpoort

TOESLAG VAN :

GEMEENTE WESTENDE
TWEË AANEENPALENDE
Woonhuisjes

GISTELSTRAAT, 23 EN 25

voor een gezamenlijke grootte van 3 a 4 ca. en volgens titel 749 m² 9 dm².

Beiden vrij van gebruik

Gewone voorwaarden

SLECHTS INGESTELD :

nummer 23- 40.000 fr.

nummer 25- 30.000 fr.

Met win van 1/2% instelpremie

Voor alle nadere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde notaris Pierre Denis te Nieuwpoort. (Nr 364)

Studie van meester
PIERRE DENIS
dochter in de rechten, notaris te Nieuwpoort
xxx

Uit ter hand te koop
STAD OOSTENDE
PRACHTIG GELEGEN
BOUWGROND

PLAKKERSTRAAT

Groot 268 m² 67 dm² gevelbreedte 12,45 m.

Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studie van notaris Pierre DENIS Kokstraat, 9 te nieuwpoort.

Studie van de notaris
MAURICE QUAGHEBEUR
te Oostende, Leopoldlaan, 10
xxx

Op DINSDAG 18 OCTOBER 1949 om 15 uur in het lokaal «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

INSTEL met 1/2% premie van :

SCHOON

Burgershuis

NIEUWPOORTSE STEENWEG, 92 te OOSTENDE

Oppervlakte 80 m².

Gas met teller per verdieping - Electriciteit - Water.

Vrij van gebruik bij de betaling.

Alles in zeer goede staat - Nieuwe voorgevel en nieuwe vensterramen.

Bezoek : Maandagen van 9 tot 11 uur, Zaterdag van 2 tot 4 uur.

Voor alle nadere inlichtingen zie plakbrieven of zich wenden ter studie. (Nr 379)

Studie van notaris
MAURICE QUAGHEBEUR,
Leopoldlaan, 10 te Oostende.
xxx

Op DINSDAG 11 OCTOBER 1949 te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

INSTEL met 1/2% premie van

STAD OOSTENDE

GERIEVIG Woonhuis

met erf en toebehoorten,
VERLAATSTRAAT, 6

Oppervlakte 100 m².

Verhuurd zonder pacht mits 550 fr. per maand.

Bezoek : Maandagen en Donderdags van 2 tot 4 uur.

Regenwater en Electriciteit.

Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (Nr 359)

Studie van de notaris
Maurice QUAGHEBEUR,
Leopoldlaan, 10, Oostende
xxx

Op DINSDAG 11 OCTOBER 1949, te 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn» St. Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.

TOESLAG VAN :

STAD OOSTENDE

Schoon Handels- en Opbrengsthuis

MET WERKPLAATS
KAREL JANSSENSLAAN, 8

Oppervlakte 160 m². Verscheidene kelders, 12 plaatsen, 3 mansarden, ingerichte badkamer, werkplaats met verdiep en poort naar de straat, centrale verwarming, lavabo's voor stromend water in alle plaatsen en verdere gerieven.

Gebruik : Komt vrij 3 maanden na toeslag.

INGESTELD : 615.000 Fr.

Grote Werkplaats MET Garage en Woonst

JULES PEURQUAETSTRAAT, 46

Oppervlakte 477.04 m², façade 12 meter.

Gebruik : Werkplaats (thans spie-gelfabriek) verhuurd zonder pacht aan 20.000 fr. 's jaars, garage met woonst zijn vrij.

INGESTELD : 650.000 Fr.

Bezoek voor beide kopen : Maandag en Woensdag van 14 tot 16 u.

Alle nadere inlichtingen te bekomen ter studie. (Nr 360)

Vergadering der NATIONALE FEDERATIE

Een interessant voorstel inzake propaganda voor vis Het persoonlijk geschil met de Voorzitter der Federatie

De vergadering werd gehouden op Vrijdag, 16 September 1949, te 15 uur, ten zetel van het Bestuur van het Zeewezen, Wetstraat 90, Brussel, onder voorzitterschap van dhr L.P.H. De Crop, Voorzitter.

Tegenwoordig : de heren L.P.H. De Crop, voorzitter; G. Morel, H. Van den Bemden, ondervoorzitters; A. Van den Abeele, A. Lambrechts, B. Overzier, R. Bauwens, G. Vander Rol, Pr. Vandenberghe, G. Rabaey, leden van de beheerraad; J. van Thillo, algemeen secretaris van de Nationale Federatie; en, ten consultatieve titel, J. Van Hal, algemeen secretaris van de Propagandavereniging voor Visverbruik; P. Van Loo, van het Bestuur van het Zeewezen; J. Viaene, lid van het Verbond der Belgische Zeevisserij.

D A G O R D E

GOEDKEURING VAN HET VERSLAG DER VERGADERING VAN VRIJDAG 1 JULI 1949

Namens het VBZ verklaart dhr VANDENBERGHE dat zijn groepering het verslag van deze vergadering niet kan goedkeuren, gezien een artikel van het reglement van inwendige orde, dat tijdens deze vergadering werd aangenomen, door het VBZ niet kan aangenomen worden. Het VBZ was trouwens op bedoelde vergadering niet vertegenwoordigd.

Dhr L.P.H. DE CROP wenst dhr Vandenberghe er op attent te maken dat het VBZ, zoals de andere aangesloten groeperingen, de dagorde en de convocatie voor genoemde vergadering ontving. De productie kon dus op deze vergadering tegenwoordig zijn en mogelijke bezwaren tegen het reglement van inwendige orde naar voren brengen. Het is onmogelijk haar opmerkingen betreffende dit reglement thans nog in aanmerking te nemen, gezien dit reglement door de beheerraad goedgekeurd werd.

Dhr VANDENBERGHE antwoordt dat vóór de vergadering door het VBZ schriftelijk opmerkingen werden toegestuurd en deze volgens het verslag niet aan het oordeel van de beheerraad onderworpen werden. Het VBZ kan bijgevolg niet aanvaarden, gezien deze opmerpingen, dat de Voorzitter er zo'n haast bij had, het reglement in de afwezigheid van de reders te zien goedkeuren.

ONDERZOEK VAN HET VOORSTEL VAN DHR VAN DEN ABEELE BETREFFENDE HET VORMEN VAN EEN PROPAGANDAFONDS VOOR DE BEVORDERING VAN HET VERBRUIK VAN VOLLE HARING

Dhr VAN DEN ABEELE verklaart dat elke aangesloten groepering reeds door het algemeen secretariaat in kennis werd gesteld van het voorstel door hem gedaan aan de Nationale Federatie. Iedereen weet dus waarover het gaat.

De kwestie werd door hem reeds enkele maanden geleden opgeworpen, doch er werd toen door de visserij niet gereageerd. Wij hebben ondertussen kennis kunnen nemen van de merkwaardige resultaten welke verleden seizoen bereikt werden door de propaganda voor het verbruik van witloof. Er zou nu eindelijk moeten worden ingezien dat ook een degelijk gevoerde propaganda voor het verbruik van haring en vis een absolute noodzakelijkheid is. Wij mogen niet vergeten dat wij niet weten wat ons te wachten staat voor de toekomst : devaluatie, nog grotere moeilijkheden voor de buitenlandse afzet van onze productie, enz... Het is dus meer dan noodzakelijk dat wij allen samenwerken om het verbruik in het binnenland zo hoog mogelijk op te voeren, teneinde in de mate van het mogelijke te verhelpen aan het eventueel verlies van onze buitenlandse markten.

Er werd mij gezegd dat het te laat is om nog een propagandacampagne in te zetten voor de volle haring. Wij zouden nochtans van wal kunnen steken op 1 Oktober en dan nog twee volle maanden om de vruchten van deze propaganda te plukken. Gedurende deze twee maanden kunnen inderdaad 4 tot 5 miljoen kgr. haring worden aangevoerd. Er kan dus nog iets verwezenlijkt worden. Er kan echter maar gebouwd worden, voor propaganda als voor alle andere zaken, op een degelijke organisatie en op verstandhouding tussen alle betrokken bedrijfstakken. Alle krachtsinspanningen moeten samengebondeld worden. Verdoelheid zou alles doelloos maken. Meer speciaal is er verstandhouding nodig tussen de productie zelf. Zonder deze verstandhouding in de visserij is een actie tot verbetering in de toestand een onmogelijkheid. Wat nu in het bijzonder de propaganda betreft is deze pas mogelijk indien het volgende in de schoot van de visserij zelf kan bereikt worden :

a) zoveel mogelijk geregelde aanvoer, welke de prijzen op een normaal peil houdt. Het is ongezond en ongewenst dat de markt al te sterke schommelingen ondergaat. Een week met zeer dure vis is een zeer slechte propaganda;

b) mindere kwaliteitsvis dient gewoerd en zo mogelijk voor andere doeleinden gebruikt.

Zonder oplossing voor deze twee problemen is propaganda voor meer visverbruik onbegonnen werk.

Wat nu de organisatie van deze propaganda betreft is het noodzakelijk dat alle aangesloten bedrijfstakken met de grootste samenhang werken. Wij hebben reeds kunnen vaststellen dat de beperkte commissies, welke in de schoot der Nationale Federatie werden opgericht, zoals bv. de commissie voor de invoer, goed werk verricht hebben. Dhr Van den Abeele stelt daarom voor dat ook hier, in de schoot der Nationale Federatie, een beperkte commissie zou worden opgericht waarin elke groepering die in de zaak interesse heeft zou vertegenwoordigd zijn.

Dhr VAN DEN BEMDEN gaat akkoord met de voorstellen van dhr Van den Abeele. Hij doet niettemin opmerken dat de kwestie van de financiering het belangrijkste is. Wij moeten, vóór wij een definitief plan van propaganda opmaken, weten hoe wij de gelden hiervoor gaan recupereren.

Dhr LAMBRECHTS ziet eveneens het groot nut in van propaganda. Nochtans mogen wij niet uit het oog verliezen dat deze propaganda niet zo gemakkelijk zal kunnen gevoerd worden als voor het witloof. De propaganda voor het witloof werd dagelijks op alle markten en in alle winkels van het land gevoerd, wat niet het geval kan zijn voor de haring. Het is noodzakelijk te weten op welke basis onze propaganda zal gevoerd worden. Nadat wij een duidelijk plan hebben opgemaakt en ongeveer weten hoeveel de verwezenlijking van dit plan ons zal kosten, kunnen wij onderzoeken hoe wij de nodige fondsen bijeen zullen krijgen.

Dhr VANDER ROL is eveneens in principe akkoord met de actie voor propaganda. Hij meent echter dat het wat laat is om nog iets te bereiken voor de haring. Inderdaad, zelfs indien deze actie thans begonnen wordt, zal de haringcampagne ver ten einde zijn vooraleer concrete resultaten kunnen verwacht worden. Anderzijds mogen wij niet vergeten dat gedurende deze haringcampagne de reders veel geld verloren hebben en er dus niet meer voor te vinden zullen zijn nu voor het laatste deel van de campagne nog een bijdrage voor propaganda te betalen. Wij zijn er echter wel voor te vinden een flinke propaganda voor de vis te beginnen.

Dhr VAN DEN ABEELE is akkoord dat de kwestie van de financiering slechts één kant der zaak is. Ook het opmaken van een plan is van groot belang. Hij heeft trouwens reeds een uitvoeringsplan aan het VBZ voorgelegd. Er zou eerst en vooral publiciteit moeten gemaakt worden bij elke viskleinhandelaar. Er zou een visweek kunnen ingericht worden. De viskleinhandelaars zouden hun etalage speciaal inrichten voor de verkoop van haring, vers, gerookt, gestoomd en in blik. Tezelfdertijd zou publiciteit gevoerd worden in dagbladen en de cinema's.

Wat de opmerking van dhr Vander Rol betreft, de propaganda kan gedaan worden zowel voor vis als voor haring. Er dient erkend dat er door de Propagandavereniging tot nu toe weinig of niets gedaan werd voor de bevordering van het visverbruik. Dit is natuurlijk in grote mate toe te schrijven aan het gebrek aan gelden. Anderzijds kan de administratie zich ook heel moeilijk op een commercieel plan zetten.

Dhr DE CROP meent de gedachtewisseling als volgt te kunnen samenvatten : er kan iets bereikt worden indien alle aangesloten groeperingen solidair zijn er toe zouden komen

0,05 fr. per kgr. af te staan aan het propagandafonds. In de schoot der Nationale Federatie zou een commissie kunnen gevormd worden, samengesteld, zoals dhr Van den Abeele voorziet, om deze gelden te beheeren. Het voorzitterschap van deze commissie zou dhr Van den Abeele op zich dienen te nemen. De uitvoering van de propaganda zou worden toevertrouwd aan dhr J. Van Hal en het secretariaat van de commissie aan dhr J. van Thillo. Dhr De Crop stelt voor dat zo spoedig mogelijk tot samenstelling van de commissie zou worden overgegaan.

Dhr VANDER ROL vraagt of de maatschappijen waarin de Voorzitter geïnteresseerd is en veel haring hebben gestockeerd, in dezelfde mate hun bijdrage zullen storten.

Dit wordt bevestigend beantwoord. Dhr J. VAN HAL stelt zich in principe ter beschikking van deze commissie. Hij erkent dat de propaganda tot nu toe ontoereikend was. De grote oorzaak ligt echter in de onvoldoende financiering. Dhr Van Hal kan op zeer korte termijn een plan van actie opstellen en hoopt dat ditmaal door de belanghebbenden het nodige zal gedaan worden voor een behoorlijke financiering. Verliezen wij niet uit het oog dat ook de Nederlanders hier in België meer en meer propaganda voor hun visserijproducten voeren.

VERKLARING VAN DHR VOORZITTER VAN HET V.B.Z.

Dhr VANDER ROL verklaart namens het VBZ dat deze groepering besloten heeft haar ontslag in te dienen bij de Nationale Federatie. Het VBZ is ontevreden over twee toestanden : een toestand in eigen schoot en een toestand in de Nationale Federatie.

Onze visserij lijdt aan overproductie. Wij hebben alles in het werk gesteld om te trachten de toestand te saneren. Wij hebben in dit initiatief tegenkanting ondervonden vanwege een bepaalde rederij. Deze rederij heeft ontslag genomen uit het VBZ.

Voor wat betreft het verbod van aanvoer van tweede kwaliteitsvis op de markt te Oostende, deze maatregel werd door iedereen aanvaard, behalve door deze rederij.

Er bestaat op het ogenblik op de markt te Oostende een systeem van voorafname van vis, hetwelk wordt uitgeoefend door diezelfde rederij en deze rederij in een geprivilegieerde positie plaatst tegenover de andere reders.

Nu heeft deze rederij ook haar ontslag genomen uit de «Union des Armateurs à la Pêche».

De voornaamste beheerder van deze rederij is dhr L.P.H. De Crop, voorzitter van de Nationale Federatie. Het kan moeilijk aangenomen worden dat als voorzitter van de Nationale Federatie fungeert de vertegenwoordiger van een rederij welke openlijk strijd aanbindt tegen de visserij.

Dit wat betreft de toestand in eigen schoot.

Wat betreft een bepaalde toestand in de Nationale Federatie wenst dhr Vander Rol dat dhr voorzitter verklaart hoe het komt dat buiten het advies van het VBZ om, in het uitvoercontingent voor het derde kwartaal naar Engeland 5.000 Pond Sterling voorzien werden voor de uitvoer van bevroren vis, zodat het exportcontingent voor verse zeevis van 80.000 Pond gebracht werd op 75.000 Pond.

Het is om deze redenen dat het VBZ meent geen lid te kunnen blijven van de Nationale Federatie zolang in het voorzitterschap van de Federatie geen verandering komt.

Dhr DE CROP verklaart dat de vier eerste geschilpunten alleen de visserij aangaan en dus niet in de schoot van de Nationale Federatie, maar in de schoot van de productie zelf dienen te worden geregeld. Het is

daarom niet zijn bedoeling hierover in de beheerraad der Nationale Federatie een verklaring af te leggen, gezien hij in deze beheerraad zetelt als voorzitter der Nationale Federatie en niet als reder of als lid van het VBZ. Even abnormaal zou het zijn indien de Federatie moest tussenbeide komen in een geschil in de schoot van een andere aangesloten groepering, zoals bv. de Groepering der Visnijverheden of de Vereniging der Invoerders en Grossiers.

Wat de kwestie van Engeland betreft, een exportcontingent van 5.000 Pond werd door de Nationale Federatie aangevraagd als een aanvullend contingent en heeft dus geen enkele invloed gehad op de vaststelling van het contingent verse zeevis. Dhr De Crop verzoekt de algemene secretaris deze kwestie nader toe te lichten.

Dhr VANDENBERGHE sluit zich aan bij de woorden van de heer Vander Rol en kan zich namens het VBZ niet akkoord verklaren met de verstrekte uitleg. Hij zet uiteen dat het onderzoek door de afgevaardigden van het VBZ ingesteld, bewezen heeft dat het contingent van £ 5.000 wel van het vorig bedrag van £ 80.000 verse vis afgetrokken werd om een bepaalde firma toe te laten vervroren vis uit te voeren.

Hij meent dat het deze en andere firma's weliswaar vrij stond een aanvraag voor de uitvoer van soortgelijke vis in te dienen, maar dat deze vraag evenals alle andere suggesties vooraf aan het oordeel van het Beperkt Comité of de Beheerraad had moeten onderworpen te worden. En dit is niet geschied.

Integendeel ! Het Ministerie van Buitenlandse Handel werd door het secretariaat van de Federatie op een verkeerd spoor geleid, daar de brief namens de Federatie aan dit departement gericht, de schijn verwekt heeft, dat deze vraag geschied is op verzoek van de Federatie dus met goedkeuring van de beheerraad, wat niet het geval is geweest. De voorzitter van de Federatie wist dit, vermits hij de brief, waarin de belangen van zijn firma, buiten ons weten, behandeld werden, zelf tekende.

Dhr VANDENBERGHE herhaalt dat de voorzitter het recht heeft zo te handelen ALS PRIVAAT PERSOON, maar NIET ALS VOORZITTER, die de algemene belangen te dienen heeft. In verband met dit feit en nog andere welke aan het licht kwamen, betreurt dhr Vandenberghe de houding van dhr De Crop en wenst hij van hem te vernemen, buiten hetgeen reeds door de heer Vander Rol gezegd werd, of het waar is dat een grote rederij bij zijn wete getracht heeft de 500.000 dollar, welke voor volgend seizoen bestemd is voor de uitvoer van ijle haring naar Duitsland, voor eigen rekening te gebruiken door het zenden van volle haring van eigen firma of door rechtsreekse landingen. Hij acht het gelukkig dat dit op het laatste ogenblik ontdekt werd daar anders de kleine en middenslagreders deze winter hiervan het slachtoffer zouden zijn geweest. Hij wenst verder van de Voorzitter te vernemen of het ook waar is, dat hij aan een lid van de Beheerraad verklaard heeft dat hij het voorzitterschap van de Federatie aanvaard heeft voor zover zijn persoonlijke belangen er mee gediend zijn.

Hij verzoekt de voorzitter hieromtrent om uitleg, daar hij de mening is toegedaan dat in deze omstandigheden en gezien wat voorafgaat, hij weliswaar het recht heeft eerst zijn belangen te dienen, maar dan niet als Voorzitter van de Federatie.

Dhr VAN THILLO geeft hierop lezing van het schrijven door de Nationale Federatie aan het Departement van Buitenlandse Handel gericht en waarin in verband met de export van bevroren vis het volgende gepreciseerd werd :

« Il est bien entendu que la proposition susdite revêt un caractère

« complémentaire et qu'elle ne doit « donc préjudicier en aucune sorte « nos propositions déjà introduites. » « Het is wel te verstaan dat voor « noemd voorstel een aanvullend karakter heeft en dus in genedele « onze reeds ingediende voorstellen « mag benadelen. »

Dhr van Thillo merkt verder op dat voor wat de exportcontingenten betreft die door de Nationale Federatie bij Buitenlandse Handel worden ingediend, elke aangesloten groepering afzonderlijk geraadpleegd wordt en de voorstellen in kwestie door het algemeen secretariaat worden gecentraliseerd. Deze voorstellen worden nooit voor de beheerraad gebracht. Het is enkel voor de invoercontingenten dat vergaderd wordt, daar deze contingenten een weerslag kunnen hebben op onze nationale visserij. Op dezelfde wijze als voor de bevroren vis werden ook exportcontingenten vismeel en visolie door de Nationale Federatie aangevraagd en bekomen, zonder dat hiertegen enig bezwaar werd gemaakt.

Dhr VANDENBERGHE en DE BEHEERDERS VAN HET VBZ zijn het niet eens dat kwesties van dien aard niet eerst dienen besproken te worden, daar men het wel doet wanneer het gaat om een conservenfabriek toe te laten een bijzonder kwantum garnaal in te voeren, enz...

Dit is hier een soortgelijk geval. De vraag voor visolie-export was niet ten nadele van een ander bestaand contingent, zoals het hier het geval was.

Dhr VAN DEN BEMDEN verklaart dat naar zijn mening dhr L.P.H. De Crop als voorzitter der Nationale Federatie steeds met de grootste onpartijdigheid de zittingen van de beheerraad heeft voorgezeten en aan iedere partij de gelegenheid heeft gegeven haar standpunt te verdedigen.

Dhr VANDENBERGHE : Uw verklaring verwondert ons niet, vermits ge sedert enkele tijd in bepaalde aangelegenheden vis aangelangend, met de Voorzitter geassocieerd zijt.

Dhr MOREL verwondert er zich over dat kwesties van zuiver persoonlijk belang in de zittingen van de beheerraad der Nationale Federatie worden opgeworpen. Het is de taak der Nationale Federatie het algemeen belang te dienen. Zij mag niet tussenbeide komen in de commerciële werking van haar leden. De leden van de beheerraad hebben zelf, bij de oprichting der Federatie, dhr De Crop als voorzitter aanvaard. Dit voorzitterschap mag geen hinderpaal zijn voor de commerciële en industriële verrichtingen van de voorzitter als man van beroep. Zulks ware onbillijk en onredelijk. Dhr Morel vraagt dat de kwestie van het ontslag van het VBZ zou herzien worden.

Dhr VANDENBERGHE herhaalt dat om het even wie het recht heeft de belangen van zijn firma te verdedigen en voorop te zetten, maar dat een Voorzitter geen misbruik mag maken van zijn ambt van voorzitter om EERST ZIJN BELANGEN te dienen en daarna die van de leden, daar hij in dergelijke omstandigheden het vertrouwen niet kan behouden, welke een Voorzitter moet hebben om een Federatie te leiden.

Dhr DE CROP verklaart nogmaals dat het niet past een geschil in de schoot van de visserij te doen oplossen door de beheerraad der Nationale Federatie. Wat het voorzitterschap der Nationale Federatie betreft, is hij steeds bereid zich ten gepaste tijde bij de beslissing van de beheerraad neer te leggen.

Dhr VANDER ROL verklaart hierop dat het VBZ zijn ontslag indient en geen deel meer zal uitmaken der Nationale Federatie zolang de heer De Crop voorzitter blijft.

De andere leden van het Verbond der reders sluiten zich hierbij aan.

Waarvan akte.

De vergadering wordt geheven te 17 uur.

Benelux en stookolie

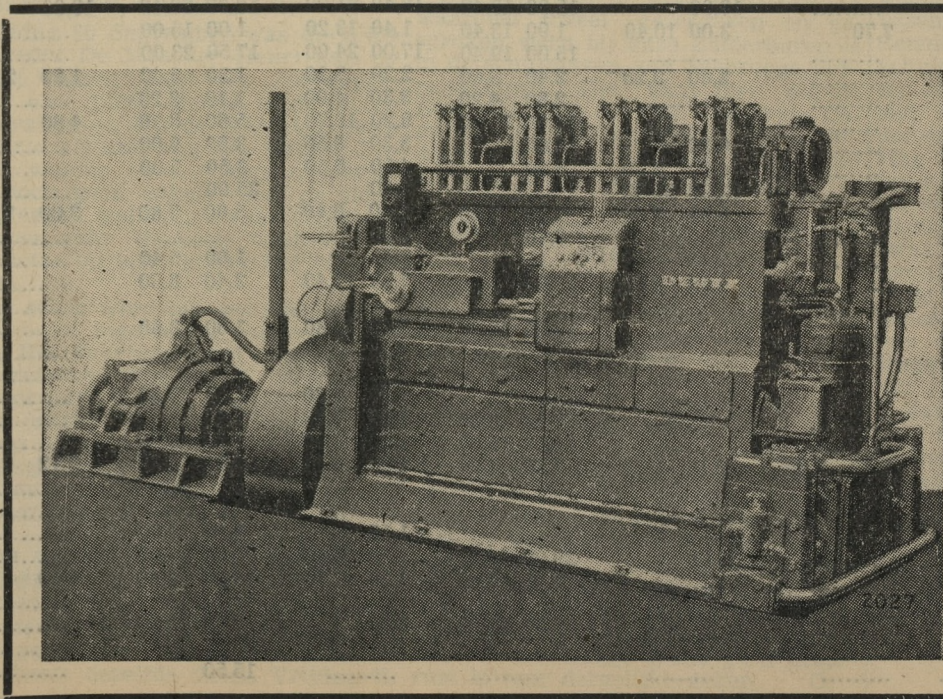
Waren het de eerste verwezenlijkingen van de Benelux-Unie welke we vorige week zagen ?

We bezitten in ons land één deugdelijk oorlogsvaartuig, de Lt Victor Billet. Het is vorige week in zee gegaan en vooraleer te vertrekken moest het stookolie laden.

De stookolie werd geladen van een vaartuig dat de Nederlandse vlag droeg.

Ofwel zijn er geen leveranciers van stookolie in ons land, ofwel betalen die mensen geen belasting welke moet dienen om onze oorlogsvloot in leven te houden, ofwel heeft onze Minister van Landsverdediging het initiatief genomen inzake de vooruit met Nederland.

Of neemt de Nederlandse oorlogsvloot misschien stookolie af van Belgische leveranciers ?... Ook in het teken van Benelux wellicht.



DEUTZ

Diesel-motoren

Valcke
Gebr. N.V.

OOSTENDE

Marktberichten

OOSTENDE

VRIJDAG 30 SEPTEMBER 1949 :
Een stoomtrawler met 1440 bennen
haring. Levendig opgekocht aan 1200
en 1330 fr.

O.92 Fladen 72.630 170.655

ZATERDAG 1 OKTOBER 1949 :

Aanzienlijke haringtoevoer : 4500
bennen. Prijzen van 1070 tot 1400 fr.
Een 800-tal bennen vis voorhanden.
Hoofdzakelijk rog, fijne vis, haal en
zeehond. Lage prijzen, weinig lonend.
O.122 West 5.766 33.725
O.48 West 5.128 27.270
O.86 Fladen 52.892 116.953
O.85 Fladen 58.610 136.531
O.294 Fladen 82.814 88.990
Z.526 West 5.953 65.765
Z.251 West 3.000 21.830
B.610 West 3.419 29.680
Z.233 West 3.539 19.890
O.330 West 3.664 42.090

MAANDAG 3 OKTOBER 1949 :

Weinig aanvoer : 2300 bennen vis,
grote partijen minderwaardige hoe-
danigheid. 1100 bennen haring. De
fijne vis en in het bijzonder tong,
zijn prijshoudend. Goede prijzen voor
andere varieteiten. Moole prijzen voor
haring : 1130 tot 2470 fr.
O.82 Kanaal 15.972 104.770
O.239 Noordzee 7.953 89.620
O.193 Witte Bank 7.765 116.070
O.315 Noordzee 20.972 264.605
Z.428 Witte Bank 6.464 87.705
O.200 Oost 5.269 54.970
O.118 Noordzee 24.066 185.670
O.226 Noordzee 17.786 207.950
O.301 Fladen 55.260 194.268
O.253 West 444 7.690
O.621 Kust 282 3.940
O.227 Witte Bank 6.971 66.790

DINSDAG 4 OKTOBER 1949 :

Aanzienlijke vistoevoer : 2900 ben-
nen moole verscheidenheid, 2400 ben-
nen IJslandse varieteiten, hoofdzake-
lijk ronde vis. 1400 bennen haring.
Tong en kabeljauw gerezen, de plat-
vis van goede hoedanigheid opge-
kocht aan lonende en hoge prijzen.
Vraag naar haring is levendig en
maakt stijgende prijzen van 2190 tot
3070 fr.
O.196 West 5.902 41.195
O.214 Oost 7.474 73.890
O.295 Noordzee 15.622 147.190
O.231 Noordzee 11.677 139.850
O.66 Kreeftenput 8.470 70.770

Christine ROOSE
P.V.B.A.
VISMIJN 131-132
OOSTENDE
TEL. 720.13
713.13 (privé) (18)
H.R. 215 —
ALLE SOORTEN ZEEVIS
INVOER — UITVOER

N.819 West 7.058 54.890
O.290 Witte Bank 8.947 63.530
O.176 Witte Bank 8.932 109.395
O.287 West 8.683 57.045
O.333 IJsland 120.324 893.575
O.282 Noordzee 12.583 142.705
O.288 West 7.745 58.150
O.244 Oost 5.050 50.080
O.299 Fladen 72.000 314.648
O.210 Kanaal 10.248 72.585
O.7 West 6.470 45.860
O.78 Kust 2.846 33.100
O.311 Noordzee 11.533 114.420
O.166 West 6.461 59.650

WOENSDAG 5 OKTOBER 1949 :

Aanzienlijke aanvoer : 1800 bennen
haring en 4000 bennen vis. Rijke keus.
Grote tongaanvoer : 20.000 kgr.
Zeer slappe vraag en prijzen naar
verhouding Ronde vis houdt prijs, de
andere varieteiten maken lage prij-
zen. Weinig lonende markt. Grote
partijen moole vis gaan naar Pesca-
tor. Haringprijzen : 2000 tot 2660 fr.
O.109 Witte Bank 6.720 83.000
O.246 Kanaal 10.012 77.840
O.115 Witte Bank 8.135 88.200
O.229 Kanaal 12.338 62.835
O.165 Oost 9.620 94.490
O.137 West 4.868 20.330
O.332 Noordzee 11.022 142.130
O.94 Noordzee 5.021 54.125
O.232 Noordzee 11.598 109.940
O.269 Noordzee 7.124 100.075
O.274 West 9.251 33.825
Z.537 Oost 7.822 80.330
O.77 West 3.317 12.780
O.278 Noordzee 5.416 31.480
N.806 West 5.774 19.655
O.192 Kanaal 11.142 33.655
O.225 West 7.129 33.600
O.254 Oost 5.499 66.035
O.329 Noordzee 8.191 66.160
Z.510 Oost 7.163 43.050
O.292 Noordzee 10.317 73.312
O.183 Kanaal 9.688 38.594
O.152 West 6.780 20.830
O.88 Fladen 54.450 237.434
O.265 West 6.611 32.050
O.339 West 4.756 17.025
O.305 Fladen 37.750 135.175
O.257 West 2.920 10.785

DONDERDAG 6 OKTOBER 1949 :

2400 bennen waarvan 2150 bennen
haring. Haring en vis dalen in prijs.
O.124 Noordzee 7.800 42.275
Z.532 Oost 2.207 24.480
O.304 Fladen 63.700 117.681
O.89 Fladen 46.321 11.655
O.621 Kust 220 1.500

OOSTENDE
AANVOER EN OPBRENGST PER
DAG

Vrijdag 30 Sept. 72.630 170.655
Zaterdag 1 Okt. 224.785 582.724
Maandag 3 Okt. 169.204 1.384.158
Dinsdag 4 Okt. 338.025 2.542.528
Woensdag 5 Okt. 289.254 1.818.740
Donderdag 6 Okt. 120.248 297.591
1.214.146 6.796.396

AANVOER VOLLE HARING
(in kgr.)

Vrijdag 30 Sept. 72.000
Zaterdag 1 Okt. 183.400
Maandag 3 Okt. 54.850
Dinsdag 4 Okt. 70.850
Woensdag 5 Okt. 91.850
Donderdag 6 Okt. 107.000

IJSLANDSE VISSOORTEN
DINSDAG 4 OKTOBER 1949 :
Kabeljauw 15,80-18,40; gullen 4,60-
15,60; Koolvis 5,20-6,20; Leng 4,60-
7,20; Schelvis grote 15,40-19,90; midd.
8,80-11,80; kleine 6,80-8,00; Klipvis
3,60-5,00; Wijting 5,40-5,80; Vloot 5,80
10,60; Heilbot 27,00-43,00; Hondstong
5,20-6,00; Schotse schol 4,80-7,00 fr
per kgr.

Verwachtingen

VRIJDAG 7 OKTOBER 1949 :
Van de Fladen : O.302 (1600 ben-
nen);
ZATERDAG 8 OKTOBER 1949 :
Van de Fladen : O.87;
MAANDAG 10 OKTOBER 1949 :
Van de Noordzee : O.108; O.235;
O.268; O.324; O.236; O.237;
Van het Kanaal : O.326; O.183;
O.174;
Van de West : O.277;
Van de Fladen : O.86;
Van de Witte Bank : O.102; O.175;
DINSDAG 11 OKTOBER 1949 :
Van IJsland : O.159;
Van de Noordzee : O.250; O.222;
Van de Oost : Z.504; O.112; O.140;
O.281;
Van de Fladen : O.85;
Van de Witte Bank : O.132;
WOENSDAG 12 OKTOBER 1949 :
Van IJsland : O.293;
Van de Noordzee : O.320; O.280;
O.337; O.331;
Van de Oost : O.243; O.105; O.312;
O.256;
Van de West : O.77; O.78;
Van de Witte Bank : O.136;
DATUM ONBEKEND :
Van de Noordzee : O.216; O.242;
O.286; O.173; Z.446;
Vervolgende de vaartuigen die uit-
gevaaren zijn op :
29 Sept. : O.297; O.220; O.119; O.33;
30 Sept. : O.318; O.319; O.25; O.127;
O.198; O.131; O.128;
1 Okt. : O.92; O.247; O.170; O.215;
O.155; O.204; O.224; O.285;
2 Okt. : O.283; O.122;
3 Okt. : O.289; O.266; O.223.

KOOPT DE MAUZOUT
VOOR UW
MAZOUTBRANDERS
bij
H. PROVOOST, Congolaan 89
Tel. 72.603
Men bestelt ten huize.
(Nr 367)

ZEEBRUGGE
VISAANVOER
Dat. Fr. Kgr. Reiz.
1-10 112.820 10.250 4
3-10 146.670 14.40 5
4-10 256.020 27.350 10
5-10 313.130 32.550 12

Huis Raph. Huyseune
IMPORT — EXPORT
VIS — GARNAAL
Specialiteit gepelde garnaal
I.R. 215. —
Tel. privé 421.06
VISMIJN 513.41

Voor uitstekend IJS, VIS en
GARNAAL wende men zich tot

FIRMA H. DEBRA

Telefoon Heist : 513.80 EXPORT — IMPORT
(6) ZOUT VOOR DE VISSERS

ZEEBRUGGE

	1-10	3-10	4-10	5-10	6-10
Grote tong	24-25	25-27	25-27	24-26	20-22
Bloktong	29-30	31-33	32-34	30-32	25-26
Fruittong	33-34	38-40	38-40	37-38	28-29
Schone kleine	36-37	40-41	40-44	39-41	28-29
kleine	33	34-38	33-34	32-33	23-25
Tarbot grote	30-34	38-39	30-34	32-34	26-31
middenslag	22-24	22-24	22	20-24	16-20
Varia	13-15	15-17	15-16	15-16	8-12
Griet	20-21	20-22	18-21	17-19	8-12
Pietman	...	30	22-30	30-31	19-24
Pladijs grote	...	14-16	12-13	11-12	8
middenslag	12-13	13-14	12-14	12	7-8
kleine	14-15	14-15	14-15	16-17	5-6
Deelvis	3-5	6-7	5-7	8-9	2-3
Kabeljauw	15	...	16	19-20	...
Gullen	9-11	9-10	6-7	8-9	6-8
Keilrog	9	11-12	12-14	8-9	4-5
Rog	2-3	5-7	4-7	4-6	1-2
Tilt	3-4	4-5	4-6	3-4	...
Scherpstaarten	4-5	4-5	4-6	4-5	...
Halve man	4	3-4	3-4	2-3	...
Wijting grote	3	3-4	4-6	...	1-2
Schar	4	4-5	4-5	...	...
Zeehond	4	...	...	5-6	3-4
Robaard	...	...	9-11	10-11	7
Knorhaan	...	...	2-3	2-3	1-2

GARNAALAANVOER

Datum	Aanvoer	Opbrengst	Min. & Max. prijs per kg.	Aantal vangsten	Gemidd. prijs per kg.	Gem. kg. per vaart.
OOSTENDE						
29-9	3.991	46.055	10-14	27	12	...
30-9	4.950	44.143,50	5-11	37	9	...
1-10	1.053	14.182	10-17	9	13	...
3-10	1.053	14.182	10-17	28	12	...
4-10	5.143	53.795,50	8-17	39	10	...
5-10	4.698	50.980,50	8-18	42	10	...
ZEEBRUGGE						
29-9	3.467	78.386	11-32	24	22,60	144
30-9	6.963	81.304	5-26	46	11,67	151
1-10	6.563	75.499	6-25	38	11,50	172
3-10	7.095	90.297	7-23	47	12,72	150
4-10	7.975	101.865	8-18	49	12,77	162
5-10	5.192	72.640	10-20	39	13,99	133
Totaal aanvoer voor September :						
	158.584	2.553.241	4,5-40	1223	16,10	130
BLANKENBERGE						
28-9	43	675	15-17	1	15,69	43
3-10	113	1.808	16	2	16,00	57
4-10	159	2.147	12-15	3	13,50	53
5-10	288	2.846	9-12	4	9,88	72
Totaal aanvoer voor September :						
	2178	47.396	8-34	42	21,76	51

VISMIJN OOSTENDE

WEEK VAN 30 SEPT. TOT 6 OKT. '49

	Vrijdag	Zaterdag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag
Sole — Tongen, gr.	26,00 33,60	26,00 32,20	26,00 34,00	20,40 27,60	22,60 23,80	...
3/4 bloktongen	39,80 41,20	35,80 39,40	36,00 39,20	27,20 33,80	30,20	...
v/kl.	35,80 39,80	37,80 38,00	38,40 40,80	28,00 35,60	29,40	...
kl.	33,00 35,40	35,60 39,40	36,80 41,00	20,40 32,60	29,00	...
Tarbot — Tarbot gr.	22,60 27,00	22,60 27,00	24,80 27,00	12,40 20,60	16,00	...
midd.	35,00 42,50	32,00 37,40	28,80 35,60	24,00 33,20	...	...
kl.	18,00 20,00	22,00 31,00	19,00 26,00	16,00 21,00	...	...
Barbue — Griet gr.	13,00 14,00	15,00 16,40	15,80 17,20	13,00 17,00	...	...
midd.	...	...	...	...	...	...
kl.	...	...	...	...	...	...
Carrelet — Pladijs, gr. platen	...	...	11,00 12,40	9,20 12,20	8,00 11,40	7,20
gr. iek	...	...	13,40 15,70	12,80 14,00	8,00 12,80	7,60
kl. iek	...	...	15,00 16,00	15,20 16,00	11,00 14,40	...
iek 3e slag	...	...	10,80 16,00	11,20 13,20	8,00 15,00	...
platjes	2,40 2,80	0,55 3,60	1,75 2,60	1,10 3,60	...	...
Eglefin — Schelvis gr.	...	...	...	19,00	...	...
midd.	...	...	8,40 14,00	6,00 7,00	5,20 9,60	...
kl.	5,20	3,20 8,80	1,60 7,40	1,20 7,70	...	...
Merluche — Mooie Meiden, gr	...	...	27,40 27,80	16,40	19,20	3,20 3,40
midd.	...	...	7,60 19,80	9,00 14,30	7,80 14,60	...
kl.	...	...	...	1,00 2,40	4,80	...
Rale — Rog	1,30 5,20	1,40 7,20	1,60 7,80	0,80 2,25	1,70 2,70	...
Barbet — Robaard	5,50 7,50	9,50 12,00	6,20 11,00	3,50 9,40	...	...
Grondin — Knorhaan	...	...	1,50 2,20	1,30	...	...
Cabillaud blanc — Kabeljauw	18,00	15,00 19,40	18,40 21,00	18,00 22,40	13,80	...
Gullen	7,70	1,90 13,40	1,40 13,20	1,00 15,00	...	...
Lotte — Steert (zeeduivel)	...	...	15,00 19,40	17,00 24,00	17,50 23,00	...
Merlan — Wijting	2,80 3,20	2,40 6,00	2,20 7,20	1,30 5,40	1,90 2,60	...
Limande — Schar	...	...	2,80 4,20	3,30 4,00	1,10 3,20	...
Limande sole — Tongsschar	...	...	12,00 13,20	9,20 12,70	5,60 8,70	4,80
Emissole — Zeehaal	6,30	8,00	3,30 8,50	3,50 9,00	...	...
Rousette — Zeehond	4,00 6,30	5,00	4,50 5,50	3,50 5,00	...	...
Vive — Arend (Pieterman)	23,50 26,00	...	32,00	25,00	...	...
Maquereau — Markeel	3,40	5,00 7,40	2,80 7,20	4,60 6,40	5,60 7,60	3,00 7,80
Chinchard — Poors	...	...	0,70	0,50	...	...
Grondin rouge — Rode knorhaan	...	2,40	3,40	1,00 5,40	...	...
Pale — Keilrog	4,50 9,50	10,00	7,80 12,40	2,40 8,00	...	...
Homard — Zeekreeft	...	...	...	...	...	...
Flotte — Schaaf	...	...	10,80 12,60	9,40 12,80	3,00 8,60	...
Zeebaars	...	...	...	...	...	...
Lom	...	...	...	...	...	...
Congre — Zeepaling	...	...	...	7,20 7,80	4,50 7,50	...
Lingue — Leng	...	...	7,40 8,20	5,40 7,20	8,40	...
Sole d'Ecosse — Schotse schol	...	...	14,00 15,00	7,00 8,80	6,00 8,80	...
Hareng — Haring (volle)	2,40 2,66	2,14 2,80	2,26 4,94	4,38 6,14	4,00 5,32	2,12 2,74
Hareng gual — IJle haring	...	...	...	...	...	...
Latour	...	...	...	...	...	...
Tacaud — Steenpost	...	...	...	1,15	1,10 1,60	...
Flétan — Heilbot	...	30,00	29,00 44,00	33,00 46,00	30,00 37,00	...
Colin noir — Koolvis	...	...	8,60 9,60	6,20 7,20	5,80 8,60	4,60
Esturgeon — Steur	...	...	...	...	...	...
Loup — Zeewolf	...	...	10,80 11,00	8,00	7,20 8,20	...
Colin blanc — Valswijting	...	...	...	...	...	...
Poisson St-Pierre — Zonnevis	...	...	...	...	15,50	...
ots	...	...	...	...	...	...

VISMIJN YMUIDEN

WEEK van 21 SEPT. tot 3 OKT. 1949

Dinsdag	Woensdag	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag	Maandag
2,80 2,70	2,80 2,60	2,90 2,65	2,70 2,50	2,70 2,30	2,65 2,35
2,65 2,45	2,65 2,40	2,45 2,25	2,35 2,10	2,30 2,10	2,30 2,05
2,70 2,30	2,80 2,45	2,60 2,20	2,30 2,10	2,30 1,95	2,25 2,05
2,30 2,20	2,40 2,15	2,20 2,16	1,95 1,55	1,95 1,55	2,55 1,80
1,14 0,90	1,04 0,94	1,08 0,78	0,08 0,76	0,86 0,55	0,96 0,80
2,70 2,50	2,65 2,30	2,65 2,00	2,70 2,10	2,60 2,00	2,25 1,80
2,15	2,15 2,10	.....	.....	2,00	.....
1,80	1,80	.....	.....	1,50	.....
.....	.....	.....	.....	0,40	.....
.....	.....	.....	.....	1,25	.....
.....	.....	.....	.....	1,10	.....
.....	1,16 1,04	1,16 1,06	1,16 1,06	1,06 1,02	1,16 1,02
0,94 0,62	1,04 0,62	1,00 0,63	1,14 0,53	1,15 0,51	1,00 0,53
0,66 0,37	0,64 0,43	0,60 0,31	0,51 0,27	0,46 0,05	0,64 0,43
.....
1,02	0,88 0,70	0,90 0,66	.....	0,94 0,92	1,25
1,06	1,00 0,56	0,88 0,65	.....	0,94 0,83	1,16
0,51 0,36	0,46 0,38	0,58 0,28	0,58 0,36	0,46 0,38	0,46 0,36
.....
.....
.....
.....
.....	0,28 0,15	0,32 0,21	.....	0,20 0,18	.....
0,80	2,16 1,07	1,60 1,20	1,50 0,81	1,12 0,62	1,20 0,90
0,70 0,62	1,16 0,91	0,94 0,71	0,80 0,65	0,76 0,74	0,88 0,75
.....	1,26 1,00	1,36	.....	.....	.....
0,37 0,12	0,29 0,16	0,34 0,12	0,31 0,13	0,32 0,13	0,32 0,18
0,49 0,18	0,44 0,14	0,66 0,29	0,41 0,06	0,45 0,06	0,45 0,18
.....	1,18 1,12	1,18 1,12	.....	.....	.....
.....	.....	0,48 0,34	.....	.....	.....
.....
.....	0,34	.....	.....	.....	.....
0,64 0,36	0,44 0,31	0,41 0,22	.....	0,41 0,30	0,43 0,40
.....
.....
.....
.....
.....	1,42	1,45	.....	.....	.....
.....
.....
.....
.....	0,69 0,61	0,59 0,57	.....	.....	.....
.....	0,70	0,70 0,54	.....	.....	.....
.....	0,31 0,24	0,33 0,21	0,28 0,21	0,25 0,21	0,28 0,21
0,31 0,24	1,20	.....	.....	.....	.....
.....
.....	2,55	3,00 2,80	2,85	.....	2,95
.....	0,52 0,40	0,67 0,50	0,36 0,31	0,38	0,50 0,30
.....
.....	0,80 0,61	0,80	.....	.....	.....
.....

Ongevallen in de visserij

DECKMIJN Willy matroos a.B. van N.759 «Henri-Roger» is uitgegleden en met linker knie op vislier gevallen.

GROOTAERT Robert matroos a.B. van O.140 «Jeanine-Georgette» werd geprikt in rechter hand door kabel bij het inwinden der korre.

SLEUYTER Pieter schipper a.B. van O.208 «Femina» werd gekwetst aan middenvinger van linker hand door houtsplinter bij de herstelling van visbakken. Anderendaags kreeg het slachtoffer een stek van een visgraat in rechterhand. Sleuyter zal tengevolge van deze verwondingen ongeveer twee weken werkonbekwaam blijven.

PERARD Hendrik matroos a.B. van O.281 «Jenny is bij het uitslaan van kinnebakblok uitgegleden en met borstkas op stuurroep gevallen. De linker ribben werden licht gekneusd.

GHYS Roger lichtmatroos a.B. van O.156 «Diane-Lucie» werd gekwetst door messteek in linker hand bij het reinigen van vis.

DEPRINCE Edward, matroos a.B. van O.222 «Maurice-Roger» werd geprikt in linker hand door wire bij het ophalen der korre.

DELANGHE Karel matroos a.B. van O.166 «Oceanic» heeft rechter liesbreuk opgelopen bij het verplaatsen van visbennen.

Internationale raad voor zeeonderzoek

Maandag werd te Edinburgh het jaarlijks congres van de Internationale Raad voor Zeeonderzoek geopend. Dertien landen nemen aan de besprekingen deel: België, Denemarken, Ierland, Finland, Frankrijk, Nederland, IJsland, Noorwegen, Polen, Portugal, Spanje, Zweden en Groot Britannië.

Dit organisme werd in 1902 gesticht met het doel de resultaten van de verschillende onderzoekingen samen te bundelen.

De zitting werd geopend door Sir Andrew Murray, burgemeester van Edinburgh.

Waarnemers uit Canada, Australië, de Verenigde Staten en van de Voedsel- en Landbouworganisatie wonen de zittingen bij. Zoals men weet wordt ons land door dhr G. Gillis vertegenwoordigd.

Een eerste resultaat van de werkzaamheden van de Raad is de beslissing tot uitgeven van een atlas van de Noord-Oostelijke Atlantische Oceaan met kaarten voor iedere maand van het jaar.

Deze kaart zal ter beschikking gesteld worden van de vissers. Zijn er op aangeduid: de vissershavens, de haringbanken en de vissoorten. De atlas wordt opgesteld in het Frans, het Engels en het Deens.

Visverbruik in verschillende landen

Vorige week zagen wij het visverbruik in de verschillende delen van ons land. Kijken wij nu in de landen rondom ons hoe het daar gesteld is.

Nemen wij eerst en vooral het Groot Hertogdom Luxemburg. Enkel en alleen steden als Luxemburg, Ettelbruck, Diekirch, Mondorf, Esch-sur-Alzette en Wilz treft men enkele viswinkels aan. Deze noemt men hier comestibles winkels. Nergens verkoopt men vis alleen zoals in België; hier zijn er kruidenierswaren bij, daar boter en kaas, ginds groenten en fruit. Wat hier het meeste afzet heeft is: kabeljauw van 2de kwaliteit, kleine schelvis, wijting, mooie meid en koolvis. Platen en tarbot kent men er praktisch niet, tongen zeer weinig. Daar Luxemburg niet aan de kust gelegen is, laat men alle vis van België afzenden en dan het liefst van een haven waar ronde vis verkocht wordt. Dinsdag en Vrijdag zijn nog steeds vleesloze dagen. Gedurende de zomer, wanneer de hotels veel klanten hebben, zijn ook deze soms goede afnemers net zoals bij ons aan de kust, als het seizoen van de forellen dewelke men vangt in Moesel, Suere of Oer niet al te best is. En toch mag men de Luxemburger niet aanzien als een grote viseter!

Onze tocht gaat verder en wij doen Holland aan. Wat een verschil met ons land. Hier doet de regering alles om het visverbruik zo hoog mogelijk te doen stijgen en dat ze daarin gelukt is, geeft de statistiek van de consumptie weer: 20 kgr. per hoofd en per man, t.z. nagenoeg 4 maal zo veel als bij ons. En dan kent men er nog als bijzondere afnemers: België, Zwitserland, Engeland, Frankrijk en de Bizone, naar dewelke men enorme hoeveelheden allerlei vis per jaar stuurt, aldus steeds een goede prijs in de vis houdend en een gretige afnemer vindend voor het jaarlijks teveel.

Hier in de viswinkels is verzorgdheid, nethed en soberheid scheer en inslag. Het is er kraakzinnelijk en nooft zal men er de minste visgeur ontwaren. Alles zet hier dan ook de verbruiker aan om twee of driemaal per week zich van vis te voorzien. Wat men hier vooral verkoopt is: schol, middelmatige en kleine kabeljauw, schelvis, tong, tarbot en veel haring. Het nationale voedsel is hier nog steeds de haring dewelke men tentoonstelt onder allerlei vormen als maatjes, rollmops, beukeling, krakeling, gezouten, gerookte of gestoomde. Ook oesters en mosselen dewelke zowel in het binnen- als in het buitenland gegeerd worden en gewillige afnemers vinden, worden er in enorme partijen aan de man gebracht.

Wij vervolgen onze tocht over Denemarken. Weerom een land die eigen visnijverheid aanziet als een der bijzonderste van het land en waarvoor de regering dan ook zich alle mogelijke onkosten en zorgen getroost. Als bijzondere afnemers voor dit land hebben wij België, Frankrijk, Zwitserland en de Bizone, alsook sommige landen achter het IJzeren Gordijn. Daar het land omrand is door een natuurlijke grensstrook van kust, is vis vanzelfsprekend het meest genoten voedsel en men kan zich alhier geen «diner» inbeelden of er moet vis van de partij zijn. Wat men hier aantreft zijn kabeljauw van allereerste hoedanigheid, grote en kleine, schelvis, platen, tarbot, tong, vloot en steert.

Onmiddellijk na de laatste oorlog is men zich alhier begonnen specialiseren op «quick-freezing». Te Esbjerg zijn reeds vier grote fabrieken die met nagenoeg 50 man werken en die reeds enorme bestellingen uitgevoerd hebben voor de Bizone; ook uit Oostenrijk kreeg men reeds orders. Vooral filets van kabeljauw en platen worden hier verhandeld. Elke

soort vis is hier reuze vers en geen ander land kan daartegen concurreren. In Esbjerg zijn ongeveer 150 grootverzenders die bijna allen 2 à 3 vrachtwagens hebben die bestemd zijn om de vis naar het buitenland te transporteren, die wagens zijn dan ook over geheel Europa bekend. Elke stad heeft volgens zijn grootte, zijn min of meer belangrijk aantal winkels die alleen vis verkopen. Over geheel de wereld bezit Denemarken zijn visinvoerders; hier in België kennen wij de befaamde firma «Vendsyssel» te Brussel in de Populierstraat. Dit land mag terecht fier zijn op hen die de export van hun land zulke hoge vlucht hebben doen nemen. De mentaliteit is er dan ook gans anders dan bij ons; wanneer men daar beweert in het visbedrijf te staan, dan heeft onmiddellijk iedereen achtung voor u, hier intengende trekt men aanstonds zijn neus op, juist of deze handel slecht riekt.

Hierna komt Zwitserland aan de beurt. Nogmaals een land dat geen eigen zee heeft en dus al zijn vis moet importeren. Vóór de oorlog was Zwitserland een goede afnemer van ons, sinds de oorlog is deze toestand echter totaal veranderd en van hieruit wordt maar weinig meer naar ginder verzonden. Ook daar heten viswinkels «Comestibles» en verkoopt men er allerlei andere waren! Alleen de grote steden hebben een afzet, de dorpen nagenoeg geen. Wat men vooral eet zijn tongen, kabeljauw, mooie meid, wijting, steert en schelvis. De consumptie alhier daalt of stijgt naargelang het aantal toeristen dat dit land telt. Daar de Zwitserse frank niet devalueerde zou het kunnen gebeuren dat de toeloop van toeristen veel vermindert en onze export naar ginder op zero terug valt.

Onze reis gaat verder en wij komen in Frankrijk terecht. Vóór de oorlog was dit land onze grootste afnemer van tongen en garnaal. Nu is dit praktisch niets meer, gezien de lage prijzen die daar bekomen worden. Tamelijk veel vis wordt er alhier niet gegeten al vermeerderde het aantal kilos per hoofd en per jaar met 6, aangezien vis zonder zegels is. Voornamelijk Parijs verorbert aanzienlijke hoeveelheden, ook de kreeften, langoustes en oesterverkoop heeft er een hoog peil bereikt. Veel winkels aldaar verkopen enkel deze drie laatste zeevarieteiten. Wat men er meest eet zijn tongen, wijting, kleine schelvis, zeebaars, doraden en mooie meid. Over het algemeen zijn de winkels er buitengewoon onzindelijk maar aangezien het hier nagenoeg met alles zo is, noodzaakt dit de verbruiker niet voorbij de deur van de viswinkel te gaan.

Wij eindigen onze reis met Engeland. Voor het ogenblik is dit land onze voornaamste afnemer. Wekelijks gaan enorme hoeveelheden over de grote plas naar Hull, Dover of een der kleine havens. Vandaar worden zij naar Londen of verder het binnenland in verzonden. De hoofdstad is de bijzonderste verbruiker. Aldaar wordt de vis naar een der grootverkopers der vismijn gezonden die deze dan verder verhandelen. Wat er voornamelijk verkocht wordt zijn grote platen, grote tongen, vleugels van keilrog en kleine rog. Ook veel diepgevrozen filets van platen uit Denemarken worden er verkocht. Men vindt te Londen zelf, nagenoeg 500 restaurants waar men enkel «freed fish and chips», dit is gebakken vis met fritten te eten krijgt. De Engelsen zijn ook zeer verzot op kreeft en veel vaartuigen gaan daar enkel en alleen op kreeftenvangst. Hopen we in de toekomst dat Engeland steeds verder een goede afnemer zal blijven van onze vis opdat de crisis in ons visserijbedrijf nog niet erger zou worden.



TAMINES

BOVENAL

BUITENBEWONE WAARBORG

VALCKE Gebr. N.V.

76 KAPPELESTRAAT

verplichten er zich toe binnen de twee maanden een bij hen aangekocht toestel terug te nemen indien het geen voldoening schenkt, en, bij de terugneming de door de klant betaalde som terug te geven. (Nr 374)

BLANKENBERGE

VISAANVOER			
Dat.	Kgr.	Fr.	Reiz.
29-9	2.964	32.755	4
1-10	1.385	9.956	3
Totale aanvoer voor September:		17.956	26

QUAGHEBEUR MAURICE

gemeenteraadslid
voorzitter van de C.O.O.

stelt zich ter beschikking van het publiek de laatste Donderdag van iedere maand in zijn woning LEOPOLDLAAN, 10 - Oostende, van 16 tot 18 uur.

FOURRUREN

Velter - Hessens

Leopoldlaan, 25

Costende

De laatste modellen en nieuwigheden

Huis van vrouwen

gesticht in 1882



CARELS

Diesel Motoren

AGENTSCHAP

R. Bauwens & Co

REDERIJKAAL, 35

OOSTENDE (8)

Visserijnieuws van de Oostkust

ZEEREUS BINNENGELOPEN

Donderdagavond 29 September liep een Grieks stoomschip binnen om naar de afbraakwerfen Van Eyghen te Brugge gesleept te worden. De cargo die in 1917 gebouwd was had een tonnemaat van 4.750 B.R.T. en een diepgang van 24,18 voet. Toen de «Doris» donderdagavond in de sluis werd gesleept hing er een dikke mist over de vaargeul en moest met de «Graaf Visser» en «Baron de Maere» omzichtig te werk gegaan worden om de 121 m. lange zeereus die toen een diepgang had van 17 voet zonder schade voorbij de twee bruggen te brengen.

VISSERSLOEP OP GOLFBREKER

Vrijdag 30 September was de Z.484 van reder De Maecker Henri aan de vangst tussen Heist en Zeebrugge. Door een plots defect is de motor stilgevallen en lag de Z.484 stuurloos op korte afstand van het strand. Dadelijk werden twee ankers uitgeworpen doch geen enkele kon de sloep vast leggen zodat het vaartuig meer en meer naar de kust toedreef en ten slotte op een golfbreker terecht kwam.

Het schip werd lek geslagen en de hulp moest ingeroepen van een loodsboot. Het vaartuig werd voorzichtig achteruit van het hoofd getrokken en door aanhoudend pompen kon het boven water gehouden worden tot het op de bank gezet was. Dezelfde dag nog kwam expert Boydens met laag water de schade constateren die vrij aanzienlijk was.

WEER GELUK VOOR DE FIRMA DECLOEDT

Nadat voor een paar weken een der nieuwe Vlaanderen-schepen van de baggerwerken Decloedt verloren ging heeft dezelfde firma Vrijdag 11

weer van geluk mogen spreken. De grote baggermolen «Volkracht III» was langs de havendam de vaargeul aan het uitdiepen toen rond de middag de bemanning een zware mijn in één der baggerkuipjes ontdekte.

Dadelijk werden de machines stil gelegd en de opruimingsdienst van de kust verwittigd. Om 15 uur was Luitenant Pesch van de ontminning reeds aanwezig. Het gevaarlijk tuig bleek door roest zeer moeilijk te determineren en naar verluidt zou de mijn zelfs kunnen dateren uit de oorlog 1914-1918.

GAST IN DE SCHUILHAVEN

Eén der typische Franse vistrallers waarover zoveel geschreven en gesproken werd bij onze Zuiderburen is in de schuilhaven van Zeebrugge binnengegeloopen. Het gaat hier om de Boulogne 1695 de M.S. «Monique Camille» die een voorraad ijs kwam opdoen. Het schip had een bemanning die over de twintig koppen ging.

ONGEVALLEN IN DE ZEEBRUGGE VISSERIJ

Het werden zwarte dagen voor de Z.513 opgesleept wegens korre in de schroef en voor de Z.501 die een blad van de schroef verloor.

FRANSE TRALLERS TE ZEEBRUGGE

Dees week was er veel belangstelling voor de trawler uit Boulogne de «Monique-Camille» die alhier kwam ijs bunkeren. Het schip had 45 m. kiel en 350 H.P. Zijn bemanning bestond uit negen man en de kapitein. In een paar uur bemerkten wij dat het schip een grote partij ijs gebunkerd had. Hieraan kan men zien, dat ook Zeebrugge reeds goed uitgerust is voor dergelijke zaken. O.

KOOPT DE MAUZOUT VOOR UW MAZOUTBRANDERS

bij

H. PROVOOST, Congolaan 89
Tel. 72.603

Men bestelt ten huize. (Nr 367)

Zoe klichtjes

♦ GEVRAAGD : GOEDE STENO DACTYLO

Hebbende goede kennis van rekenpl. Frans, Nederlands opstellen. Vragen Bureel blad (368)

♦ UIT TER HAND TE KOOP GEVRAAGD :

Huis in Oostende centrum. Schrijven bureel blad M.V. (297)

♦ Uit oorzaak van vertrek buitengewone okkasie.

Vissersvaartuig gebouwd in 1946 voorzien van een motor Moës van 1946 in uitstekende toestand (271)

♦ OUDE GAZETTEN TE KOOP

aan 3 fr. het kg. Zich wenden ter drukkerij van dit blad.

♦ TE HUUR : SCHOON HANDELSHUIS MET POORT.

Congolaan 59, Opex, Oostende. Zich wenden Congolaan 43. (Nr 338)

♦ TE KOOP : MODERNE S L A A P K A M E R.

Uit reden van vertrek. Adres bureel blad.

♦ TE KOOP : NIEUW GEBOUWD VISSERSVAARTUIG

van 18 m. lengte, met motor A.B.C. 120 P.K. van 1949. Adres bureel blad (Nr 345)

♦ TE KOOP : EEN NIEUW VISSERSVAARTUIG

binnen 2 maanden gereed, lengte 28 m. met motor A.B.C. van 280 P.K. van 1949. (Nr 346)

♦ TE KOOP :

wegens vertrek naar het buitenland. MODERNE H A R I N G - E N S P R O T R O K E R I J UITBATINGSGEREED nabij de vismijn. Gunstige voorwaarden Adres bureel van 't blad (Nr 356)

♦ TE KOOP GEVRAAGD :

V I S S E R S V A A R T U I G MET M O T O R van 25 tot 40 P.K. Zich wenden met voorwaarden bureel blad (361)

UIT TER HAND TE KOOP :

ZEER SCHOON EN GERIEFLIJK BURGERSHUIS bewoond door de eigenaar.

Gelegen Prinses Elisabethlaan 40, Sas-Breedene. (bij de Sasbrug en tramhalte Nr4)

Voorzien van uitweg van 1,48 m. breed langs de kerkhofstraat. (Nr 381)

Vergadering

Naamloze Vennootschap «P E S C A T O R» Maatschappelijke Zetel, 14 Rederijkaai, Oostende Handelsregister Oostende Nr 175 xxx

De algemene vergadering zal plaats hebben op Zaterdag 29 October 1949, te 11 uur te Oostende, 14, Rederijkaai.

DAGORDE :

1. Verslag van het Beheer- en Toezichtsraden;
2. Goedkeuring Bilan der Winst- en Verliesrekening over het boekjaar 1948-1949;
3. Ontlasting te verlenen aan de Beheerders en Toezichters;
4. Statutaire benoemingen.

Titels neer te leggen (Art. 33) vijf volle dagen vóór de vergadering op, Rederijkaai 14, Oostende of op de Bank van Brussel, Wapenplaats te Oostende. (Nr 378)

Faillissement

«In uitvoering van een bevelschrift in dato van 29 September 1949 van de Heer Maurice Van de Sompel, Rechter-Commissaris van het Faillissement van de P.V.B.A. «Rederij Zeenios» te Oostende worden de schuldeisers hetzij provisioneel, hetzij definitief toegelaten tot het passief van voormeld faillissement geconvoqueerd in algemene vergadering in de gehoorzaal van de Rechtbank van Koophandel te Oostende, Gerechtshof, gelijkvloers links, Canadaplein te Oostende op Woensdag twaalf October 1900 negen en veertig vanaf negen uur 's morgens;

Op deze bijeenkomst zullen de schuldeisers mededeling ontvangen van de staat van voormeld faillissement en van vermoedelijke uitslag der beweringen.

Navolgend zullen de schuldeisers zich moeten uitspreken over de voorstellen van de gefailleerde vennootschap indien er zijn, om een concordaat te bekomen.

De voormelde schuldeisers worden verzocht aldaar aanwezig te zijn, hetzij er zich te doen vertegenwoordigen door een lasthebber voorzien van een geldige volmacht;

De Curator,
Wilfrid, J.E. Vanhoutte» (Nr 366)

KRIS-KRAS

◆ Een leergang in de visnijverheid werd ingericht. Neen, niet in België, naieve lezer, maar wel in Duitsland, en wel in de universiteit te Hamburg.

◆ Alles wordt uitgevoerd... door Denemarken, zelfs inktvissen, die naar Italië gezonden worden. Tijdens de laatste twee maanden : 45.000 kgr.

◆ Berlijn verbruikte gedurende de maand September 9.500 Ton vis en visserijproducten.

◆ Aan een viswinkelier, wiens handel op krukken liep, vroeg men hoe de zaken gingen en het antwoord luidde : «Ik heb geen winkel meer - het is een museum».

◆ De walvisvangst begint op 22 December. Noorwegen is de belangrijkste deelnemer (10 schepen van gezamenlijk 192.000 Brt). De andere landen : Groot-Brittannië, Japan, Rusland, Nederland, Argentinië en Chili vertegenwoordigen samen 12 schepen met 187.000 Bt.

◆ In volle zee streek een postduif neer op de Duitse stoomtreiler «Thueringen». Het duifje was herkomstig uit Noorwegen.

◆ De nevenbedrijven in de visserij in Noorwegen nemen steeds uitbreiding. En de wetenschappelijke opzoeken in deze richting worden intenser. Zo is men thans van zin te Bergen een instituut op te richten uitsluitend bestemd voor wetenschappelijk onderzoek van de beste methodes voor visoliefabricatie.

◆ De Noorse exportbelasting op vis- en visserijproducten bedraagt thans 100 miljoen kronen. Deze som wordt aangewend tot de stichting van een hulpfonds, dat in werking treedt zodra slechte tijden voor de vissers aanbreken.

VERENIGDE STATEN

De

Spensenvangst

Enkele jaren terug werd de sponsvisserij bedreven in de ondiepe wateren, vlak langs de kust van Florida. Maar sinds enkele tijd wordt de sponsvisserij ten gevolge van het steeds groter wordend aantal schepen, dat aan deze bedrijvigheid deel neemt, meestal op verschillende kilometer van de kust uitgebaat. Duikers komen er dus wel bij te pas en ze dalen meestal tot diepten van 50 tot 85 voet.

De duikers zijn voorzien van een speciaal mes en een zak. Als deze gevuld is, trekt de man onder het water aan de lijn en de zak wordt aan boord gehesen. Meestal blijft de duiker ongeveer anderhalf uur onder water.

Gewoonlijk gaan de sponsvisserij voor een drietal weken in zee en de gemiddelde opbrengst bedraagt 15.000 dollar.

Frankrijk

Het haringseizoen is niet slecht

Door de dagbladen werd een bericht de wereld ingezonden als zou de haringvloot haar bedrijvigheid volledig stop zetten zodra de prijs van 20 fr. niet meer bereikt wordt. Door de betrokken middelen werd dit bericht onmiddellijk geloochenstraft. Wel werd op een dag in de haven van Boulogne de haring met moeite verkocht. Ten gevolge hiervan werd door het Rederssyndicaat besloten de duur van het openthoud in de haven te verduubelen, zodat op het ogenblik dat het interprofessioneel comitee voor de haring samenkwam, de toestand weer gedeeltelijk genormaliseerd was. Nochtans, bij wijze van voorzorgsmaatregel werd door dit comitee een uitvaartregeling uitgevaardigd van zodra de minimumprijs van 20 fr. niet bereikt werd.

HOE IS NU DE JUISTE TOESTAND ?

1) Bij de reders . De aanvoer tot einde September is niet groter dan deze van verleden jaar. Ongetwijfeld had men gemakkelijker een hoger productiecijfer kunnen bekomen maar de vangsten werden vrijwillig beperkt om een prijs-houdende markt mogelijk te maken. Aldus werd echter niet in de kaart gespeeld van de reders uit het Noorden van het land, die, door de aangroei van de vloot een haringseizoen beleven, dat voor hen niet zo voordelig is als dit van verleden jaar.

2) Bij de handel. De inzouters deden normale aankopen. Zelfs mag men gerust aannemen dat ze meer kochten dan verleden jaar. Verse haring, integendeel, kende weinig succes, vermoedelijk hieraan toe te schrijven dat het weder bestendig te warm was.

En nochtans, aangezien het aanbod altijd de vraag overtrof, waren de verbruikersprijzen steeds gunstig, wat niet kan gezegd worden voor de prijs van de producent, die voor ongeveer dezelfde opbrengst als verleden jaar zijn verdiensten vrijwel op 50 t.h. zag dalen.

Waarom werd de minimumprijs op 20 fr. vastgesteld ? Verleden jaar was men overeengekomen deze op 25 fr. te brengen. Als de reders besloten een vermindering van 5 fr. per kgr. toe te staan, dan geschiedde dit om 2 redenen :

1. de vermindering van de uitbatingkosten ingevolge ener reductie a) op de prijs der kolen; b) op de taxes, niet meer te betalen op de werkelijke doch op de forfaitaire lonen.
2. het feit dat de haring van goede kwaliteit verleden jaar doorgaans tegen meer dan 25 fr. verkocht werd.

Aan de ene kant mag men zich, dank zij de verkoeling van de temperatuur, aan een aanzienlijker afzet van verse haring verwachten. Aan de andere kant gaan de onderhande-

lingen met Duitsland steeds verder en wordt het waarschijnlijk dat de Duitsers door de devaluatie van de Reichsmark, zich als kopers van de Franse haring zullen aanstellen, zoveel te meer dat de aanvoer in Holland onbevredigend blijkt en het seizoen in Schotland als mislukt zijnde mag beschouwd worden. Daarbij dient nog gevoegd dat de besprekingen die met Polen en Tchecho-Slowakije gevoerd worden met het oog op de uitvoer van gezouten haring, op het punt staan met succes bekrond te worden waardoor de aankopen der inzouters in belangrijke mate zouden toenemen.

De huidige verwikkelingen in de monetair wereld bemoeilijken enigszins de onderhandelingen. Het komt ons niettemin voor dat de aanpassing van de deviezen aan het pond-sterling, minder uitgesproken dan deze van de Franse frank (over het algemeen 30 t.h. tegen 20 t.h.) onze uitvoer kunnen in de weg

staan evenmin als ze de invoer in ongunstige zin kan beïnvloeden, voor dewelke de Fransen trouwens altijd beschermd zijn door douanerechten (voor de verse haring 33 fr. met een minimum van 12,50 fr. het kgr.) waardoor de prijs voor de verse haring respectievelijk komt

uit Engeland : 32,50 fr.
uit België : tussen 21,45 fr en 37,25 fr. (volgens de kwaliteit en de laatste prijzen in België genoteerd).
uit Holland : tussen 28,80 fr. en 45,90 fr.

Aldus is de toestand in Frankrijk zoals men ziet : niet schitterend doch ook niet slecht. Reders en vissers hebben zonder twijfel beter verwacht, doch zonder hun beroepsorganisatie zou hun haringseizoen heel zeker veel slechter geweest zijn. En men drukt de hoop uit dat het ijle haringseizoen volledig moge goed maken wat de volle haringperiodes gedeeltelijk verkorven heeft.

Brief uit Yerseke

Yerseke 1-10-49.

Oesternieuws

We willen deze keer beginnen met de oesters en wat daarmee samenhangt. Goede en moedige dingen zijn erover mee te delen. En... we brengen toch altijd nog liever aangename dan onaangename, hoopvolle dan sombere nieuwsjes onder de aandacht van onze lezers. Zo is het ons bepaald een genoegen te kunnen vaststellen dat er goed «trek» in de consumptie-oesters zit. Engeland neemt reeds aardig af, lezen we in ons streekblad, want in de eerste weekhelft werden 40 duizend oesters naar Londen gezonden (geëxporteerd lezen we, waarom niet : verzonden ?) Doch ter zake. België neemt ook zeer goed af, zoals we zelf konden vaststellen. De kwaliteit wordt vanuit Tholen goed genoemd. Ook van hieruit vernamen we dit. 't Kan ook eigenlijk niet veel uit mekaar lopen want de laatste jaren liggen vrijwel alle consumptie-oesters op een betrekkelijk kleine oppervlakte dicht bij mekaar. Daar liggen dus de oesters van de kwekers van Tholen, Bergen op Zoom, Krabbendijke, Wemeldinge en Yerseke. Alleen de kwekers van Bruinisse halen hun waar uit de Grevelingen (bij Bruinisse). Voorheen was dit niet zo. Toen werden vrijwel vanuit alle kwekersplaatsen oesters uitgezaid. Ook werd wel gezaaid bij Stavenisse (onder de Thoolse kust) in de Zandkreek en op nog andere plaatsen. Verschillende omstandigheden en oorzaken zouden te noemen zijn waardoor van die werkwijze werd afgeweken. 't Zou wel interessant zijn dit eens wat nader uit te leggen maar we zullen dit nu niet doen. We stellen even vast hoe 't nu is en vroeger was.

DE JONGE RUIME BROEDVAL IN ERNSTIGE MATE DOOR SCHEPZIEKTE AANGETAST ? ? ?

De oesterveld die deze zomer op pannen en uitgezaidde schelpen zeer overvloedig was, zo overvloedig dat velen, vooral de panneboeren, zich reeds ongerust maakten over een dreigend te veel aan oesters in de toekomst is, volgens men mij meedeelde, zeer aangetast door de schelpziekte, althans op de schelpen. Dat dit, hoe jammer op zichzelf en voor de betrokkenen, niet onwettig is (of zou zijn) a) aan de panneboeren die als gezegd vreesden voor een teveel is zeer goed aan te nemen voor ieder die de mensmentaliteit kent. En is er niet het spreekwoord : «De een z'n dood is de ander z'n brood» ? Doch geeft dit slechte bericht toch goede moed voor de panneboeren, alleen een ander bericht is beter. Dit is goed en voordelig te noemen voor al wat oesterkweker is.

ZAAIOESTERS (bakkengoed) NAAR AMERIKA

lezen we in een onzer bladen. Tien duizend zaaioesters van verschillende grootte gaan naar Amerika als eerste partij, lezen we. Wat onzes inziens inhoudt dat nog meer zal volgen. Dit zou een van de gevolgen zijn van het bezoek dat Dr Korringa enige maanden geleden aan Amerika bracht. De uitzaai zal plaats vinden aan de Amerikaanse oostkust. Reeds eerder werden ter plaatse Franse zaaioesters uitgezet maar die bleken te zwak om de nogal grote koude te kunnen overleven. Als dit de enige oorzaak is van 't mislukken is er wel kans om aan te nemen dat de Zeeuwse meer kans geven wijl het meer dan bekend is en naar ook hier vaak bleek dat de Zeeuwse beter tegen lage temperaturen bestand zijn. Zou dit dus slagen en er kwam wat trek naar Amerika zou er dan geen reden zijn dit een ieder dienende uitkomst te noemen bij een eventueel grotere of zeer grote voorraad ? Uit Denemarken was ook vraag naar jonge oesters uit Zeeland. Doch het Bedrijfschap staat uitvoer daarheen niet toe omdat men meent dat Dene-

marken maar eerst de consumptie-oesters in het handelsverdrag opgenomen moet afnemen. Zo uitwendig en oppervlakkig bekeken een wel wat zonderlinge redenering. Maar laten we toch asjeblijf niet twijfelen aan de «wijze» redenen en overwegingen en besluiten van «Het Bedrijfschap». De heren weten hun weetje wel al zeggen ze niet alles.

DE MOSSELVERZENDING NAAR PARIJS BEGINT OP 6 OKTOBER

In verband hiermee zullen voor die datum 14 tot 15 duizend ton mosselen op de verwaterplaatsen bij Yerseke worden gebracht. 't Zal dan weer echt druk worden ! Men acht het weer nu stiltejes aan geschikt ('t is nu niet meer al te warm) om de mossels een zuiveringskuur te kunnen laten ondergaan. De meeste Parijs-handelaars beschikken over een daar toe dienende installatie. En steeds nieuwe en waarschijnlijk betere vindingen worden toegepast. 't Laatst nieuws op dit gebied is op het ogenblik te vinden bij de firma Prins-Verhaert-Vette. Een nieuwe combinatie die een geheel nieuw loods met de nieuw te installeren in bedrijf gaat stellen. De spullen staan zo afgesteld dat een verwijdering van vuil en een schoonspelen met water wordt verkregen zonder dat de mossels al te zeer door mekaar geslingerd worden. Dit wordt, naar een der firmanten ons toonde en toelichte, hoofdzakelijk hiermee verkregen dat de te zuiveren mosselen niet door een doch door twee buizen of kanalen worden aangevoerd en doordat op iedere buis een aparte waterstraal kan (en zal) worden gezet met een capaciteit van 40 ton per uur. We hopen dat alles goed verloopt en dat Parijs goed gezuiverde mosselen niet te veel beschadigd door de bewerking zal ontvangen al handhaven we ons bezwaar dat nog te weinig (eigenlijk niets) wordt gedaan om het zand van binnen in de mossel te weren. Blijft nog de wens dat ook een viswijze zal worden benut die zandvrije mosselen (ook en vooral van binnen) brengt.

MOSSELVERZENDING OVER AUGUSTUS 1949

Deze bedroeg naar België en Luxemburg 24.470 (vorig jaar 28.281), naar Frankrijk 3.888 (vorig jaar 2.232), naar Engeland 375 (vorig jaar 222 ton). In totaal dus nu 28.733, doch verleden jaar 30.735 ton. Dit verschil zal zeker voor een niet gering deel toe te schrijven zijn aan de late (en grote) warmte.

DE INLEGGERIEN KRIJGEN WAT MEER ORDERS UIT NEDERLAND

zo deelde men ons mee. Volgens onze zegsman vindt men niet alleen in België maar ook in Nederland een «cr» in de maand nodig om de mossels gewild te maken.

WORDEN DE ZEEUWSE MOSSELEN VAN DE ENGELSE MARKT VERDRONGEN ?

zo vraagt men zich af in een artikel van een onze streekbladen. De schrijver deelt mee dat vanuit Zeeland bijna 100 jaar lang mosselen naar Engeland werden gezonden. Hoofdzakelijk vanuit Bruinisse. Schrijver beweert verder dat de Zeeuwse mossel niet alleen te kampen heeft tegen zijn Deense collega maar vooral wordt dwars gezet door de Waddenzee-mossel. (Van je familie moet je 't maar hebben). De Waddenzee-mossel is groot van stuk en goed van kwaliteit. Daarenboven laat men van «hogerhand» toe dat de mosselen aanmerkelijk lager mogen worden aangeboden dan aan de voor Zeeuwse vastgestelde prijs. «Hogerhand» zou dus oneerlijke concurrentie toelaten of teweeg brengen.

Een kijkje in de wereld der Conservenindustrie

Het overschot in de werelduitvoer van visconserven bedroeg in 1948 ongeveer 210.000 Ton. In vergelijking met de laatste vooroorlogse jaren betekent dit een vermindering van 40 t.h., die echter hoofdzakelijk veroorzaakt wordt door de verdwijning van de Japanse uitvoer. Deze bereikte in 1938 niet min dan 110.000 Ton. De oorlogsjaren hebben de ontwikkeling van de visconservenindustrie ten zeerste in de hand gewerkt. De uitbreiding vond voornamelijk plaats in de Britse Dominions, koloniën en mandaatgebieden, waar de visserij op intensieve wijze werd uitgebaat en aldus de eerste stoot gaf aan een groeiende conservenindustrie. Zo kon men vaststellen in Zuid-Afrika dat het in deze nijverheid geïnvesteerde kapitaal op drie jaar tijd verdriedubbeld werd. Men verbaast er zich derhalve niet over dat de visserij er de belangrijkste economische factor geworden is. Afzetgebieden voor hun producten vonden de fabrikanten in Australië, Nieuw-Zeeland, het Verre Oosten en in mindere mate, in de Verenigde Staten.

Ook in Australië ontwikkelde deze nijverheid zich buitengewoon vlug. Zij is voornamelijk in Tasmanië geconcentreerd. In 1947 werden niet

minder dan 5 fabrieken, opgericht. Hun activiteit was zo belangrijk dat de visproductie op korte tijd meer dan verdubbeld. De binnenlandse vraag naar conserven blijft echter zo groot dat de eigen fabrieken onmogelijk kunnen voldoen en zij alleen krabben in dozen naar Amerika uitvoeren.

Ook in Engeland vorderde de ontwikkeling van de conserverij, voornamelijk voor wat betreft de verwerking van haring en sardien. Ze liet zich bijzonderlijk gelden in Schotland. De nieuwste fabriek, opgericht op het eiland Man, heeft een capaciteit van 3 tot 4 miljoen dozen.

Toeneming van het aantal conservenfabrieken vindt men overigens ook in Finland, de Skandinavische landen, IJsland en zelfs Peru is met de bouw van een visindustrie begonnen. In Turkije krijgt ze een steeds groeiende economische betekenis terwijl Rusland een vloot drijvende fabrieken heeft gebouwd voornamelijk gespecialiseerd op de vangst en de bewerking van krabben.

Firma Jan Spaanderman

ZEEVISGROOTHANDEL

IJMUIDEN HOLLAND

Telegramadres Jan Spaanderman - IJmuiden.

Telefoon IJmuiden 5683. TelSantpoort 8228 (des avonds)

SPECIALITEITEN

EXTRA CABILLAUD DE HOLLANDE TARBOT EN HEILBOT

Gespecialiseerd in prima kwaliteit

GEPELDE en ONGEPELDE GARNALEN

Frankrijk

De regering deed het NIET KWAAD

In Franse rederskringen is men over het algemeen tevreden over de verwezenlijking van de nieuwe minister, die de visserij in zijn bevoegdheid heeft. De uitbatingkosten werden grotelijks verlaagd inzonderheid door de prijsvermindering van kolen en van de andere brandstoffen. Dank zij de bemoeiingen van de verschillende plaatselijke redersgroeperingen is men er in geslaagd de regering te overtuigen van de noodzakelijkheid de visserij zodanig te laten bedrijven dat zij :

1. tegen prijzen kan verkopen, die de reders een winstgevend uitbating toelaten.
2. en aan de andere kant beneden

ZEEVIS is gewis 't Beste wat er is

Visserijtentoonstelling te Londen

Op de internationale motor-tentoonstelling welke van 28 September tot 8 October in Londen wordt gehouden, zijn er hoofdzakelijk nieuwe uitvindingen op het gebied van motoruitrusting voor visserijvaartuigen tentoongesteld.

Verantw. Opst. S. BOLLINNE
H. Hartplein 11. Oostende
P.C.R. 4189.87 H.R.O. 14.275

Visvangst en...

Godsdienst

Op het eiland Ceylon bestaat de bevolking ongeveer uit 75 t.h. uit boedisten. En daar, zoals elders, werd door sommige kringen aangespoord tot intensiever visvangst. Maar de boedistische monikken hebben zich nu openlijk uitgesproken tegen de uitbreiding van de visindustrie. Een hunner verklaarde dat de godsdienst nooit gekant was tegen de welvaart van de vissers. Maar economische voorspoed voor hen is mogelijk zonder daarom groter onheil te stichten in de wereld der vissen.

Trouwens zijn visvangst en pluimveekwekerij niet in overeenstemming te brengen met de beginselen der Boedistische leer.

Nylonnetten

Wij wezen er reeds herhaalde malen op dat het gebruik van nylonnetten in Amerika meer en meer in zwang komt. Hoe langer hoe minder ziet men er vissers, die hun netten herstellen. Zij vertellen u over hun vangsten, die driemaal groter zijn dan vroeger het geval was met de gewone netten. De ene schrijft de grotere opbrengsten toe aan 't feit dat nylonnetten geen pluus hebben. Een andere beweert dat het net onzichtbaar wordt zodra het in het water verdwijnt terwijl een derde van mening is dat nylonnetten een zekere glinstering verwekken waardoor de vis wordt aangegetrokken.

Nylonnetten drogen onmiddellijk. Zij zijn niet vatbaar voor de bacteriën en dienen dus niet, zoals de gewone netten, te worden behandeld met taansel of andere bederfwerende producten.

De Amerikaanse vissers krijgen hoe langer hoe meer de overtuiging dat nylonnetten een extra-uitgawe waard zijn omdat zij buitengewoon sterk, ja onverslijtbaar zijn, omdat ze onmiddellijk drogen en een grote productie verzekeren.